DVD-felvevő

DVDR 730 ShowView°

Használati útmutató







Tartalom

A funkciók áttekintése	I	Lejátszás	27
A távvezérlő	I	Általános tudnivalók a lejátszásról	27
Egyéb TV funkciók	2	Lemez behelyezése	27
A készülék előlapja	3	DVD Video lemez lejátszása	27
A készülék hátlapja	4	DVD+RW/+R lemez lejátszása	28
Kimeneti csatlakozó aljzatok (AUDIO/VIDEO OUT)	4	Audio CD lejátszása	28
Kimeneti csatlakozó aljzatok (DIGITAL AUDIO OUT)	4	MP3 CD lejátszása	28
Boyozotás	F	(Super) Video CD lejátszása	29
Devezetes	5	További lejátszási szolgáltatások	30
Milyen lemezeket használhat?	5		
Felvétel és lejátszás	5	Általános tudnivalók	30
Csak lejátszás	5	Keresés a lemezen	30
Régiókód	6	Állókép	30
Műszaki adatok	6	Lassítás	30
Tartozékok	6	Keresés idő szerint	31
Fontos tudnivalók	6	lsmétlés/véletlen sorrendű lejátszás	31
A használati útmutatóban használt jelölések	7	Egy szakasz ismétlése (A-B)	31
A lemezek tisztítása	7	Attekintés funkció	31
A DVD-felvevő különleges funkciói	8	Kameraállás	32
/		Nagyítás (zoom)	32
A DVD-felvevő csatlakoztatása	10	A kísérőhang nyelvének kiválasztása	32
		Feliratnyelv	32
A távvezérlő előkészítése a használatra	10		
Az antenna csatlakoztatása	10	A lemezkezelo (Disc Manager)	33
Csatlakoztatás "Easy Link"-kel	11	·	
Csatlakoztatás TV-készülékhez	12	Altalános tudnivalók	33
Csatlakoztatás SCART kábellel	12	Lemez hozzáadása a lemezkezelőhöz	33
Csatlakoztatás S-Video (Y/C) kábellel	12	Lemez eltávolítása a lemezkezelőből	33
Csatlakoztatás video (CVBS) kábellel	13	Cím keresése a lemezkezelőben	34
Csatlakoztatás csak az RF kábellel	13	Lemezek megkeresése	34
Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz	13	Ures rész megkeresése	35
Egyéb készülékek csatlakoztatása	14	A digitális fényképkezelő (Digital Photo Manager)	36
Egyéb készülékek csatlakoztatása a második SCART aljzathoz	14	Általános tudnivalók	36
Videomagnó, DVD-lejátszó csatlakoztatása	14	A PC (PCMCIA) kártya	36
Külső receiver csatlakoztatása	14	A PC kártya behelyezése	36
További készülékek csatlakoztatása csak az RF kábellel	15	A PC kártya eltávolítása	36
Kamkorder csatlakoztatása az előlapi aljzatokhoz	15	JPEG képek bemutatása egy "tekercsből"	37
Audio berendezések csatlakoztatása az analóg audio aljzatokhoz	16	JPEG képek szerkesztése	37
Audio berendezések csatlakoztatása a digitális audio aljzatokhoz	16	Diabemutató (slide show)	37
		Diabemutató beállításainak megváltoztatása	37
Uzembehelyezés	17	JPEG képek magasabb színtű szerkesztése	38
		Album készítése	39
Első üzembehelyezés	17	Képek hozzáadása albumhoz	39
Műholdvevő használata	19	A képek sorrendjének változtatása egy albumon belül	39
		Képek szerkesztése egy albumban	39
További üzembehelyezési szolgáltatások	20	"DVD-kompatibilis" diabemutato	40
		Diabemutato keszítése albumbol	40
Dekóder hozzárendelése	20	Diabernutato keszítése tekercsbol	40
Csatlakoztatás komponens videokábellel (Y Pb Pr/YUV)	20	lekercsek/albumok tarolasa $DVD + RVV + R$ lemezen DVD + $PW/+ B$ lomoz olőkészítése	40
Manuális TV-csatornakeresés	21	D + D + R = R = R = R = R = R = R = R = R = R	41
A TV-csatornák automatikus rendezése (Follow TV)	22	Tokorcs boállítások monváltoztatása	41
Automatikus TV-csatornakeresés	23	Tekercs nevének megváltoztatása	41
A TV-csatornák manuális átrendezése és törlése	23	Tekercs dátumának megváltoztatása	41
A nyelv/ország beállítása	24	Tekercsáttekintés közvetlen lehívása	41
Az idő és a dátum beállítása	24	Tekercs törlése	42
		Album-beállítások megváltoztatása	42
Információk a TV képernyőjén	25	Borítókén cseréje	42
		Album nevének megváltoztatása	42
Szimbólumok a menüsávon	25	Album dátumának megváltoztatása	42
I. menüsáv	25	Albumáttekités közvetlen lehívása	42
2. menüsáv	25	Album másolása	42
Az átmeneti üzenetek ablaka	25	Album törlése	42
Allapotablak	26	A médiabeállítások megváltoztatása	43
A lemeztípusok szimbólumai	26	A "Digital Photo Manager"-rel kapcsolatos problémák megoldása	44
Az üzemmódok szimbólumai	26	· · · · · ·	
Tunerinformációs ablak	26		
"Elo kep" a tunerinformációs ablakban	26		
Idözitö információs ablaka	26		

Tartalom

Manuális felvétel

Általános tudnivalók
Felvétel automatikus kikapcsolás nélkül
tFelvétel megszakítása (szünet)
Felvétel automatikus kikapcsolással (OTR felvétel)
Lemezek véletlen törlésének megelőzése
Felvételek hozzáadása egy címen belül (hozzáillesztéses vágás)
A felvételi mód (képminőség) kiválasztása
Automatikus felvétel műholdvevőről (Sat recording)
Közvetlen felvétel (Direct Record)
A Direct Record be- és kikapcsolása
Felvétel videomagnóról vagy DVD-lejátszóról

A lemezek tartalmának kezelése

Általános tudnivalók Kedvenc jelenet kiválasztása Fejezetjelzők beszúrása Fejezetek elrejtése Fejezetjelzők törlése Az indexkép megváltoztatása A menüháttér megváltoztatása Címek felosztása A felvett címek (név) szerkesztése A teljes cím lejátszása Felvételek vagy címek törlése Lemezbeállítások A lemez nevének megváltoztatása A szerkesztés befejezése A DVD+R lemezek lezárása A DVD+RW lemezek törlése

Felvétel programozása (TIMER)	
Általános tudnivalók	56
Felvételek programozása a ShowView [®] rendszerrel	56
Felvételek programozása a ShowView® rendszer nélkül	57
Felvételi időzítő megváltoztatása vagy törlése	58
"NexTView Link"	58
Programozott felvételekkel kapcsolatos problémák megoldása	59
Egyéni beállítások	60
Általános tudnivalók	60
Képbeállítások	60
Hangbeállítások	61
Nyelvi beállítások	62
Egyéb beállítások	62
Távvezérlő beállítások	63
Lemez-szolgáltatások menüje	63
Hozzáférés korlátozása (gyermekzár)	64
Gyermekzár (DVD és VCD)	64
Gyermekzár be- és kikapcsolása	64
Lemez engedélyezése	64
Engedélyezett lemezek zárolása	64
Korlátozási szint vezérlése (csak DVD video esetén)	65
A korlátozási szint vezérlése funkció be- és kikapcsolása	65
Az ország beállítása	65
A PIN-kód megváltoztatása	66
Szimbólumok a DVD-felvevő kijelzőjén	67
Üzenetek a DVD-felvevő kijelzőjén	68
Mielőtt szakemberhez fordul	69
Kifejezések magyarázata	72
Műszaki adatok	73

A távvezérlő

REC/OTR STANDBY (0 (() TIMER REC MODE PLAY MODE TV/DVD (1) MONITOR DIM T/C SUBTITLE AUDIO **Z00N** \odot 言 DISC MANAGER EDIT SELECT PHOTO ø 0K TV VOLUME PI AY CHANNEL 2 3 ghi ikl 5 6 8 9 MUTE 0 * PHILIPS

REC/OTR Felvétel: az aktuális TV-csatorna műsorának rögzítése

- STANDBY () Ki- vagy bekapcsolás: a berendezés ki- vagy bekapcsolása, a menüfunkciók megszakítása, programozott felvétel (TIMER) megszakítása
 - TIMER () Időzítő: programozott felvétel beállítása a ShowView rendszerrel, vagy anélkül; programozott felvétel módosítása vagy törlése.
 - REC MODE Felvételi mód (képminőség): a maximálisan lehetséges felvételi idő beállítása.
- PLAY MODE Lejátszási mód: ismétlés, véletlen sorrendű (kevert) lejátszás vagy áttekintés (intro scan) mód között választhat ezzel a gombbal.
 - TV/DVD TV/DVD átkapcsoló: a DVD-felvevő EXT2 AUX-I/O SCART aljzatát kapcsolja közvetlenül a TV-készülékre. Így bármely, erre az aljzatra csatlakoztatott berendezés képét megnézheti (set-top box, videomagnó vagy műholdvevő), miközben éppen egy másik berendezésről készít felvételt.

Ha az **EXT2 AUX-I/O** SCART aljzatra nem csatlakoztatott berendezést, akkor ezzel a gombbal a TV-vétel és a DVD-felvevő képe között válthat. Ez persze csak akkor működik, ha a TV-készüléket a DVD-felvevőhöz csatlakoztatja egy

SCART kábellel (az **EXTI** aljzatot a **TV-I/O**-hoz), és a TV-készülék reagál az átkapcsolásra.

- MONITOR Monitor: Ezzel a gombbal választhat a lemez lejátszása és a belső tuner (TV-csatorna) képe között.
 - **DIM** Fényerő tompítása: Ez a gomb lehetővé teszi, hogy a kijelző fényerejét egy vagy két fokozattal csökkentse, vagy kikapcsolja azt.
 - **RETURN** Visszalépés: visszatérés az előző menühöz a Video-CD-n (VCD). Ez a funkció egyes DVD-k esetében is működik.
 - T/C Title/Chapter: a T (cím)/ C (fejezet) közvetlen kiválasztása a menüsávról a ▼ vagy ▲ gombbal. Ha az "*INFO*" kijelzés jelenik meg, a felvett lemez indexmenüje vagy a bemutatófilm kerül

Ha az "*infu*" kijelizes jelenik meg, a felvett lemez indexmenuje vagy a bemutatofilm kerul lejátszásra. Ebben az esetben ez a funkció nem érhető el.

- SUBTITLE Felirat: a felirat nyelvének kiválasztásához
 - AUDIO Audio: a kísérőhang nyelvének választása. Felvételhez vagy lejátszás során a belső tunert használva (MONITOR gomb) válassza az I-es vagy 2-es nyelvet.
 - ANGLE Kameraállás: a kamerállás kiválasztásához
 - ZOOM Zoom: a kép nagyításához
- DISC MANAGER Disc Manager: előhívja vagy eltünteti a lemezkezelőt
 - EDIT Szerkesztés: a szerkesztés menü megjelenítése a DVD+RW/+R lemezek számára, a fejezetjelzők beállításához, a fotók szerkesztéséhez a "Digital Photo Manager"-ben (digitális fényképkezelőben)
 - SELECT Kiválasztás: funkció/érték/fotók kiválasztása
 - PHOTO Fotó: a Digital Photo Manager megnyitásához
 - DISC MENU Lemezmenü: a DVD menü vagy indexképernyő megjelenítése, a Digital Photo Manager elhagyása
- SYSTEM-MENU Rendszermenü: A főmenü előhívása/eltüntetése (menüsáv a képernyő tetején)
 - ▲ ▼ Nyílgombok: kurzor mozgatása fel, le
 - Nyílgombok: kurzor mozgatása balra, jobbra
 - **OK** Funkciók megerősítése
 - PLAY
 Lejátszás: felvett lemez lejátszása

CHANNEL+ TV-csatorna felfelé: következő programhely

- CHANNEL- TV-csatorna lefelé: előző programhely
 - Előző cím kiválasztása/keresés visszafelé:
 Röviden nyomja meg a gombot lejátszás közben: az előző fejezet vagy az előző cím lejátszása
 Tartsa lenyomva a gombot: visszafelé keresés.
 Állókép módban tartsa lenyomva a gombot: lassított lejátszás visszafelé
 - **STOP** Megállítás: a lejátszás vagy felvétel megállítása, kivéve a programozott felvételeket (TIMER) Tartsa lenyomva a gombot a lemeztálca kinyitásához vagy becsukásához!
 - PAUSE II Szünet (állókép): Ha lejátszás közben nyomja meg ezt a gombot, a DVD-felvevő szünet módba kapcsol, a képernyőn pedig állókép látható. Ha felvétel közben nyomja meg a gombot, a DVD-felvevő akkor is szünet módba fog kapcsolni.
 Következő cím kiválasztása/keresés előre:
 - Röviden nyomja meg a gombot lejátszás közben: a következő fejezet vagy a következő cím lejátszása Tartsa lenyomva a gombot: előre keresés Szünet módban tartsa lenyomva a gombot: lassított lejátszás előre
 - 0...9 Számgombok: 0-9 Számok vagy karakterek beadása a megfelelő ablakokba való belépéshez
 - CLEAR Az utolsó belépés törlése, vagy a programozott felvétel (TIMER) törlése

Egyéb TV funkciók

TV VOLUME + TV hangerő: a hangerő növelése

TV VOLUME – TV hangerő: a hangerő csökkentése

TV/MUTE 👯 A TV hangjának kikapcsolása: a TV hangját ki/be kapcsolja

A következő funkciókhoz nyomva kell tartania a •TV gombot (a távvezérlő bal oldalán), és ezután a megfelelő gombbal kiválasztani a kívánt funkciót!

STANDBY 🕛 A TV kikapcsolása

0...9 Számgombok: 0...9.

CHANNEL+ Egy magasabb programhely kiválasztása

CHANNEL- Egy alacsonyabb programhely kiválasztása

PHILIPS			(X10 7
	1	MEDIA SLOY	
anaran Antonio	2000 L (1999)		

A készülék előlapja

STANDBY-ON ⁽¹⁾: Ki- vagy bekapcsolás: a készülék ki- vagy bekapcsolása, funkció megszakítása, programozott felvétel (TIMER) megszakítása

OPEN/CLOSE \triangleq: Lemeztálca kinyitása/becsukása

MEDIA SLOT : Kártyanyílás: PC (PCMCIA) kártyákhoz (adapterekhez)

EJECT : A PC (PCMCIA) kártyák kiadása

RECORD : Felvétel: az aktuális TV-csatorna műsorának rögzítése

Lejátszás: felvett lemez lejátszása

Előző cím kiválasztása/keresés visszafelé

Következő cím kiválasztása/keresés előre

E: Megállítás: a lejátszás/felvétel megállítása

Az előlap jobb sarkában található ajtó mögött

S-VIDEO (CAMI): SVHS/Hi8 kamkorderek vagy SVHS/Hi8 videomagnók csatlakoztatásához ("CAMI" programhely)

Sárga aljzat

VIDEO (CAMI): kamkorderek vagy videomagnók csatlakoztatásárhoz ("CAMI" programhely)

Fehér/piros aljzat

AUDIO L/R (CAMI): Audio bemeneti aljzat bal/jobb:

kamkorderek vagy videomagnók csatlakoztatásához ("CAM I" programhely)

DV IN (CAM2): digitális videobemenet (csak DV formátum), IEEE 1394, FireWire - digitális kamkorder vagy más, arra alkalmas eszköz csatlakoztatásához ("CAM2" programhely)

A VIDEO (CAMI) és az S-VIDEO (CAMI) aljzatok közötti váltás automatikus. Ha mindkét aljzaton jel van egyidejűleg, az S-VIDEO (CAMI) aljzaton érkező jelnek van elsőbbsége.

Ha megváltoztatja az aljzatot (kihúzza a dugaszt), újra ki kell választania az aljzatot (a **CHANNEL**- vagy **CHANNEL**+ gombbbal)!

A funkciók áttekintése



A készülék hátlapja

~MAINS Táplálás: a hálózati táplálás csatlakoztatása (230 V/50 Hz)

ANTENNA IN Antennabemenet: az antenna csatlakoztatásához

TV OUT RF kimenet: a televízió csatlakoztatásához

EXT2 AUX-I/O: egyéb berendezések csatlakoztatásához (műholdvevő, set-top box, videomagnó, kamkorder stb.). Bemenet RGB, S-Video jelek számára, bemenet/kimenet CVBS (kompozit video) jelek számára

EXT I TO TV-I/O: TV csatlakoztatásához. Bemenet RGB, S-Video jelek számára, bemenet/kimenet CVBS (kompozit video) jelek számára

Kimeneti csatlakozó aljzatok (AUDIO/VIDEO OUT)

- S-VIDEO OUT (Y/C) S-Video kimenet: S-Video-kompatibilis televízió csatlakoztatásához
- VIDEO OUT (CVBS) Video kimenet (sárga aljzat): video-bemenettel rendelkező TV-készülék csatlakoztatásához (CVBS, kompozit video)
- AUDIO OUT L/R Analóg audio kimenet (fehér/piros aljzat): audio bemenettel rendelkező TV-készülék csatlakoztatásához, vagy más berendezés részére
- **COMPONENT VIDEO OUT** Komponens video kimenet (piros/kék/zöld aljzatok): komponens (váltott soros vagy progresszív pásztázású) video bemenettel rendelkező berendezés csatlakoztatásához

Kimeneti csatlakozó aljzatok (DIGITAL AUDIO OUT)

- **COAX OUT** Koaxiális digitális hangkimenet: digitális audio berendezés csatlakoztatáshoz koaxiális kábellel (cinch (RCA) csatlakozós kábellel)
- **OPTICAL AUDIO OUT** Optikai digitális hangkimenet: digitális audio berendezés csatlakoztatáshoz optikai kábellel (Toslink)

Üdvözöljük a PHILIPS készülékek tulajdonosainak egyre népesebb táborában! Köszönjük, hogy egy DVDR 730-as készüléket vásárolt!



Az Ön Philips DVD-felvevője egy olyan berendezés, mely képes rögzíteni és lejátszani digitális videolemezeket kétirányú csereszabatos módon az univerzális DVD Video szabvánnyal. Ez azt jelenti, hogy:

- Meglévő DVD Video lemezeket képes lejátszani.

– Az Ön DVD-felvevőjén készült felvételeket más DVD Video lejátszókon és DVD ROM meghajtókban le lehet játszani.

Kérjük, szánja rá az időt, és olvassa el ezt az útmutatót, mielőtt használatba veszi DVD-felvevőjét. Számos fontos információt tartalmaz a berendezés üzembehelyezéséről és használatáról.

Az Ön Philips csapata reméli, hogy az új DVD-felvevője sok évig fog kellemes élményeket szerezni Önnek!

Ha bármilyen problémája támad a készülék használatával kapcsolatban, kérjük, olvassa el a "Mielőtt szakemberhez fordul" című fejezetet! Ha ez nem segített problémája megoldásában, hívja országa ügyfélszolgálatát. Meglátogathatja a http://www.p4c.philips.com weboldalt is.

Milyen lemezeket használhat?

A következő lemezeket használhatja felvételre, illetve lejátszásra a DVDfelvevőjében:

Felvétel és lejátszás



DVD+RW (Digital Versatile Disc + rewritable).

Fázisváltásos hordozót használ, ugyanazt a technológiát, amely az írható CD lemezeknél is megtalálható. Egy nagyteljesítményű lézert használ a rögzítési felület fényvisszaverési tulajdonságainak megváltoztatására; ezt az eljárást ezernél több alkalommal meg lehet ismételni egy lemezen.



DVD+R (Digital Versatile Disc + recordable).

A DVD+RW lemezzel ellentétben erre a lemezre csak egyetlen alkalommal lehet írni. Ha az írás után nem zárják le, akkor további felvételek adhatók hozzá. A korábbi felvételek törölhetők, de azokat felülírni nem lehet. A törölt felvételek (címek) a "Deleted title" jelzést kapják. Ahhoz, hogy a lemezt egy DVD-lejátszóban használni lehessen, előbb le kell zárni. Ha ez az eljárás megtörtént, a lemezre további felvétel nem rögzíthető.

Csak lejátszás



DVD Video (Digital Versatile Disc)

Olyan adathordozó, mely a CD lemez kényelmét a legújabb digitális videotechnikával ötvözi. A DVD Video modern MPEG2 adattömörítési technológiát használ, mellyel egy teljes mozifilmet egyetlen 5 hüvelykes lemezre képes rögzíteni.



DVD-R (DVD-Recordable)

Ezek a lemezek csak akkor játszhatók le, ha a felvétel video módban készült, és a felvétel után a lemezt lezárták.





DVD-RW (DVD-Rewritable)



Ezek a lemezek csak akkor játszhatók le, ha a felvétel ún. video módban készült, és a felvétel után a lemezt lezárták.



Audio CD (Compact Disc Digital Audio)



Super Audio CD (a hibrid SACD lemeznek csak a CD rétegét képes lejátszani)



Video CD (1.0, 1.1 és 2.0 formátumok)



Super Video CD

Bevezetés



CD-R (CD-Recordable) audio/MP3 tartalommal.

CD-RW (CD-Rewritable) audio/MP3 tartalommal



Kép-CD, JPEG tartalmú CD-R/RW

Régiókód



A DVD-k vagy az "ALL" (minden régió) vagy a "2"-es régiókóddal kell rendelkezzenek, hogy lejátszhatóak legyenek ezzel a készülékkel. Ha a DVD-n ettől eltérő régiókód van feltüntetve, nem játszható le ezzel a DVD-felvevővel.

A földgömb belsejébe írt szám jelenti a régiót.

A 2-es régióba tartozik: Európa, Japán, Dél-Afrika és a Közel-Kelet (Egyiptomot is beleértve).

Műszaki adatok

Az útmutató végén bővebb műszaki adatokat találhat.

Feszültség: 220-240 V/50 Hz

Teljesítmény-felvétel: 30 W

Teljesítményfelvétel (készenléti üzemmódban): kevesebb, mint 3 W (az óra kijelzés kikapcsolt állapotában).

Méretek cm-ben: 43,5/7,6/33,5 (bcsukott lemeztálca mellett, ill. 47,2 cm (kinyitott lemeztálcával)

Tömeg csomagolás nélkül: kb. 4,0 kg

- Áramszünet/nincs tápelláátás: A csatorna és az időzített felvételek információi kb. I évig tárolódnak. A pontos idő kb. 12 óráig kerül tárolásra.
- Üzemi pozíció: Bármely irányban a vízszintestől legfeljebb 10 fokos szögű dőléssel.

Üzemi hőmérséklettartomány: 15-35 C°

Páratartalom: 25-75%

Tartozékok

Használati útmutató lótállási füzet Távvezérlő és elemek RF kábel Hálózati kábel SCART kábel (AV-Euro kábel)

Fontos tudnivalók

Figyelem! Látható és láthatatlan lézersugárzás! Ha a fedél nyitva van, ne nézzen a sugárba!

A szemsérülés veszélye miatt csak megfelelő képesítésű szakember nyithatja ki a készüléket, hogy karbantartási vagy javítási munkát végezzen.



<u>∕ŀ∖</u> lézer

Típus: Félvezető lézer, InGaAIP (DVD), AIGaAs (CD) Hullámhossz: 660 nm (DVD), 780 nm (CD) Kimeneti teljesítmény (a lencsén kívül): 20 mW (DVD+RW írás), 0,8 mW (DVD olvasás), 0,3 mW (CD olvasás). A sugár szórása: 82 fok (DVD), 54 fok (CD)

🖄 Veszély! Magas feszültség! Ne nyissa fel!

Ne dugjon semmit a szellőzőrésekbe és a ventillátor nyílásaiba, mert áramütés veszélyének teszi ki magát! 🖄 Ez a készülék nem tartalmaz házilagosan javítható alkatrészeket. Kérjük, hogy a karbantartási munkákat hagyja egy megfelelő képesítésű szakem-



berre!

🖄 A DVD-felvevőben van néhány alkatrész, melyek mindig működnek, ha a készülék áram alatt van. A DVD-felvevő teljes kikapcsolásához húzza ki a hálózati kábel dugóját a konnektorból!

🖄 Ha a DVD-felvevőt teljesen áramtalanítja, ügyeljen rá, hogy a konnektorból is kihúzza a hálózati kábel dugóját, ne csak a készülék ~MAINS aljzatából a hátlapon! Ha a kábel közelében gyermekek játszanak, a szabad kábelvég sérülést, áramütést okozhat.



🖄 Győződjön meg róla, hogy a levegő szabadon áramolhat a szellőzőréseken, a készülék oldalán és a ventillátornál a készülék hátoldalán, hogy a túlmelegedés elkerülhető legyen! A berendezést stabil alapzatra helyezze!



🖄 Soha semmit ne dugjon a szellőzőrésekbe és a ventillátor nyílásaiba!

🕻 Ez az útmutató a környezetet nem szennyező papír felhasználásával készült.

A kimerült elemeket mindig biztonságos módon vonja ki a használatból!

Kérjük, juttassa el a csomagolóanyagot a helyi hulladék-újrahasznosító központba!



Ne kapcsolja be a készüléket azonnal szállítás után, ha hideg helyről meleg helyiségbe viszi be, vagy fordítva, illetve erős páratartalom esetén! Várjon legalább 3 órát a készülék szállítása után! A DVD-felvevőnek ennyi időre van szüksége, hogy az új környezethez alkalmazkodjon (hőmérséklet, relatív páratartalom stb.)

Ha a készüléket szekrénybe helyezi, győződjön meg róla, hogy a készülék körül mindenhol legalább 5 cm hely van a levegő szabad áramlásának biztosítása és a túlmelegedés elkerülése érdekében!

Ügyeljen rá, hogy semmilyen tárgy vagy folyadék ne jusson be a készülékbe! Ne helyezzen vázát vagy hasonló tárgyat a DVD-felvevőre! Ha folyadék fröccsen a felvevőbe, azonnal húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból, és hívja fel a szervizt tanácsért!

Tartsa a DVD-felvevőt távol a fűtőtesttől vagy más hőforrástól, és óvja a közvetlen napsugárzástól!

Ne helyezzen semmilyen gyúlékony tárgyat a készülékre (pl. gyertya stb.)!

A használati útmutatóban használt jelölések

A következő jelölések segítenek az útmutató használatában:



- Egyéb műveleti lépés, amely nem feltétlenül szükséges.
- → A készülék válasza.
- Ha egyetlen műveleti lépést kell csak végrehajtani.

További információkat talál ebben a fejezetben.

A lemezek tisztítása

Egyes hibajelenségek (kimerevedett vagy összetört kép, zajos hang) oka lehet a lemez szennyeződése. Az ilyen problémák elkerülése végett rendszeresen tisztítsa meg lemezeit!

- A szennyezett lemezt puha ronggyal tisztítsa meg! Mindig a lemez közepétől a széle felé törölje a lemez felületét!
- Ne használjon oldószereket, mint benzin, hígítók, a kereskedelemben kapható tisztítószerek vagy antisztatikus spray-k, melyeket a hagyományos "bakelit" lemezekhez használnak!

Használhatja a CD tisztítólemezt a DVD-felvevőben? Mivel az optikai egység (lézer) a DVD-felvevőben magasabb teljesítménnyel dolgozik, mint egy normál CD- vagy DVD-lejátszóban, az ilyen CD-tisztító lemezek károsíthatják az optikai egységet (lézert). Ezért ne használjon CD-tisztító lemezt a felvevőben!

A DVD-felvevő különleges funkciói

Az Ón DVDR 730-as DVD-felvevője számos különleges tulajdonsággal rendelkezik, melyekkel egyszerűbben használhatja azt, és az élmény még teljesebbé válik.

₩<u>4_000K</u>_



A Digital Photo Manager (digitális fényképkezelő) használatával Ön megtekintheti és módosíthatja a memóriakártyán, kép-CD-n, DVD-n vagy CD-ROM-on lévő JPEG képeket. Eltárolhatja ezeket egy DVD+RW/+R lemezre vagy memóriakártyára. Összeállíthat diabemutatókat (slide show), és ezeket lejátszhatja egy DVD-lejátszón.



A DVD-felvevőt más külső egységek (műholdvevő, TV-készülék stb.) is vezérelhetik a CinemaLink rendszerrel, így automatikusan képes a megfelelő rendszerparaméterek beállítására.



A DVD-felvevő szoftverét egy CD-ROM lemezről frissítheti. A http://www.p4c.philips.com/ weboldalon a "DVDR 730/00-02" típusjel alatt megtalálja az adatokat és a frissítési informá-

A Philips a lehető legjobb csatlakozást biztosítja az Ön DVD-felvevője és más házimozi berendezések között.

upgradeable

ciókat.



Ez a funkció automatikusan egységesíti a TV-készüléke és a DVD-felvevő TV-csatornáinak sorrendjét.



ha van egy műholdvevője, amely SCART aljzaton keresztül képes más készülékeket vezérelni, és rendelkezik programozott felvétel funkcióval is (időzítő). További információkért olvassa el a műholdvevő útmutatóját!

Ezzel a funkcióval a DVD-felvevő felvételeit a SCART aljzaton keresztül lehet vezérelni. Ezt a funkciót akkor használhatja,



A Type-2 PC kártyanyílás (media slot) lehetővé teszi ATA flash kártya vagy más memóriakártyák közvetlen használatát egy PC kártya-adapter felhasználásával.

Egyetlen gomb lenyomásával a kikapcsolt DVD-felvevő ellenőrzi a TV-készüléken éppen nézett csatornát, és elkezdi ugyanazt rögzíteni.



Ezt a csatlakozót "FireWire" vagy "IEEE 1394" néven is ismerik. Arra szolgál, hogy szélessávú digitális jeleket továbbítson, amilyeneket a digitális video-kamkorderek használnak. Az audio- és videojeleket egyetlen kábel használatával viszi át. A DV és a Hi8-as kamkordereken kívül digitális videokimenettel rendelkező PC-k is csatlakoztathatók ide.



Ez a képernyő a behelyezett lemez áttekintését teszi lehetővé. Minden index egy felvételt jelent. A képernyő jobb oldalán egy lemez jelet láthat, mely az aktuális felvétel pozícióját és hosszát mutatja grafikus formában.



Ezzel a funkcióval egyszerűen törölheti a reklámokat és más betéteket. A megfelelő jeleneteket megjelölheti, és ezeket a lejátszó ezentúl átugorja. Az információt úgy tárolja a lemez, hogy ennek alapján egy másik DVD-lejátszó is ki fogja hagyni ezeket a részeket.



Az MP3 CD-k lejátszhatók ezen a készüléken.

Az MP3 állományok erősen tömörített zenék. Az adatokat az eredeti audio anyag méretének 1/10-ére nyomják össze egy különleges eljárással. Ez azt jelenti, hogy egyetlen CD-n 10 órányi zenét tárolhat.

Safe Record

Rendesen egy felvétel az aktuális lemezpozíciótól kezdődik, akárcsak a hagyományos videokazettánál, ha éppen a szalag felénél tartunk. A REC/OTR 🌒 gomb nyomva tartásakor a felvétel az összes eddigi felvétel után fog kezdődni, nehogy más, korábbi felvétel véletlenül felülíródjon.

A DVD+R lemezek használata esetén mindig az eddigi felvételek folytatásaként készül az új felvétel.



A DVD-felvevőjével tetszőleges RGB jelforrásból rögzíthet képet, mint pl. egy műholdvevő, a SCART bemenet használatával (EXT 2 AUX I/O aljzat). A videojelek a három alapszínnek (piros, zöld, kék, R-G-B) megfelelően külön-külön csatornán kerülnek átvitelre. Ez csökkenti azt az interferenciát, mely a hagyományos videokábeleknél előfordul.

Direct Record





A Philips DVD-felvevő képes műsoros (gyári) DVD-k és CD-k lejátszására is. A berendezéssel készült DVD felvételek lejátszhatók a jelenlegi és az eljövendő DVD-lejátszókon is.

A Dolby Digital a Dolby Laboratories szabványa 1-5 teljes sávszélességű csatorna, valamint egy mélyhangcsatorna (.1) átvitelére a teljes 5.1 csatornás hanghoz. A hangszórók elrendezése: bal elülső, középső, jobb elülső, bal hátsó, jobb hátsó. Ez a rendszer pillanatnyilag a legáltalánosabban használt rendszer a mozikban is. Ezzel a DVD-felvevővel minden DVD+RW/+R lemez kétcsatornás Dolby Digital rendszerben kerül rögzítésre.

A Dolby Laboratories licenszének felhasználásával készül. A Dolby és a kettős D szimbólum a Dolby Laboratories

ma©rovision

márkavédjegyei.

Ez a berendezés másolásvédelmi technológiát tartalmaz, melyek U. S. szabadalmak, valamint más intellektuális tulajdoni jogvédelem alatt állnak.

A Macrovision Corporation ezen másolásvédelmi eljárásának használata a Macrovision engedélyéhez kötött, kizárólag otthoni használatra, illetve egyéb korlátozott fizető esetekre, hacsak a Macrovision előzetes írásos hozzájárulását nem adja. A berendezés módosítása, alkatrészeinek eltávolítása vagy a kód visszafejtése tilos!

ShowView°

Egyszerű programozási rendszer a DVD-felvevőhöz. Csak adja meg a kívánt műsor számát, melyet a TV-műsorújságban talál meg.

A ShowView a Gemstar Development Corporation bejegyzett márkavédjegye. A ShowView rendszer a Gemstar Development Corporation licensze alapján készül.

Írja ide a készüléke gyártási számát! Erre szüksége lesz minden javítási megrendelésnél, vagy ha a berendezést ellopják. A gyártási szám (PROD. NO.) a készülék hátoldalán, a típustáblán látható.



Ez a termék megfelel a következő előírásoknak és iránymutatásoknak: 73/23/EWG (Low voltage directive) + 89/336/EWG (EMV-Directive) + 93/68/EWG (CE-Marking).

Ez az útmutató az IEC 62079 figyelembevételével készült.

A távvezérlő előkészítése a használatra

A távvezérlő és elemei külön csomagolásban találhatóak a DVD-felvevő csomagolásában. Használat előtt az elemeket be kell helyezni a távvezérlőbe a következő bekezdésben leírtak szerint.



Fogja a távvezérlőt és az elemeket (2 darab)!



2 Nyissa fel az elemtartó fedelét, helyezze be az elemeket, ahogy az ábrán látja, majd csukja vissza az elemtartó fedelét! Az elemek polaritása (+ és -) illeszkedjen a távvezérlőn látható ábra jeöléseihez!

A távvezérlő készen áll a használatra.

A távvezérlő hatótávolsága 5-10 m.

"Célozzon" pontosan!

Irányítsa a távvezérlőt a DVD-felvevőre, és ne a TV-készülékre!

Az antenna csatlakoztatása

A TV-műsorok vételéhez a DVD-felvevőt az antennához vagy a kábel-TV hálózathoz kell csatlakoztatnia.



1 Kapcsolja ki a TV-készüléket!



2 Húzza ki az antenna dugóját a TV-készülékből, majd dugja be a DVDfelvevő hátoldalán található ANTENNA IN csatlakozóba!

3 A tartozék RF kábel egyik végét dugja be a DVD-felvevő hátoldalán TV OUT csatlakozó aljzatba, másik végét pedig a TV-készülék antennabemeneti hüvelyébe!

A TV-készülék antennabemenetének jelölése lehet ANT IN, RF IN, 75 ohm stb. A részleteket olvassa el a TV útmutatójában!



A DVD-felvevő csatlakoztatása

Csatlakoztatás "Easy Link"-kel

-eary OONK-

Használja ezt a módszert, ha a TV-készüléke rendelkezik "Easy Link", "Cinema Link", "NexTView Link", "Q-Link", "Smart Link", "Megalogic", "Datalogic"... funkcióval.

Kérjük, tanulmányozza a TV-je használati útmutatóját!

Mi az Easy Link?

Az Ön DVD-felvevője információkat cserélhet a TV-készülékkel az Easy Link funkció használatával. A TV-csatornákat át lehet küldeni a TV-készülékből a DVD-felvevőbe, hogy azonos sorrendben legyenek.

1 Kapcsolja ki a TV-készüléket!

Csatlakoztassa a teljes bekötésű SCART kábelt (mind a 21 érintkező bekötve) az **EXTI TO TV I/O** SCART aljzatba a DVD-felvevő hátlapján, illetve a megfelelő SCART csatlakozóaljzatba - amely illeszkedik az EasyLink-hez – a TV-készüléken (olvassa el az erre vonatkozó részt a TV-készülék kézikönyvében)!



- Olvassa el a következő fejezetet ("Egyéb készülékek csatlakoztatása"), amelyből megtudhatja, hogyan csatlakoztassa az egyéb készülékeket (műholdvevők, videomagnók stb.) a bemeneti/kimeneti aljzatokhoz.
- 3 Kapcsolja be a TV-készüléket!

Csatlakoztassa a hálózati kábelt a DVD-felvevő hátlapján lévő ~ MAINS aljzatba, valamint a fali csatlakozóba.



→ A DVD-felvevő legfontosabb jellemzői gördülő szöveg formájában megjelennek a kijelzőn. Az első üzembehelyezés befejeződése után ez a funkció kikapcsolódik. Azt, hogy hogyan tudja ezt a funkciót újra bekapcsolni, megtudhatja az "Egyéni beállítások" fejezet "Készenlét" szakaszából.

- 5 Kapcsolja be a DVD-felvevőt a STANDBY-ON () gombbal!
 - → Egy üzenet jelenik meg a képernyőn, mely arról tudósít, hogy az adatátvitel megkezdődött.

EasyLink loading data from TV; please wait
EasyLink Joading data from TV:
please wait
F

- → A kijelzőn az "ERSYLINK" felirat látható az átvitel alatt.
- A TV-készülék átküldi az összes beprogramozott csatornát változatlan sorrendben a DVD-felvevőnek.
 - A művelet több percig is eltarthat.
- → Ha több üzembehelyezési menü jelenik meg a TV-készüléken,
 - válassza ki a sort a ▲ vagy ▼ gombbal!
 - erősítse meg a 🕨 gombbal!
 - változtassa meg az adatokat a ▲ vagy ▼ gombbal, vagy a 0...9 számgombokkal!
 - erősítse meg a választást az **OK** gombbal!
 - A különféle funkciókról további tájékoztatást talál az "Első üzembehelyezés" című szakaszban, az "Üzembehelyezés" című fejezetben.

Az első üzembehelyezés ezzel befejeződött.

A DVD-felvevő csatlakoztatása

Csatlakoztatás a TV-készülékhez

Válasszon egy csatlakoztatási módot az alábbiak közül:

Csatlakoztatás SCART kábellel Csatlakoztatás S-Video (Y/C) kábellel Csatlakoztatás video (CVBS) kábellel Csatlakoztatás csak az RF kábellel

Csatlakoztatás SCART kábellel

A SCART, más néven Euro-AV kábel univerzális csatlakozó mind a kép-, mind a hang-, mind a vezérlőjelek számára. Ezzel a csatlakoztatással gyakorlatilag nincs minőségromlás a kép vagy a hang átvitele közben.





Több SCART aljzat egy TV-készüléken?

Azt a csatlakozót válassza, mely alkalmas videobernenetnek és videokimenetnek is.

Kiválasztó menü a SCART aljzatoknak?

Egyes TV-készülékeken a "VCR" módot kell választania, hogy ez a SCART aljzat legyen a használt jelforrás. További információkért olvassa el TVkészüléke útmutatóját!

O Olvassa el a következő fejezetet ("Egyéb készülékek csatlakoztatása") azzal kapcsolatban, hogyan kötheti össze a DVD-felvevőt a műholdvevővel, videomagnóval stb. a be- és kimeneti aljzatokon.

Ezután olvassa el a "Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz" című fejezetet!

Csatlakoztatás S-Video (Y/C) kábellel

Ez a kábel, melyet S-VHS kábel néven is ismernek, a világosságjelet (Y jel) és a színjelet (C jel) külön viszi át. A mini DIN aljzatot/csatlakozót más néven Hosiden aljzatnak és dugónak is hívják.



1 Csatlakoztassa az S-Video (S-VHS) kábel egyik végét a DVD-felvevő hátsó oldalán az S-VIDEO OUT (Y/C) aljzatba, a másik végét pedig a TV-készülék S-Video (S-VHS) aljzatához. (Általában "S-Video in" vagy "SVHS in" névvel jelölik. Lásd a TV útmutatóját!)



2 Dugja be az audio (cinch, RCA) kábel egyik végét a piros és fehér AUDIO OUT L/R cinch, RCA aljzatba a DVD-felvevő hátoldalán, a másik végét a TV-készülék audio bemeneti aljzataiba (piros és fehér, általában "Audio in" vagy "AV In" jelöléssel. Lásd a TV útmutatóját!)



O Olvassa el a következő fejezetet ("Egyéb készülékek csatlakoztatása") azzal kapcsolatban, hogyan kötheti össze a DVD-felvevőt a műholdvevővel, videomagnóval stb. a be- és kimeneti aljzatokon.

Ezután olvassa el a "Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz" című részt!

Csatlakoztatás video (CVBS) kábellel

Ez a kábel, melyet általában sárga RCA dugókkal szerelnek, kompozit videojelet (FBAS, CVBS) továbbít. Ennél a módszernél a színjel és a világosságjel ugyanazon a kábelen kerül átvitelre. Egyes esetekben ez kisebb gondokat okozhat a képen, mint pl. a "moiré" zavar megjelenése.



Csatlakoztassa a videokábel (CVBS) egyik végét a DVD-felvevő hátoldalán a **VIDEO OUT (CVBS)** aljzatba, a másik végét pedig a TV-készülék video bemeneti aljzatához. (Általában "Video In" vagy "AV In" névvel jelölik. Lásd a TV útmutatóját!)

Dugja be az audio (cinch, RCA) kábel egyik végét a piros és fehér AUDIO OUT L/R cinch, RCA aljzatba a DVD-felvevő hátoldalán, a másik végét a TV-készülék audio bemeneti aljzataiba (piros és fehér, általában "Audio in" vagy "AV In" jelöléssel. Lásd a TV útmutatóját!)



 Olvassa el a következő fejezetet ("Egyéb készülékek csatlakoztatása") azzal kapcsolatban, hogy hogyan kötheti össze a DVD-felvevőt a műholdvevővel, videomagnóval stb. a be- és kimeneti aljzatokon.

Ezután olvassa el a "Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz" című részt!

Csatlakoztatás csak az RF kábellel

A DVD-felvevő és a TV-készülék összekötéséhez külső audio- és video bemeneti aljzatok nélkül egy modulátorra van szükség. A modulátor átalakítja az audio- és videojeleket egy UHF csatorna jelévé. Ezt a jelet azután a TV-készüléken más TV-programokhoz hasonlóan tudja behangolni és nézni.

Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

Mindig ellenőrizze, hogy a helyi hálózati tápfeszültség megfelel-e a készülék típustábláján feltüntetett értéknek (a DVD-felvevő alján vagy hátoldalán)! Ha nem, vegye fel a kapcsolatot márkakereskedőjével vagy országának ügyfélszolgálatával.

1 Kapcsolja be a TV-készüléket!



Dugja be a tartozék hálózati kábel egyik végét a DVD-felvevő hátoldalán a ~ MAINS aljzatba, a másik végét a hálózati konnektorba!



→ A DVD-felvevő legfontosabb szolgáltatásai futó szöveg formájában megjelennek a kijelzőn.

Az első sikeres telepítés után ez a funkció kikapcsol.

Ezek után olvassa el az "Első üzembehelyezés" című szakaszt az "Üzembehelyezés" fejezetben!

Egyéb készülékek csatlakoztatása

Egyéb készülékek csatlakoztatása a második SCART aljzathoz



További készülékeket is csatlakoztathat az **EXT2 AUX-I/O** aljzathoz, mint pl. dekóderek, műholdvevők, kamkorderek stb.

Ha lejátszást indít az ide csatlakoztatott berendezésen, a DVD-felvevő automatikusan összekapcsolja az **EXT2 AUX-I/O** aljzatot az **EXTI TO TV-I/O** aljzattal, így a csatlakoztatott berendezés képét megnézheti TV-készülékén még akkor is, ha a DVD-felvevő egyébként be sincs kapcsolva.

 A TV/DVD gombbal a távvezérlőn lejátszás közben átkapcsolhat az EXT2 AUX-I/O aljzatról a DVD-felvevő által lejátszott képre és vissza.

Hogyan kapcsolhat át az EXT2 AUX-I/O SCART csatlakozó aljzatra? Ha szükséges, a MONITOR gombbal kapcsoljon át a belső tunerre! Válassza ki az "EXTI" programhelyet a távvezérlő 0 gombjával, majd válassza ki az "EXT2" programheleyet a CHANNEL– gombbal!

Videomagnó, DVD-lejátszó csatlakoztatása

Az **EXT2 AUX-I/O** aljzathoz videomagnót vagy DVD-lejátszót is csatlakoztathat. A DVD-felvevőt **közvetlenül** a TV-készülékhez kell csatlakoztatni (az **EXTI TO TV-I/O** aljzat közvetlenül a TV-készülékhez csatlakoztatva). Ha a videomagnó a kettő között helyezkedik el, a képminőség leromolhat a DVD-felvevőbe épített másolásvédelem miatt.

- Ha már csatlakoztatott valamilyen külső vevőt (műholdvevőt, set-top boxot, kábel-TV vevőt) ehhez az aljzathoz, a videomagnót a külső vevő "VCR", "TO VCR" stb. aljzatához csatlakoztathatja.
- Használhatja az előlapi S-VIDEO (CAMI), VIDEO (CAMI) és AUDIO L/R (CAMI) aljzatokat is.

Külső vevő csatlakoztatása

Csatlakoztassa a vevő (műholdvevő, set-top box, kábel-TV vevő stb.) TVkészülék csatlakoztatására szánt SCART aljzatát az EXT2 AUX-I/O aljzathoz a DVD-felvevőn!

 Ha a külső vevő több különböző opciót kínál a "TV", "TO TV" stb. csatlakozóin, használja az "RGB" beállítást!

<u>Miért nem használhatja a "VCR", "TO VCR" stb. aljzatokat?</u> A legjobb képminőség érdekében a külső vevő RGB (piros-zöld-kék) jelét kell használnia! Szabályként kimondható, hogy ez a "TV", "TO TV" stb. aljzatokon áll rendelkezésre. A DVD-felvevő a megfelelő jelet az **EXTI TO TV-I/O** csatlakozón fogadja.

Egyes vevők csak video (CVBS/FBAS) jelet adnak ki a "VCR", "TO VCR" stb. aljzaton.

Ha elégedett a képminőséggel, melyet a "VCR", "TO VCR" stb. aljzatok nyújtanak, ezt is használhatja.

Olvassa el a vevő kezelési útmutatóját a különböző jelek rendelkezésre állásával kapcsolatban az egyes aljzatokon!

További vevőkészülékek csatlakoztatása

További vevőkészülékek számára az EXTI TO TV I/O aljzatot használhatja (ha a TV-készüléket a COMPONENT VIDEO OUT aljzathoz csatlakoztatja), valamint az előlapi VIDEO (CAMI), S-IDEO (CAMI) aljzatokat. Ne felejtse el, hogy egy audio kábellel a hangot is csatlakoztatnia kell az AUDIO L/R (CAMI) aljzatokhoz!

Egyéb készülékek csatlakoztatása csak az RF kábellel

Ha a további készülékeket (pl. műholdvevőt) csak az RF kábellel akar csatlakoztatni, vegye figyelembe a következőket:

A DVD-felvevőt közvetlenül a TV-készülékhez kell csatlakoztatni. Ha a videomagnó vagy más berendezés a kettő között helyezkedik el, a képminőség leromolhat a DVD-felvevőbe épített másolásvédelmi rendszer miatt.



Az egyéb berendezést (pl. műholdvevőt) a DVD-felvevő **elé** kell csatlakoztatni (egyéb berendezés - DVD-felvevő - TV-készülék). Csak a TV-készüléket csatlakoztassa a **TV OUT** aljzathoz!

Ha a kép zavarossá válik (interferencia lép fel), amikor az egyéb berendezéseket bekapcsolja, a TV-adó valószínűleg azonos csatornán, vagy ahhoz nagyon közel sugároz egy programot, mint az adott berendezés. (PI.: a TV-adó a 45ös csatornán ad, míg a műholdvevő is a 45-ös csatornán adja ki a saját jelét.) Ebben az esetben az egyéb berendezés (műholdvevő) csatornáját meg kell változtatni. Ennek nézzen utána az adott készülék útmutatójában! Ezt a csatornát tárolnia kell a DVD-felvevőn is, hogy a berendezés (műholdvevő) műsorairól felvételt készíthessen.

Kapcsolja be az egyéb csatlakoztatott készülékeket a DVD-felvevő üzembehelyezése során! Az automatikus csatornakeresés TV-csatornaként tárolni fogja az egyéb berendezések csatornáit is.

Kamkorder csatlakoztatása az előlapi aljzatokhoz

A kamkorder-felvételek rögzítéséhez az előlapi aljzatokat használhatja. Ezek az aljzatok az előlap jobb szélén, egy lehajtható ajtó alatt találhatók.

Digitális (DV) bemeneti aljzat

Ha DV vagy Digital 8-as kamkorderrel rendelkezik, csatlakoztassa annak megfelelő DV kimenetét a **DV IN (CAM2)** bemenethez a DVD-felvevőn! Válassza a "*CRM2*" programhelyet ehhez a bemenethez!

Felvétel során a DVD+RW/+R lemezre az eredeti felvétel dátuma és ideje DVD-feliratként kerül rögzítésre. Lejátszáskor ez az információ megjeleníthető a képernyőn a "....." (felirat) funkcióval.

S-Video bemeneti aljzat

Ha Hi8 vagy S-VHS(C) kamkorderrel rendelkezik, csatlakoztassa annak megfelelő S-VHS kimenetét az **S-VIDEO (CAMI)** bemenethez a DVD-felvevőn! A kamkorder megfelelő audio kimeneteit csatlakoztatnia kell a DVD-felvevő **AUDIO L/R (CAMI)** bemeneti aljzataihoz.

Ehhez a bemenethez válassza a "[AM]" programhelyet!

Video (CVBS) bemeneti aljzat

Ha olyan kamkorderrel rendelkezik, melynek csak egy video kimenete van (kompozit video, CVBS), csatlakoztassa annak megfelelő kimenetét a DVD-felvevő **VIDEO (CAMI)** bemeneti aljzatához!

A kamkorder megfelelő audio kimeneteit csatlakoztatnia kell a DVD-felvevő AUDIO L/R (CAMI) bemeneti aljzataihoz is.

Ehhez a bemenethez válassza a "CRM" programhelyet!

Audio berendezések csatlakoztatása az analóg audio aljzatokhoz

A két analóg audio aljzat **AUDIO OUT L/R** (audio jel kimenet bal/jobb) a DVD-felvevő hátoldalán található.

- Ezeket a következő csatlakoztatásokra használhatja:
- Dolby Surround Pro Logic receiver
- Kétcsatornás analóg sztereó receiver

Használhatja a "Phono" bemenetet az erősítőjén?

Ez a (bemeneti) aljzat az erősítőn előerősítővel nem rendelkező lemezjátszók számára készült. **NE** használja ezt a bemenetet a DVD-felvevőhöz, mert a DVD-felvevő vagy az erősítő tönkremehet!

Audio berendezések csatlakoztatása a digitális audio aljzatokhoz

A DVD-felvevő hátoldalán két digitális audio kimeneti aljzat található: az **OPTICAL OUT** az optikai kábeles, a **COAX OUT** a koaxiális kábeles csatlakozásokhoz.



Ezeket a következő csatlakoztatásokra használhatja:

- A/V receiver vagy A/V erősítő digitális többcsatornás dekóderrel
- Kétcsatornás digitális sztereó (PCM) receiver

Digitális többcsatornás hang

A digitális többcsatornás hang az elérhető legjobb hangminőséget garantálja. Egy többcsatornás A/V receiverre vagy erősítőre lesz szüksége, mely képes a DVD-felvevő legalább egy audio formátumának fogadására (MPEG2 és Dolby Digital).

Nézzen utána receivere kézikönyvében, hogy az milyen audio formátumokat támogat!

Minden, amit hall a hangszórókból, egy hangos, torz zaj!

A receiver nem kompatibilis a DVD-felvevő által támogatott audio formátumok egyikével sem. A DVD lemez audio formátuma megjelenik az állapotablakban, ha egy másik nyelvre kapcsol át. A lejátszás a hatcsatornás digitális surround hangzással csak akkor lehetséges, ha a receiver rendelkezik a megfelelő többcsatornás digitális dekóderrel.

Üzembehelyezés

Első üzembehelyezés

Miután sikeresen csatlakoztatta a DVD-felvevőt a TV-készülékhez, valamint az egyéb berendezésekhez az előző fejezetekben leírtak alapján, ez a fejezet bemutatja, hogyan kezdje meg az első üzembehelyezést. A DVD-felvevő automatikusan megkeresi és tárolja az elérhető TV-csatornákat.

Az egyéb berendezések bekapcsolása

Ha egyéb berendezéseket csatlakoztatott az antenna-bemenethez, mint pl. műholdvevő, kapcsolja be azokat! Az automatikus csatornakeresés fel fogja ismerni és tárolja az ezeknek megfelelő csatornákat. Ügyeljen rá, hogy egyes készülékek esetében be kell kapcsolnia egy "tesztjelet"!

Nincs antenna-csatlakozás

Ha csak egyszerűen lejátszásra akarja használni a DVD-felvevőt, vagy csak egy műholdvevőt csatlakoztatott, akkor is végre kell hajtania az első üzembehelyezést. Ez azért szükséges, hogy az alapvető beállítások helyesen kerüljenek tárolásra. Ha az első üzembehelyezésnek vége, üzemszerűen használhatja a DVD-felvevőt.

Nyomja meg a STANDBY-ON ⁽¹⁾ gombot a DVD-felvevő előlapján!
 → A "PHILIP5" felirat, majd az "I5 TV ŪN?" (be va kapcsolva a TV?) kérdés jelenik meg a kijelzőn.

→ Ha a csatlakoztatás megfelelő, és a TV-készülék automatikusan átkapcsol a SCART csatlakozónak megfelelő csatornára, pl. "EXT", "0" vagy "AV", a következő képet látja:



Nem lát semmit a képernyőn!

- Az első üzembehelyezési eljárástól függően kis időbe telhet, mire a kép megjelenik. Eközben **ne nyomjon meg** semmilyen gombot!
- Ha a TV-készülék nem kapcsol át automatikusan a SCART csatlakozónak megfelelő csatornára, kapcsolja át a TV-készüléket manuálisan! (Nézzen utána a TV-készülék kezelési útmutatójában!)
- Ellenőrizze, hogy a SCART kábel a TV-készüléktől az EXTI TO TV-I/O aljzathoz csatlakozik-e a DVD-felvevőn! Az EXT2 AUX-I/O aljzat egyéb készülékek számára készült.

2 Válassza ki a kívánt nyelvet a képernyőmenük megjelenítéséhez a ▲ vagy ▼ gombbal!



Mi az a képernyőmenü?

A többnyelvű képernyőmenük célja a DVD-felvevő kezelésének áttekinthetővé tétele. Minden beállítás és/vagy funkció megjelenik a képernyőn, a megfelelő nyelven. B Hagyja jóvá a kiválasztást az OK gombbal!

4 Válassza ki a kívánt kísérőhang nyelvét a ▲ vagy ▼ gombbal!

B	Virgin mode
Audio Language	
English	\$
Español	
Français	
Português	
Italiano	
Press OK to continue	

Mi az a kísérőhang nyelv?

A DVD-felvevő azon a nyelven fogja lejátszani a lemezt, melyet itt beállít, persze, ha ez a nyelv rendelkezésre áll a lemezen. Ha a kívánt nyelv nincs a lemezen, a DVD első nyelve kerül kiválasztásra. A DVD lemezmenüje, ha van ilyen a lemezen, szintén a kiválasztott nyelven kerül megjelenítésre.



6 Válassza ki a kívánt feliratnyelvet a ▲ vagy ▼ gombbal!

Virgin mode
Subtitle Language
English ‡
Español
Français
Português
Italiano
Press OK to continue

Üzembehelyezés

Mi az a feliratnyelv?

A feliratok a kiválasztott nyelven jelennek meg, persze, ha az rendelkezésre áll az adott lemezen. Ha nem, a DVD lemez első nyelve kerül automatikusan kiválasztásra.



Hagyja jóvá a kiválasztást az **OK** gombbal!

8 Válassza ki a kívánt képernyőformátumot a ▲ vagy ▼ gombbal!



"4:3 letterbox" 0

Széles (mozi formátumú) kép, alul és felül fekete csíkkal.

○ "4:3 panscan"

Teljes magasságú kép, ahol a szélek levágásra kerülnek.

- 0 "16:9"
 - Széles formátumú TV-készülékhez (16:9 képoldalarány).

9 Hagyja jóvá a kiválasztást az OK gombbal!

- 10 Válassza ki az országot a ▲ vagy ▼ gombbal!
 - O Ha nem találja saját országát, válassza az "Other" (egyéb) beállítást!



Miért kell beállítani az országot?

Az egyes országok számára specifikus funkciókat igénybevételéhez be kell állítania az országot!

11 Hagyja jóvá a kiválasztást az OK gombbal!

→ Egy képernyő jelenik meg egy üzenettel az antenna csatlakoztatásáról. Eltarthat egy kis ideig, mire ez a képernyő megjelenik. Ezalatt ne nyomjon meg semmilyen gombot!

- 12 Ha csatlakoztatta az antennát (vagy kábel-TV-t, műholdvevőt stb.) a DVDfelvevőhöz, nyomja le az OK gombot!
 - Az automatikus TV-csatornakeresés megkezdődik.

Installation Autom. search	
Searching for TV channels	
00 Channels found	
■	
Please wait	

A "URIT" felirat jelenik meg a kijelzőn.

Várjon, amíg minden rendelkezésre álló TV csatornát meg nem talál a készülék! Ez akár több percig is eltarthat.

Egy TV-állomást sem talált?

Válassza az I-es csatornát a TV-készüléken! Látja a tárolt TV-csatorna műsorát?

Ha nem, ellenőrizze az antennakábel csatlakoztatását a DVD-felvevőhöz, majd a TV-készülékhez!

- Legyen türelemmel!
- A DVD-felvevő a teljes frekvenciatartományt végigkeresi, hogy a lehető legtöbb TV-csatornát megkeresse az Ön számára.
- Ha nem csatlakoztatott antennát, hajtson végre minden alapvető beállítást, majd a végén, ha kívánja, indítsa el az automatikus keresést (lásd az "Automatikus TV-csatornakeresés" szakasz)!
- → Ha az automatikus TV-csatornakeresés befejeződött, az "Autom. search complete" üzenet jelenik meg a TV képernyőjén a megtalált TVállomások számával együtt.
- → A "Time" (idő), "Year" (év), "Month" (hónap) és "Date" (nap) feliratok jelennek meg a TV képernyőjén. Ez beletelhet egy kis időbe. Ezalatt ne nyomjon meg semmilyen gombot!

Autom. search	
Autom. searc	h complete
00 Channels f	ound
Time	20:01
Year	2004
Month	01
Date	01
	To continue Press OK

BEllenőrizze a beállított adatokat az idő, év, hónap és nap sorokban!

- Ha szükséges, válassza ki a sort a ▲ vagy ▼ gombbal! Ha szükséges, módosítsa az értékeket a távvezérlő 0..9 számgombjaival!
- Válassza ki a megfelelő sort a ▲ vagy a ▼ gombbal!



14 Ha minden rendben van, nyomja meg az OK gombot!

Az első üzembehelyezés ezzel véget ért.

A csatornabállítások és az idő/dátum módosításáról a következő fejezetben olvashat.

Egyes TV-csatornákon torz lehet a hang.

Ha bármely tárolt TV-csatorna esetében a hang torz, esetleg egyáltalán nincs hang, a TV-rendszer hibásan került tárolásra a csatornához. Olvassa el a "Manuális TV-csatornakeresés" fejezetet a megfelelő TV-rendszer beállításával kapcsolatban!

Műholdvevő használata

A TV-csatornák egy műholdvevőről (az EXT2 AUX-I/O SCART aljzathoz csatlakoztatva) a DVD-felvevő "EXT2" programhelyén vehetők.

Ha szükséges, használja a MONITOR gombot a beépített tuner bekapcsolásához. Válassza ki az "EXTI" programhelyet a 0 gombbal a távvezérlőn, majd a CHANNEL- gombbal lépjen vissza egyet az "EXT2" programhelyhez! A kívánt TV-csatornát ezután magán a műholdvevőn kell beállítania!

Dekóder hozzárendelése

Egyes TV-adók kódolt jeleket sugároznak, melyeket csak egy megvásárolt vagy kölcsönzött dekóderrel lehet megjeleníteni. Egy ilyen dekóder csatlakoztatható a DVD-felvevőhöz. A következő funkció automatikusan aktiválja a csatlakoztatott dekódert, a TV-adóhoz, amelyet nézni kíván.

Ha TV-készüléke támogatja az Easy Link-et, a dekódert hozzá kell rendelnie a TV programhelyhez (ennek nézzen utána a TV-készülék kézikönyvében!). Ilyenkor ebben a menüben nem fog tudni beállításokat végezni.

Flőkészületek

- A TV-készüléket kapcsolja be, és ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet!

- A DVD-felvevőt is kapcsolja be!

- A CHANNEL+ és a CHANNEL- gombokkal, vagy a 0..9 számgombokkal a távvezérlőn állítsa be azt a TV-csatornát, mellyel a dekódert használni kívánja!
 - O Ha szükséges, használja a MONITOR gombot a beépített tuner bekapcsolásához!
- 2 Nyomja le a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn! A menüsáv jelenik meg.



- 3 Válassza a T szimbólumot a ◀ vagy ► gombbal!
- 4 Válassza az "Installation" sort a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le a ▶ gombot a jóváhagyáshoz!
- Válassza a ▲ vagy ▼ gombbal a "*Manual search*" opciót, majd nyomja le a gombot a jóváhagyáshoz!



6 Válassza a "Decoder" sort a ▲ vagy ▼ gombbal!

A ▶ gombbal állítsa az opció értékét "On"-ra (be)!

- A dekóder kikapcsolásához használja a ▶ gombot az "Off" (ki) kiválasztásához! (A dekóder kikapcsol.)
- 8 Hagyja jóvá az OK gombbal!



A dekódert most hozzárendelte ehhez a TV csatornához.

Csatlakoztatás komponens video (Y Pb Pr/YUV) kábellel

A komponens video (Y Pb Pr) a legjobb minőséget biztosító képátviteli módszer. A videojelet háromfelé bontják: világosságjelre (Y), és két színjelre - vörös mínusz világosságjel (V) és kék mínusz világosságjel (U). A szabály szerint a "Cr, Pr" vagy az "R-Y" jelölés a vörös színkülönbségi jel, a "Cb, Pb" vagy a "B-Y" a kék színkülönbségi jel leírására szolgál.

Ezek a jelek külön vezetéken kerülnek továbbításra. A csatlakozók színe a továbbított jelnek megfelelően általában zöld (világosságjel, Y), kék (U, Pb, Cb, B-Y) és vörös (V, Pr, Cr, R-Y).

Figyelem!

Ha ezt a fajta csatlakoztatást választja, a DVD-felvevőt csatlakoztatnia kell, és először végre kell hajtania az első üzembehelyezés lépéseit, teljes egészében üzembe kell helyeznie azt!

A COMPONENT VIDEO OUT aljzatra átkapcsolni csak egy olyan menüből lehet, mely nem érhető el az első üzembehelyezés során.



A menüsáv jelenik meg.



2 Válassza a T szimbólumot a ◀ vagy ► gombbal!



🚯 Válassza a 😰 szimbólumot a 🛦 vagy 🔻 gombbal, majd hagyja jóvá a 🕨 gombbal!



5 Válassza ki a kívánt beállítást a SELECT gombbal! Válassza "Progressive Scan"-t (progresszív pásztázást) ha a TV-je rendelkezik ezzel az üzemmóddal!



6 Hagyja jóvá a beállításokat az OK gomb lenyomásával!

Az egyéb beállításokkal kapcsolatos további tájékoztatást olvassa el az "Egyéni beállítások" fejezet "Képbeállítás" ("Videokimenet") szakaszában!





7 Egy komponens video kábel (YPbPr) használatával csatlakoztassa a DVDfelvevő hátoldalán található COMPONENT VIDEO OUT három cinch, RCA aljzatát (piros, kék, zöld) a megfelelő komponens video (progressive scan) aljzatokkal a TV-készüléken. Ezt általában "Component Video Input", "YUV Input", "YPbPr", "YCbCr" vagy egyszerűen "YUV" felirattal jelölik.

Figyelem!

Ne tévessze össze ezeket az aljzatokat az 5 összetevőt használó RGB csatlakozásokkal (ha ilyen rendelkezésre áll), vagy a sárga video (CVBS/FBAS) aljzatokkal és a két (piros és fehér) audio aljzattal! Az öt összetevőből álló RGB aljzatok a piros, kék és zöld színjelek mellett a vízszintes és függőleges szinkronjeleket viszik át.

Ügyeljen a színsorrendre!

A DVD-felvevő és a TV-készülék aljzatainak sorrendje meg kell egyezzen (piros-piros, kék-kék, zöld-zöld). Ha rossz sorrendben köti össze az aljzatokat, a kép színei összekeveredhetnek, vagy a kép meg sem jelenik.

Egy audio kábellel csatlakoztassa a piros és fehér AUDIO OUT L/R cinch, RCA aljzatokat a DVD-felvevő hátlapján a megfelelő piros és fehér audio bemeneti aljzatokhoz a TV-készüléken! (Jelölések általában "Audio in" vagy "AV in". Lásd a TV-készülék útmutatóját!)

Ha szükséges, kapcsolja át a TV-készüléket a megfelelő komponens video (Progressive Scan) bemeneti aljzatra! Ha a TV-készülék átkapcsolható vagy beállítható, hogy "Interlaced" (váltott soros) vagy "Progressive scan" (progresszív pásztázás) módban dolgozzon, a "Progressive scan" opciót válassza! Olvassa el erről is TV-készüléke útmutatóját!

- → A DVD-felvevő menüje meg kell jelenjen a TV képernyőjén. Ha mégsem, ellenőrizze a kábelcsatlakozásokat és a TV-készülék beállításait!
- O Ha szükséges, tárolja el ezt a beállítást a TV-készüléken!

10 A kilépéshez nyomja meg a SYSTEM MENU gombot!

Manuális TV-csatorna keresés

Egyes esetekben a DVD-felvevő nem talál meg és tárol minden csatornát az első üzembehelyezés során. Ilyenkor a hiányzó vagy kódolt TV-csatornákat manuálisan kell megkeresni és tárolni.

Az "EasyLink" használatával a DVD-felvevő automatikusan beállítja a programokat a TV-készülék programmemóriája alaþján, ezért egyes soroknak ilyenkor nincs funkciójuk. Az újabb TV-csatornákat először a TV-készüléken kell beprogramozni, ahonnan az információ automatikusan át fog kerülni a DVD-felvevőbe is.

Előkészületek:

– A TV-készüléket kapcsolja be, és ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet!

– A DVD-felvevőt is kapcsolja be!



Nyomja le a **SYSTEM MENU** gombot a távvezérlőn! → A menüsáv jelenik meg.

2 Válassza a TÅ szimbólumot a ∢ vagy ► gombbal!



Válassza a ▲ vagy a ▼ gombbal a "Manual search" (manuális keresés) menüpontot, majd hagyja jóvá a ▶ gombbal!

Installation Manual search	
Channel/freq. Entry/search Programme number TV channel name Decoder TV system NICAM Fine tuning	CH 01 BBC1 Off PAL-BG On 0 To store Press OK

 A "Channel/freq." (csatorna/frekvencia) alatt válassza ki a kívánt beállítást a
 gombbal: "Freq." (frekvencia), "CH" (csatorna), "S-CH" (különleges/ hipersáv csatorna).

- 6 Az "Entry/search" (megadás/keresés) alatt adja meg a frekvenciát vagy a TVállomás csatornaszámát a 0..9 számgombok használatával!
 - Nyomja meg a ▶ gombot az "Entry/search" alatt az automatikus keresés elindításához!
 - → Egy folyamatosan változó csatornaszám vagy frekvenciaérték jelenik meg a TV képernyőjén.

Folytassa az automatikus keresést, míg meg nem találta a kívánt TVállomást!

A ◄ vagy ► gombbal a "Programme number" (programhely) alatt válassza ki a TV-csatorna tárolásához a programhely sorszámát, pl. "01"!

8 Nyomja meg az **OK** gombot a TV-csatorna tárolásához!

További TV-csatornák megkereséséhez a for ponttól ismételje meg az eljárást!

• A TV-csatorna nevének megváltoztatása:

- A "TV channel name" (TV-állomás neve) sort kiválasztva nyomja le a ▶ gombot!
- Válassza ki a kívánt betűpozíciót a < vagy 🕨 gombbal!
- A kiválasztott pozíción a betűt vagy írásjelet a ▲ vagy ▼ gombbal változtathatja meg.
- Válassza ki a következő betűpozíciót hasonló módon!
- Ha végzett, nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

• A TV-csatorna képnormájának megváltoztatása:

- A "TV system" alatt használja a ◀ vagy ▶ gombot annak a képnormának a kiválasztására, mellyel a legkevesebb torzítás jelentkezik a képnél és a hangnál!
- O NICAM

- Ha a vétel rossz és a hang eltorzul, kikapcsolhatja a NICAM-ot. A "NICAM" alatt válassza az "Off" (ki) opciót a ▶ gombbal!

• Finomhangolás

10 A befejezéshez nyomja le a SYSTEM MENU gombot!

A TV-csatornák automatikus rendezése



- 9 Válassza a következő csatornát (programhelyet) a TV-készüléken, pl. a 2-est!
- 10 Hagyja jóvá az OK gombbal a DVD-felvevő távvezérlőjén!
 - Ha nem megfelelő TV-csatornát hagyott jóvá, az utolsó hozzárendelést
 ◀ a gomb lenyomásával törölheti.
- Ismételje meg a 8 10 lépéseket, míg a TV-készülék minden csatornáját be nem állította!
- 12 A befejezéshez nyomja le a SYSTEM MENU gombot!

Automatikus TV-csatornakeresés

Ha a csatornakiosztás megváltozik a kábel-TV vagy műholdas szolgáltatónál, vagy a DVD-felvevőt máshol helyezi üzembe (pl. költözés után), ezt a műveletet újra végre kell hajtania! Az eljárás során a tárolt TV-csatornák az új kiosztásnak megfelelően felülíródnak.

A TV-készülék rendelkezik EasyLink-kel

Az EasyLink-kel csak és kizárólag a TV-készüléken tud állomásokat keresni és tárolni. Ezeket a beállításokat utána a DVD-felvevő átveszi. Ezzel a funkcióval tudja a TV-csatornák átadását elindítani.

Előkészületek:

- A TV-készüléket kapcsolja be, és ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet!

- A DVD-felvevőt is kapcsolja be!

1 Nyomja le a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn! A menüsáv jelenik meg.

2 Válassza a TÅ ikont a ◀ vagy ► gombbal!

B Válassza az "Installation" menüpontot a 🛦 vagy 🔻 gombbal, majd nyomja le a > gombot a jóváhagyáshoz!

(4) Válassza a A vagy V gombbal a "Autom. search" menüpontot!

5 Nyomja le a ► gombot!

Az automatikus TV-csatornakeresés megkezdődik. A DVD-felvevő minden megtalált csatornát tárol. Az eljárás több percet is igénybe vehet.

Installa Autor	tion n. search
Sea	arching for TV channels
00	Channels found
■_	
Pleas	e wait

→ Ha minden rendelkezésre álló TV-csatorna tárolásra került, az "Autom. search complete" (az automatikus keresés befejeződött) üzenet jelenik meg a TV képernyőjén.

6 A befejezéshez nyomja meg a SYSTEM MENU gombot!

A TV-csatornák kézi kereséséről a "Manuális TV-csatornakeresés" fejezetben olvashat bővebben.

A TV-csatornák manuális átrendezése és törlése

Ezzel a funkcióval a már tárolt TV-csatornák sorrendjét változtathatja meg, vagy olyan TV-csatornákat törölhet ki, melyeket nem kíván nézni, esetleg túl rossz a vételük.

Az EasLink-kel csak és kizárólag a TV-készüléken tud TV-csatornákat keresni és tárolni. Ezeket a beállításokat utána a DVD-felvevő átveszi. Ez az oka annak, hogy ezt a funkciót nem tudja manuálisan használni.

Előkészületek:

 – A TV-készüléket kapcsolja be, és ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet!

– A DVD-felvevőt is kapcsolja be!



1 Nyomja meg a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn! A képernyőn megjelenik a menüsáv.



2 Válassza ki a 🕇 ikont a ৰ vagy 🕨 gomb használatával!



3 Válassza az "Installation" menüpontot a ▲ vagy ▼ gomb használatával, majd hagyja jóvá a 🕨 gombbal!

4 Válassza a "**Sort TV channels**" pontot a ▲ vagy ▼ gomb használatával, majd hagyja jóvá a 🕨 gombbal!

Install	ation
Sort	TV channels
• PC PC PC PC PC PC PC PC	1 BBC1 2 BBC2 3 ITV 4 5 6
To sor	To exit press
Press	SYSTEM MENU



5 Válassza ki azt a TV-csatornát, melyet törölni vagy áthelyezni kíván a 🛦 vagy **V** gombbal!

6 Hagyja jóvá a ▶ gombbal!

O TV-csatornák törlése

A nem kívánt vagy gyenge vételű csatornák a CLEAR gombbal törölhetők.

🚺 A 🛦 vagy 🔻 gomb használatával tegye át a TV-csatornát a kívánt pozícióba, majd nyomja meg a ▶ gombot!

→ A DVD-felvevő beszúrja az adott helyre a TV-csatornát.



9 A tároláshoz nyomja meg a OK gombot!



Nyelv/ország beállítása

A DVD lejátszáshoz kiválaszthatja mind az országot – mint a DVD-lejátszás alapbeállítását - mind a feliratozás és a kísérőhang nyelvét.

Felhívjuk a figyelmét arra, hogy egyes DVD lemezek esetében a kísérőhang és/vagy a feliratozás nyelve csak a DVD lemez menüjében állítható! Kétnyelvű műsorokhoz Ön kiválaszthatja a TV-adó hangcsatornáját a belső tuneren keresztül (MONITOR gomb) a felvételhez vagy a lejátszáshoz.

Előkészületek:

- Kapcsolja be a TV-készüléket! Ha szükséges, válassza ki a DVD-felvevőhöz tartozó programhelyet!

- Kapcsolja be a DVD-felvevőt!

0	Nyomja meg a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn!
-	→ A képernyőn megjelenik a menüsáv.

2 Válassza ki a TÅ szimbólumot a ◀ vagy ► gomb használatával!

🚯 Válassza a 🔛 menüpontot a 🛦 vagy 🔻 gomb használatával, majd hagyja jóvá a 🕨 gombbal!



4 Válassza ki a megfelelő sort, majd hagyja jóvá a 🕨 gombbal!

O Playback audio

A DVD a választott nyelven kerül lejátszásra.

O Subtitle

A feliratnyelv.

O Menu

Beállíthatja, hogy a képernyőmenük (OSD) milyen nyelven jelenjenek meg. Ettől a beállítástól függetlenül a DVD-felvevő kijelzőjén minden esetben csak angolul jelennek meg a feliratok.

Válassza ki a megfelelő beállítást a 🔺 vagy 🔻 gombbal, majd hagyja jóvá az OK gombbal!

6 A befejezéshez nyomja meg a SYSTEM MENU gombot!

Az idő és a dátum beállítása

Ha a kijelző nem pontos időt mutat, vagy a "--:--" kijelzés látható, az időt és a dátumot kézzel kell beállítani!

SMART CLOCK (intelligens óra)

A "SMART CLOCK" szolgáltatás automatikusan beállítja az időt és a dátumot a TV-adó által sugárzott információ alapján. Normális körülmények között a "POI" programhelyen tárolt TV-csatornát használják erre a célra. A "Clock preset" sorban kiválaszthatja azt a programhelyet (adó nevét), amelyhez tartozó TV-csatorna ezt az információt továbbítja.

Ha az idő/dátum megjelenítése nem pontos, a "Clock preset" sorban az "Off"-ot (kikapcsolva) kell kiválasztania, majd a dátumot és az időt kézzel kell beállítania!



A képernyőn megjelenik a menüsáv.

2 Válassza ki a TÅ szimbólumot a ∢ vagy ▶ gomb használatával!



(4) Válassza a "Time/Date" menüpontot a ▲ vagy ▼ gomb használatával, majd hagyja jóvá a 🕨 gombbal!

Installation Time/Date	
Time Year Month Date Clock preset	20:00 2004 01 01 01
	To exit press SYSTEM MENU



5 A "Time" sorban állítsa be a pontos időt a távvezérlő 0...9 számgombjaival!



6 Ellenőrizze a "Year", "Month" és "Date" értékeket hasonló módon! A sorok között a ▲ és ▼ gombokkal mozoghat!

Az idő/dátum kijelzése a kézi beállítás ellenére pontatlan A "SMART CLOCK"-kal az idő/dátum a "P01" programhelyen tárolt TVcsatornából átvitelre kerül, és a kijavítás automatikusan megtörténik. Egy másik TV-adót is beléptethet az adatok átviteléhez vagy a funkciót kikapcsolhatja.

A "Clock preset" sorban válassza ki a releváns TV-adót a \blacktriangleleft vagy gombbal! A kikapcsoláshoz válassza az "Off"-ot.



Ellenőrizze a beállított értékeket, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal! → A képernyőn rövid időre a "Stored" (tárolva) felirat jelenik meg.

8 A befejezéshez nyomja meg a SYSTEM MENU gombot!

A rendszermenüsáv használatával számos szolgáltatást és beállítást ellenőrizhet vagy változtathat meg DVD-felvevőjén. A menüsáv felvétel közben nem jeleníthető meg.

Szimbólumok a menüsávon

A **SYSTEM MENU** gomb használatával hívhatja elő és tüntetheti el a menüsávot (főmenü). A megfelelő funkciót a ◀ vagy ▶ gomb használatával választhatja ki, majd a ♥ gombbal hagyhatja jóvá. Ezután tovább megy egy másik menübe vagy közvetlenül végrehajtja a funkciót.

A betöltött lemez tartalmától függően egyes szolgáltatások nem érhetők el.

I-es menüsáv



- ⊤ Cím/műsorszám
- C Fejezet/index
- (({ Kísérőhang nyelve
- Kameraállás
- 🕀 Zoom (nagyítás)

2-es menüsáv

A 2-es menüsáv megjelenítéséhez nyomja meg a > gombot az I-es menüsáv kijelzése közben!



- Gyorsított lejátszás előre
- Idő szerinti keresés

Az átmeneti üzenetek ablaka

Az átmeneti üzenetek ablaka a menüsáv bal felső sarkában jelenik meg, és az éppen aktuális működési módról tájékoztat. Ez az információ rövid időre jelenik meg az egyes lemezszolgáltatások aktivizálásakor:

- shuffle Kevert lejátszás
- Áttekintés
- Teljes lemez ismétlése
- Cím ismétlése
- <u>track</u> Műsorszám ismétlése
- Chapter Fejezet ismétlése
- Ismétlés az A ponttól a végéig
- Ismétlés az A és B pont között
- Kameraállás
- Gyermekzár bekapcsolva
- Lejátszás folytatása

Információk a TV képernyőjén

Állapotablak

Az állapotablak a DVD-felvevő aktuális üzemmódját (státuszát) jelzi ki, valamint az éppen használt lemez típusát. Ez a kijelzés kikapcsolható.

Lemeztípus szimbólumok

- DVD+RW
- DVD+R
- DVD-Video
- Sideo-CD
- Annotation Nincs lemez
- 🛄 Hiba

Üzemmód szimbólumok

- rec Felvétel
- stop Álli
- Lejátszás play
- Lejátszási szünet
- Felvételi szünet
- ₩ 8x Keresés előre (8x-os sebesség)
- 8x Keresés hátra (8x-os sebesség)
- ⊳ slow Lassított lejátszás

Tunerinformációs ablak

Ez az ablak a képernyő bal alsó sarkában jelenik meg. Az antennajel, a TV-csatorna és a választott program neve jelenik meg benne.

Aktuális csatorna/kiválasztott bemeneti aljzat Ψ

¥X Nincs jel

A TV-csatorna nem elérhető/egyéb eszköz nincs csatlakoztatva vagy nincs bekapcsolva

YA Másolásvédett jel

"Élő kép" a tunerinformációs ablakban

Az antennajelre vagy a TV-csatornára vonatkozó információ helyett Ön megtekintheti a kiválasztott TV-adóhoz vagy a bemeneti aljzaton lévő jelhez tartozó képet.



🚹 A rendszermenüben (a SYSTEM MENU gombbal) válassza ki a 📋 szimbólumot, és a választást hagyja jóvá a 🕨 gombbal!



2 A "Live source view" menüpontban a kép megtekintéséhez válassza az "On"-t, a kikapcsolásához az "Off"-ot!

3 A befejezéshez nyomja meg az OK, majd a SYSTEM MENU gombot!

Időzítő információs ablaka

Ez az ablak a tunerinformációs ablak fölött jelenik meg. Ha időzített felvételt állított be, akkor az időzítő ikonja látható, valamint az első rögzítendő műsor kezdete és vége.

Ha nincs beprogramozva felvétel, a pontos idő kerül kijelzésre.

Ez az ablak eltűnik, ha lejátszás vagy felvétel kezdődik. Elérheti azonban OTR (egygombos) felvétel közben, ha a SYSTEM MENU gombot megnyomja.

Az időzítő a kijelzett napon/időpontban indít

- Az OTR (egygombos) felvétel a kijelzett megállási időpontig fog tartani
 - e Pontos idő Nincs időzített felvételi programozás

Általános tudnivalók a lejátszásról

- Ez a DVD-felvevő a következő rendszerekben képes lejátszásra:
- DVD Video
- (Super) Video-CD lemez
- DVD+RW lemez
- DVD + R lemez
- DVD-RW (Video mód, lezárva)
- DVD-R
- CD-R
- CD-RW
- Audio CD
- MP3 CD
- Kép-CD (JPEG adatok)

A DVD-felvevőt a távvezérlővel vagy az előlapon elhelyezett gombokkal kezelheti.

A "PIN" üzenet olvasható a kijelzőn

 A gyermekzár aktív a behelyezett lemezen. Olvassa el a "Szülői ellenőrzés" és a "Lemez engedélyezése" részeket a "Hozzáférés korlátozása (gyermekzár)" fejezetben!

A képernyőmenü egy "X"-et mutat

 Egyes DVD lemezek úgy készülnek, hogy bizonyos lépésekre van szükség, mielőtt azokat le lehet játszani, így csak korlátozott menüfunkciók érhetők el. Az "X" jelentése, hogy az adott funkció nem érhető el.

A képernyő régiókód információt mutat

- A DVD lemezeket nem egyidőben adják ki a világ minden részén, így a DVD-lejátszókat régiókóddal látták el. Ilyen régiókódja a lemezeknek is lehet. Ha a két régiókód nem ugyanolyan, a lemez nem játszható le.
- A régiókódot a berendezés hátlapján, a címkén találja.
- Saját DVD felvételek esetén a régiókód nem használható.

Az "EMPTYDISC" üzenet jelenik meg

- A lemezen nincs semmilyen felvétel.

<u>A "DISC ERR" felirat látható</u>

 A felvétel lemezhiba miatt sikertelen volt. Ellenőrizze a lemezt, szükség esetén tisztítsa meg.

Egy párbeszédablak jelenik meg egy kérdéssel, miszerint törölhető-e a emez, vagy kéri annak kiadását.

 A behelyezett lemez egy DVD+RW, de a tartalma nem DVD Video-kompatibilis (pl. adatlemez). Felvétel csak akkor készíthető, ha előzőleg a REC/OTR ● gomb lenyomásával letörli a lemez tartalmát.

Lemez betöltése

1 Nyomja meg az OPEN/CLOSE 🔺 gombot az előlapon!



- → A lemeztálca kinyílik. A kijelzőn az "DPENING" (kinyitás), majd a "TRAY DPEN" (tálca nyitva) üzenet jelenik meg.
- Play ► vagy az OPEN/CLOSE ▲ gombot!
 - → A kijelzőn a "CLD5ING" (becsukás), majd a "RERDING" (lemez olvasása) üzenet jelenik meg, a lemezen tárolt információkat beolvassa a rendszer.

Hogyan kell egy kétoldalas DVD lemezt behelyezni?

A kétoldalas lemezeknek nincs címke egyik oldalukon sem. A címkét a lemez belső gyűrűjén találjuk: a kiválasztott oldal címkéje legyen felfelé.

A lemeztálca nyitása és csukása a távvezérlővel

- A lemeztálcát a távvezérlővel is nyithatja és csukhatja. Tartsa lenyomva a STOP
- gombot, amíg a kijelzőn az "OPENING" vagy a "CLOSING" felirat meg nem jelenik!

DVD Video lemez lejátszása



Egy DVD lejátszása közben egy menü jelenhet meg. Ha a címek és fejezetek sorszámozottak, nyomja meg a megfelelő számgombot a távvezérlőn!

- O A menü elemeit a ◀, ▶, ▲, ♥ gombokkal, vagy a 0...9 számgombokkal is kiválaszthatja, a jóváhagyás pedig az OK gombbal történik.
- O A menühöz a távvezérlő DISC MENU gombjával is hozzáférhet.
- Ha a lejátszás nem indul el automatikusan, nyomja meg a PLAY ► gombot!
 → A kijelzőn megjelenik a cím/fejezet sorszáma és az eltelt idő.





A lemez kivételéhez nyomja meg az OPEN/CLOSE ▲ gombot a DVDfelvevő előlapján!



Ha a TV-készülék be van kapcsolva, az audio CD képernyő automatikusan megjelenik rajta.

A lejátszás során az aktuális track (zeneszám) száma és az eltelt játékidő látható a TV képernyőjén és a felvevő kijelzőjén egyaránt.

Helyezzen be egy audio CD-t!

A lejátszás automatikusan megkezdődik.

A lejátszást a STOP 📕 gombbal állíthatja meg. A lemez zeneszámainak száma és a teljes játékidő jelenik meg.

MP3 CD lejátszása

Az MP3 (MPEG-I Audio Layer 3) állományok erősen tömörített zenei állományok. Ezzel a technológiával az adatok mennyisége egytizedére csökkenthető. Ez azt jelenti, hogy egy CD-ROM lemezen 10 órányi CD-minőségű zene

Az MP3 CD készítésénél vegye figyelembe a következőket: Állományrendszer: ISO9660 Mappastruktúra: legfeljebb 8 szint mélységű Formátum: *.mp3 Állománynevek: legfeljebb 12 karakter (8+3) Legfeljebb 32 album (mappa), összesen legfeljebb 999 állománnyal Támogatott mintavételi frekvenciák: 32, 44, 1 és 48 kHz. Az ezektől eltérő mintavételi frekvenciájú állományok nem kerülnek lejátszásra. Támogatott bitsebességek: 32, 64, 96, 128, 192, 256 kbit/s ID3 címke: I-es és I.I-es változat. A későbbi változatok esetén a mappa neve is kiírásra kerül mint az album címe, az állománynév pedig mint a szám címe.

Fontos tudnivalók a lejátszáshoz:

Egy több szekciót tartalmazó (multi-session) CD lemez esetében csak a legelsőn található állományokat lehet lejátszani.

A lejátszás automatikusan megkezdődik.

MP3 CD képernyő

Ha a TV-készülék be van kapcsolva, az MP3 CD képernyő automatikusan megjelenik.

A lejátszás során az aktuális track (zeneszám) száma és az eltelt játékidő jelenik meg a TV képernyőjén és a felvevő kijelzőjén.

Ha megállítja a lejátszást (STOP 🔳 gomb), az albumok száma jelenik meg a TV képernyőjén és a felvevő kijelzőjén is.

További információkat kaphat az albumról, a zeneszámról és az előadóról az ID címke alapján, ha az tartalmazza ezeket.

2 Állítsa meg a lejátszást a STOP 🔳 gombbal!

→ Az albumok száma jelenik meg a kijelzőn.

○ A 🖂 vagy ►► gombbal válassza az előző vagy a következő címet!

- O Használhatja a T/C gombot is a címek és az albumok kiválasztására. – Nyomja le a T/C gombot, és használja a ┥ vagy 🕨 gombot a "T" szimbólum kiválasztásához, ha címet, a "C" szimbólum kiválasztására, ha fejezetet akar kiválasztani.
 - Használja a 🔺 vagy 🔻 gombot, vagy a távvezérlő 0...9 számgombjait a cím/fejezet sorszámának kiválasztására.
- O Használhatja az ismétlési funkciókat is (PLAY MODE gomb).

(Super) Video CD lejátszása



A (Super) Video CD-k rendelkezhetnek PBC (Play Back Control – lejátszásvezérlés) funkcióval. Ez azt jelenti, hogy egy különleges lejátszási szolgáltatás (menü) is használható. A Video CD PBC-kompatíbilis kell legyen ehhez (lásd a CD tokján)! A "PBC" a gyári beállítások szerint aktív.

1 Helyezzen be egy (Super) Video CD-t!

- → Amikor a "■" szimbólum megjelenik a kijelzőn, indítsa el a lejátszást a PLAY ► gombbal!
- Ha egy menü jelenik meg a képernyőn, használja a távvezérlő képernyőn kijelzett gombjait (előző = III, következő = III) vagy a 0..9 számgombokat a kívánt menüopció kiválasztására!
- Ha a PBC menü címlistát tartalmaz, a címeket közvetlenül is kiválaszthatja.
- O Az előző menübe a **RETURN** gomb lenyomásával léphet vissza.

1 A lejátszást a STOP ■ gombbal állíthatja meg.

További lejátszási szolgáltatások

Általános tudnivalók

- A DVD lemezek címekre és fejezetekre oszlanak.
- Lejátszás közben a ▶▶ gomb lenyomásával ugorhat a következő címre. Ha több fejezet is található az adott címen belül, a lejátszás a következő fejezettel fog folytatódni.
- A 🗲 gomb lenyomásával az aktuális cím vagy fejezet elejére ugorhat.
- Nyomja le a sombot kétszer az előző cím vagy fejezet elejére ugráshoz!

Használja a T/C gombot!

- Nyomja le a T/C gombot, és használja a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt cím kiválasztásához! Győződjön meg róla, hogy a "T" szimbólum (title - cím) aktív a menüsávon!
- Használja a T/C gombot a címen belüli fejezetek kiválasztásához! Nyomja le a T/C gombot, majd a ▶ gombbal válassza ki a "C" szimbólumot (chapter fejezet)! Ezután használja a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt fejezet kiválasztásához!

Keresés a lemezen

A lemezen a normál lejátszási sebesség 4-szeresével, 8-szorosával vagy 32szeresével kereshet. További sebességfokozatokat állíthat be a menüsáv segítségével ("**">>**").

Lejátszás közben tartsa lenyomva a ◀◀ (hátra) vagy a ▶▶ (előre) gombot a keresés elindításához!

○ A I I pomb lenyomásával a keresési sebességek között válthat.

2 A normál lejátszás folytatásához nyomja le a PLAY ► gombot a kívánt pozícióban!

Nincs hang.

Keresés módban a hang némításra kerül. Ez nem meghibásodás.

Keresés a menüsáv segítségével

- Lejátszás közben nyomja meg a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn!
 A menüsáv jelenik meg a képernyő tetején.
- Válassza a "▶▶" szimbólumot a ◀ vagy ▶ lenyomásával, majd nyomja meg a ▼ gombot!
- A ◀ vagy ▶ gombbal kiválaszthatja a különböző előre vagy hátra keresési sebességeket.
- Ha szükséges, kapcsolja ki a menüsávot a SYSTEM MENU gombbal!
- A normál lejátszás folytatásához nyomja le a **PLAY >** gombot!

Állókép

- Lejátszás közben nyomja le a **PAUSE ||** gombot: a lejátszás szünetel és a kép kimerevedik.

Képléptetés a menüsávról

Az állóképes képernyőn nyomja le a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn!
 A menüsáv megjelenik a képernyő tetején.

- Válassza a "▲□▶" szimbólumot a ◀ vagy ▶ gombbal, majd nyomja le a ▼ gombot!

– A ◀ és ▶ gombbal egyenként előre vagy hátra léptetheti a képkockákat.
 – Ha szükséges, kapcsolja ki a menüsávot a SYSTEM MENU gombbal!

2 A lejátszás folytatásához nyomja meg a **PLAY** > gombot!

Lassítás

Lejátszás közben nyomja le a PAUSE II gombot a távvezérlőn! A vagy
 gomb nyomva tartásával lassítva játszhatja le a felvételt.

○ A különböző sebességek között a 🖊 vagy ▶▶ gombbal választhat.

Lassított lejátszás a menüsávról

Lejátszás közben nyomja meg a PAUSE II gombot, majd a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn! A menüsáv megjelenik a képernyő tetején.
Válassza a "▷ " szimbólumot a ◀ vagy ▷ gombbal, majd nyomja le a ▼ gombot!
A ◀ vagy ▷ gombbal a lassított lejátszás sebességét állíthatja be előre vagy hátra .
Ha szükséges, kapcsolja ki a menüsávot a SYSTEM MENU gombbal!

2 A lejátszás folytatásához nyomja le a **PLAY** b gombot!

További lejátszási szolgáltatások

Keresés idő szerint

Ezzel a szolgáltatással megadhatja, hogy a lejátszás honnan kezdődjön (az eltelt időt kiválasztva).



1 Lejátszás közben nyomja le a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn! A menüsáv megjelenik a képernyő tetején.



2 Válassza a "🗭 " szimbólumot a < vagy 🕨 gombbal, majd nyomja le a 🔻 gombot!

→ A lejátszás megáll, és egy keret jelenik meg a képernyőn, mely az eddig eltelt játékidőt mutatja.



3 Adja meg a lejátszás kezdő időpontját a 0..9 számgombokkal!

4 Nyomja le az **OK** gombot!

A megadott idő villog a képernyőn.

A felvétel rövidebb, mint a megadott idő. Adjon meg másik időpontot, vagy lépjen ki a funkcióból a SYSTEM MENU gomb lenyomásával!

5 A lejátszás a megadott időponttól folytatódik.

Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás

A lemez egy részét vagy a teljes lemezt is kijelölheti folyamatosan ismételt lejátszásra. A lemez típusától függően (DVD Video, DVD+RW, Video CD) kiválaszthat egy fejezetet, egy címet, vagy az egész lemezt.

🚺 Válassza ki a kívánt fejezetet, címet vagy az egész lemezt, majd indítsa el annak lejátszását!

2 A lejátszás közben nyomja le a PLAY MODE gombot! A gomb ismételt lenyomásával a következő opciók közül választhat:

- <u>chapter</u> : fejezet ismétlése (csak DVD esetén);
- repeat : teljes lemez ismétlése (csak Video CD és Audio CD esetén);
- shuffle : véletlen sorrendű lejátszás;
- a kijelzés eltűnik: nincs ismétlés.
- Az ismétlés leállításához nyomja le a STOP gombot!
 - O A PLAY MODE gomb többszöri lenyomásával is eltüntetheti a kijelzést.

Egy szakasz ismétlése (A-B)

Egy adott szakaszt is ismételhet egy címen vagy fejezeten belül. Ehhez ki kell jelölnie a szakasz kezdetét és végét.



Lejátszás közben nyomja le a PAUSE II gombot a kezdőpontnál! → A kép kimerevedik.



2 Nyomja addig a PLAY MODE gombot, míg a " _____ " szimbólum meg nem jelenik a képernyőn! A kezdőpont tárolásra került.

B Nyomja le a PLAY ► gombot a lejátszás elindításához!



4 Ha a lejátszás elért a szakasz végpontjához, nyomja le az OK gombot! → A " _____ " szimbólum jelenik meg a képernyőn. A lejátszás a két megadott pont között ismétlődik.

5 Az ismétlés befejezéséhez nyomja meg a STOP Sombot! O A PLAY MODE gomb többszöri lenyomásával is eltüntetheti a kijelzést.

Attekintés funkció

Ez a funkció minden fejezet (DVD) vagy zeneszám (track) (CD) első 10 másodpercét játssza le.



1) Lejátszás közben nyomja le a **PLAY MODE** gombot! Válassza ki a szimbólumot a **PLAY MODE** gombbal!

- → 10 másodperc múlva a DVD-felvevő továbblép a következő fejezetre vagy indexre.
- O A lejátszás elindításához a megfelelő fejezetnél vagy indexnél nyomja meg a STOP Sombot, majd a PLAY b gombbal indíthatja a lejátszást.

További lejátszási szolgáltatások

Kameraállás

Ha a DVD olyan jeleneteket tartalmaz, melyet több különböző kameraállásból is felvettek, választhat a nézőpontok között.



1 Lejátszás közben nyomja le a PAUSE [] gombot! A kép kimerevedik.

2 Nyomja le a SYSTEM MENU gombot, majd válassza a "^{Ch}t" ikont a gombbal!

A " 🕰 " szimbólum nem jelenik meg. A kiválasztott jelenetet csak egy kameraállásból rögzítették, azaz a szolgáltatás itt nem vehető igénybe. További információkat a DVD borítóján találhat.

3 Válassza ki a kívánt kameraállást a ▲ vagy ▼ gombbal! O Közvetlenül is megadhatja a sorszámot a 0..9 számgombokkal.

→ Rövid idő múlva a lejátszás az új kameraállásból folyik tovább. A "🎇 " szimbólum látható marad mindaddig, míg egy olyan jelenet nem kezdődik, amelyet csak egy kameraállásból vettek fel.

Nagyítás (zoom)

A zoom szolgáltatással kinagyíthatja a videokép egy részét, és a felnagyított képet mozgathatja a képernyőn.

Lejátszás közben nyomja le a ZOOM gombot! → A DVD-felvevő átkapcsol "PAUSE" (szünet) módba, a kép kimerevedik.

2 Állítsa be a kívánt nagyítást a ▲ vagy ▼ gombbal! → Ha a "**press OK to pan**" (nyomja le az OK gombot a mozgatáshoz) felirat jelenik meg a képernyőn, a nagyítási eljárás befejeződött.

B Nyomja le az OK gombot! A ◀, ►, ▲, ▼ gombokkal mozgathatja a nagyítást a kép más részeire.



4 Nyomja le az **OK** gombot!

A szolgáltatás kikapcsolásához nyomja meg a **PLAY >** gombot, majd a SYSTEM MENU gombot!

A kísérőhang nyelvének kiválasztása

Sok gyári DVD lemez több mint egy kísérőhang nyelvet tartalmaz. A lejátszáskor kiválasztott nyelv az lesz, amelyet a DVD-felvevő telepítésekor megadott a beállításokban, azonban a lejátszott lemez kísérőhang nyelvét bármikor megváltoztathatja.

A kísérőhang nyelvét átállíthatja a lemez saját menüjének használatával (DISC MENU gomb), vagy az AUDIO gombbal. A két menüben a kísérőhang nyelvek különbözők lehetnek. Egyes DVD lemezek esetében a kísérőhang és a felirat nyelvét csak a DVD saját lemezmenüjéből lehet megváltoztatni.

Lejátszás közben nyomja le az AUDIO gombot!

2 Állítsa be a kívánt kísérőhang nyelvet a ▲ vagy ▼ gombbal! O A nyelv sorszámát közvetlenül is megadhatja a 0..9 számgombokkal.

→ A lejátszás az új nyelven folytatódik.

Feliratnyelv

Sok gyári DVD lemez több mint egy feliratnyelvet tartalmaz. A lejátszáskor kiválasztott nyelv az lesz, amelyet a DVD-felvevő telepítésekor megadott a beállításokban, azonban a lejátszott lemez feliratnyelvét bármikor megváltoztathatja. A feliratok nyelvét átállíthatja a lemez saját menüjének használatával (DISC MENU gomb), vagy a SUBTITLE gombbal. A két menüben a feliratnyelvek eltérhetnek.



Lejátszás közben nyomja le a SUBTITLE gombot! Állítsa be a kívánt feliratnyelvet a 🔺 vagy 🔻 gombbal! O A nyelv sorszámát közvetlenül is megadhatja a 0..9 számgombokkal.

- O A 0 gombbal vagy az "off" lenyomásával kikapcsolhatja a felirat megje lenítését.
- → A leiátszás az úi feliratnyelv használatával folytatódik.
A lemezkezelő (Disc Manager)

Általános tudnivalók

A lemezkezelő egy a DVD-felvevőbe integrált adatbázis, amely feljegyez minden egyes felvételt, amit a felvevővel készítettek DVD+RW/+R lemezekre. Egyetlen gombnyomással áttekintést kaphat teljes video-gyűjteményéről. A lemezkezelő gyors és egyszerű hozzáférést biztosít minden egyes felvételhez, amit ezzel a felvevővel készítettek. A lemezkezelő azt is megmondja, melyik filmet melyik lemezre vették fel, és a lemezen hány perc hely maradt még szabadon. És nem utolsó sorban: automatikusan a kiválasztott felvétel elejére léphet, és megkezdheti annak lejátszását.

Hány lemez adatait tudja a lemezkezelőben tárolni?

A lemezkezelő legfeljebb 999 lemez adatait képes kezelni, összesen több mint 9000 cím adataival. Lemezenként legfeljebb 49 cím adatai tárolhatóak.

Más DVD-felvevővel történő felvételkészítés

Ne használjon egy, a lemezkezelőben tárolt lemezt más DVD-felvevőben felvételkészítésre! Ha ez megtörténik, a lemezkezelő nem fogja többé felismerni a lemezt. Ebben az esetben törölje a lemezkezelő memóriájából, majd a felvétel elkészítése után tárolja ismét!

"Gyermekbiztos" lemezek hozzáadása

Ha egy lemezt "gyermekbiztossá" akar tenni, egy PIN kódot kell megadnia.

Lemez hozzáadása a lemezkezelőhöz

Csak DVD+RW és DVD+R lemezeket adhat hozzá a lemezkezelőhöz, mivel az egyéb lemezek nem tartalmaznak információt a címekről vagy a felvételek hosszáról. Ezeken a lemezeken legalább egy felvételnek kell lennie, amelyet a DVD-felvevővel készített. A tartalomjegyzéknek rendelkezésre kell állnia. A DVD+R lemezt le kell zárni. Más lemezek nem adhatók hozzá a lemezkezelőhöz.

A felvételek automatikusan tárolódnak

Egy olyan lemezre, mely a lemezkezelőben már tárolásra került, bármikor készíthet újabb felvételt a DVD-felvevővel. Az új felvételek címei automatikusan tárolásra kerülnek a lemezkezelőben.

Előkészületek:

- A TV-készüléket kapcsolja be, és ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet!

- A DVD-felvevőt is kapcsolja be!

Helyezze be a DVD+RW/+R lemezt, melyet a lemezkezelőhöz kíván hozzáadni!

	Disc Manager
Find title	C04
Browse discs	Disc number001
Remove a disc	Disc number001
Add current disc	Next free disc number= 001
	To exit press DM

Amikor a lemezt behelyezi, egy számot lát a képernyő bal felső sarkában az indexkép áttekintő nézetnél.

Egy olyan lemezt helyezett be, amelyet a lemezkezelő már tartalmaz.

2 Nyomja le a DISC MANAGER gombot a távvezérlőn!

🚯 Válassza az "**Add current disc**" (lemez hozzáadása) funkciót a 🔺 vagy 🔻 gomb használatával, majd nyomja le a 🕨 gombot!

4 Nyomja le az OK gombot!

A lemez száma tárolásra kerül a lemezkezelőben.

→ A lemez száma megjelenik a képernyőn, és a lemeztálca automatikusan kinyílik.

A lemez tárolásra került a lemezkezelőben a kiírt lemezszámmal. Ezt a számot jegyezze fel a lemez borítójára, és írja rá a lemezre is!

Miért kell a lemezt felcímkézni?

Ha szabad helyet keres egy felvételhez, vagy egy korábbi felvételt akar megnézni, a lemezkezelő kiírja, hányas számú lemezt helyezze be a DVDfelvevőbe



5 A kilépéshez nyomja meg a DISC MANAGER gombot!

A DVD-felvevő azonnal felismeri a lemezeket, melyeket a lemezkezelőben tárol. Ha a lemezt behelyezi, annak száma megjelenik az áttekintő nézet képernyő balfelső sarkában.

Lemez eltávolítása a lemezkezelőből

Minden DVD+RW/+R lemez egy sorszámmal tárolódik a lemezkezelőben. Ezt a számot eltávolíthatja a lemezkezelő memóriájából, ha a lemez megsérült, vagy ha új lemeznek akar helyet csinálni.



1 Nyomja le a DISC MANAGER gombot a távvezérlőn!



2 Válassza a "Remove a disc" (lemez eltávolítása) funkciót a ▲ vagy ▼ gomb használatával, majd nyomja le a > gombot!

	Disc Manage
Find title	C04
Browse discs	Disc number001
Remove a disc	Disc number001
Add current disc	Next free disc number= 001
	To exit press D



3 Válassza ki a lemez számát a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le az OK gombot!

A lemez tartalma nem törlődik A funkció a lemezt csak a lemezkezelő memóriájából távolítja el, a lemez tartalma nem változik.



A lemezkezelő (Disc Manager)

Cím keresése a lemezkezelőben

A funkció segítségével gyorsan és egyszerűen megtalálhatja, és lejátszhatja a lemezkezelőben tárolt felvételeket.

1 Nyomja le a DISC MANAGER gombot!

2 Válassza ki a "Find title" (cím keresése) funkciót a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le a ▶ gombot!

→ A lemezkezelőben (DM) tárolt minden cím listája jelenik meg a TV képernyőjén.

	DI	isc ivialiag
Title	Date	Duration
Charly 1	01/01/03	0:28
		Page1/1
	Title Charly 1	Title Date Charly 1 01/01/03

Mit jelentenek az adatok a képernyőn? "Title" = cím "Date" = a felvétel dátuma "Duration" = a felvétel időtartama

3 Válassza ki a lejátszani kívánt címet a ▲ vagy ▼ gombbal!

4 Nyomja le az **OK** gombot!

A DVD-felvevő a kiválasztott felvétel kezdetére ugrik.

Az "Insert disc number" üzenet látható a képernyőn.

A kiválasztott felvétel a lemezkezelő egy másik lemezén található, melynek száma megjelenik a képernyőn. Helyezze be a megfelelő lemezt! Egy rövid ellenőrzés után a DVD-felvevő a kiválasztott felvétel kezdetére ugrik.

Lemezek megkeresése

Könnyen megkereshet egy felvételt a címe alapján is, ha azt a lemezkezelőben tárolta. Ehhez a megfelelő lemeznek nem kell a DVD-felvevőben lennie.



1 Nyomja le a DISC MANAGER gombot a távvezérlőn!





3 Nyomja le a ▶ gombot!

	· · · · · · · ·			
🗕 Аке	epernyon megjelenik a le	mezkezelo altal	utolsokent hasznalt	lemez
tarta	alma.			

	Disc Manager		
Browse discs	Disc number 001		
	Title Date Duration		
	Charly 1 01/01/03 0:28		
	Page1/1		
	To select title press OK		



Mit jelentenek az adatok a képernyőn? "Title" = cím "Date" = a felvétel dátuma "Duration" = a felvétel időtartama

5 Nyomja le a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt cím kiválasztásához!

6 Nyomja le az **OK** gombot!

A DVD-felvevő megkeresi a felvétel elejét.

Az "Insert disc number" üzenetet látja a képernyőn.

A kiválasztott felvétel a lemezkezelő egy másik lemezén található, melynek száma megjelenik a képernyőn. Helyezze be a megfelelő lemezt!

Üres rész keresése

A lemezeken kereshet üres helyet egy újabb felvételhez (minimum 1 perc hosszban), pl. meglévő felvételek után.

Ez a funkció csak a lemezkezelőben tárolt lemezek esetében működik.



1 Nyomja le a DISC MANAGER gombot a távvezérlőn!

2 Válassza a "Browse discs" (lemezek átnézése) funkciót a ▲ vagy ▼ gombbal!

B Hagyja jóvá az OK gomb lenyomásával!

→ A képernyőn a kiválasztott lemez felvételeinek jegyzéke jelenik meg a TV képernyőjén.

4 Használja a ▲ vagy ▼ gombot egy olyan lemez (sorszám) kiválasztására, ahol elegendő a szabad hely!

Honnan tudja, hogy mennyi a szabad hely a lemezen?

A rendelkezésre álló szabad helyet az "**Empty**" cím jelöli. Mellette található az idő kijelzése. A **REC MODE** gomb lenyomásával kiválaszthatja a felvételi módot (felvételi időt).

Hogyan tudja kiválasztani az "Empty" címet, ha már sok felvétel van a lemezen?

Ebben az esetben nyomja le a \blacktriangleright gombot, majd a \blacktriangle , \blacktriangledown gombbal válassza az "Empty" címet!



5 A ▲ vagy ▼ gombbal válassza az "Empty" címet!

6 Hagyja jóvá az OK gomb lenyomásával!

Az "Insert disc number" üzenet jelenik meg a képernyőn

A kiválasztott felvétel a lemezkezelő adatbázisa szerint a megadott sorszámú lemezen van. Töltse be a megfelelő lemezt!

→ A DVD-felvevő visszalép ennek a résznek az elejére, és automatikusan Stop módba kapcsol.

Általános tudnivalók

A digitális fényképkezelő használatával megtekintheti és módosíthatja a JPEG formátumú képeket memóriakártyáról, kép-CD-ről, DVD-ről vagy CD-ROM-ról. A képeket rögzítheti DVD+RW/+R lemezre vagy memóriakártyára.

Ezen kívül tárolhatja képeit ún. albumokban, megadott sorrendben anélkül, hogy a memóriakártyán lévő tárolási sorrendet meg kellene változtatnia.

A képeket megtekintheti "diavetítés" (slide show) formájában is, beállítható időközönként automatikus lépve a következő képre.

Tárolja a slide show-t DVD+RW/+R lemezen, így egy DVD-lejátszóval meg is tekintheti őket!

Hány fénykép kezelhető a DVD-felvevőről?

Mivel egy JPEG kép tárolási mérete különféle paraméterektől függ (minőség, képtartalom, JPEG tömörítés, a fényképezőgép felbontása stb.), csak az elérhető tárolókapacitás jelent korlátot.

Egy albumban maximum 999 fényképet tárolhat egy DVD+RW/+R lemezen vagy egy memóriakártyán.

Ha olyan hordozót szeretne használni fényképek tárolására, mely a DVD-felvevő számára nem írható (kép-CD, CD-ROM, lezárt DVD+R, DVD)), a képeket legfeljebb 20 albumba rendezheti, és albumonként legfeljebb 100 képet tárolhat. Ezek az albumok a belső memóriában tárolódnak a megfelelő lemez ID (azonosító) számmal. Ezzel a számmal lehetséges a különböző lemezekhez való hozzárendelés.

Válasszon a következő fejezetek közül:

A PC (PCMCIA) kártya

A memóriakártya telepítése vagy eltávolítása

JPEG képek bemutatása egy "tekercsről"

Képek megtekintése és módosítása, és "diabemutató" (slide show) készítése egy "filmtekercsről"

JPEG képek magasabb szintű szerkesztése

Olyan haladó szerkesztési opciók bemutatása, mint a szín, az élesség stb.

Album készítése

Képek elrendezése különböző "filmtekercsekről" meghatározott sorrendben, és diabemutató készítése az albumból.

Tekercsek/albumok tárolása DVD+RW/+R lemezen

JPEG képek tárolása archiválás céljából DVD+RW/+R lemezre.

Tekercs-beállítások megváltoztatása A "filmtekercsek" módosítása egyéni igény szerint.

Album-beállítások megváltoztatása

Az albumok módosítása egyéni igény szerint

A médiabeállítások megváltoztatása

A tároló médium megváltoztatása (DVD+RW/+R, memóriakártya) egyéni igény szerit.

Mi a különbség a "Roll" és az "Album" között?

"Roll" ("filmtekercs" vagy röviden "tekercs")

Egy könyvtár, mely JPEG felvételeket tartalmaz. Megfelel a filmtekercsnek egy hagyományos, kisfilmes gép esetében. A tekercsek automatikusan generálódnak a digitális fényképezőgépekből.

"Album"

Bináris állomány, mely hivatkozásokat tartalmaz az egyes képekre a "tekercseken". Megfelel egy fényképalbumnak, melyben akár több tekercs képei is szerepelhetnek tetszőleges sorrendben.

Egy album törölhető anélkül, hogy a tekercseken tárolt képek letörlődnének.

A PC (PCMCIA) kártya

Ebben a DVD-felvevőben a megfelelő adapterrel a következő memóriakártya típusokat használhatja:

- SD memóriakártya
- MultiMediaCard
- Compact Flash
- SmartMedia
- Memory Stick/Memory Stick pro
- Microdrive
- xD Picture Card

Ez a DVD-felvevő képes olvasni/írni olyan állományokat, amelyeket a FAT 8, FAT 12, FAT16 és FAT 32 rendszereket használó memóriakártyán rögzítettek. Ez azt jelenti, hogy 2 GB-nál nagyobb memóriakártyákat is képes kezelni.

A PC kártya behelyezése

Ha szükséges, először helyezze be a memóriakártyát a PC kártyaadapterbe!

A címkének felfelé kell néznie!

A csatlakozóknak az eszköz irányába kell mutatniuk!

2 Tolja be a PC kártyát a kártyafogadó nyílásba a felvevő előlapján, míg az EJECT kioldó gomb teljesen ki nem ugrik! Az EJECT gomb benyomásával veheti ki a kártyát.

A PC kártya eltávolítása



2 A gomb kinyomja a kártyát a nyílásból. Ha a kártya a nyílásban marad, nyomja vissza a helyére, majd próbálja újra kivenni az EJECT gombbal!

Figyelem!

A PC kártyát csak akkor dugja be/távolítsa el, ha nincs hozzáférés a memóriakártyához. Ellenkező esetben a memóriakártya tönkremehet.

A hozzáférést a következőkből ismeri fel:

- Egy mozgó lemez szimbólum világít a képernyő bal felső sarkában.

Ha Ön nem biztos a dolgában, nyomja meg a PHOTO gombot a digitális fényképkezelőben! Ezzel közvetlenül a "Media menu" képernyőre jut. A másik lehetőség, hogy a DVD-felvevőt kikapcsolja a STANDBY (¹) gombbal.

JPEG képek bemutatása egy "tekercsről"

A DVD-felvevő képes a CD-ROM-on, kép-CD-n, memóriakártyán vagy DVD-n rögzített JPEG formátumú képek olvasására, illetve DVD+RW/+R lemezre vagy memóriakártyára történő írására.

Kérjük, vegye figyelembe az alábbiakat:

- Az állományok kiterjesztése "*.JPG" lehet, nem pedig "*.JPEG"!
- Ezeket a képeket a gyökérkönyvtárakban vagy egy "DCIM" elnevezésű alkönyvtárban kell tárolni a mappákban! Ezeket a DVD-felvevő "filmtekercsekként" fogja azonosítani (a kisfilmes fényképezőgépekkel vonható párhuzam alapján). A "Media menu"-ben ezeket a könyvtárakat (mappákat) "tekercsként" (rolls) választhatja ki.
- A készülék képes a JPEG állóképek megjelenítésére.
- A megjelenítés csak DCF szabvány szerinti vagy JPEG képek esetében lehetséges. Mozgóképek, Motion JPEG és más formátumok megjelenítése, valamint állóképek nem JPEG (pl. TIFF) formátumban, vagy hanggal együtt rögzített képek (pl. AVI állományok) nem jeleníthetőek meg.
- 1 Helyezze be a használni kívánt adathordozót (CD, DVD+RW/+R, memóriakártya)!

2 Nyomja meg a PHOTO gombot a távvezérlőn!

A "Media menu" (médiamenü) jelenik meg a képernyőn.



→ Ha a kiválasztott adathordozót előzőleg nem helyezte be, figyelmeztető üzenet fog megjelenni a képernyő bal oldalán, a megfelelő szimbólum felett)!

4 Hagyja jóvá a kiválasztást a ▶ gomb lenyomásával!

- 5 Válassza a "**Roll**" (tekercs) opciót a ▲ vagy ▼ gombbal, majd hagyja jóvá a gombbal!
 - Minden képeket tartalmazó tekercs első képe jelenik meg egy áttekintő nézetben. A tekercs kijelzése és leírása a fényképezőgéptől és a számítógépes feldolgozóprogramtól függően jelenik meg.
- 🔞 Válassza ki a kívánt tekercset a 🛦 vagy ▼ gomb használatával, majd hagyja jóvá az OK gombbal!
 - → Az adatok beolvasásra kerülnek, majd a tárolt képek áttekintő nézete ielenik meg.
 - Kijelölhet egy képet megtekintésre vagy feldolgozásra a ◀, ►, ▲, ▼ gombok használatával.

A képek gyors átnézése

A 🖂 vagy 🍽 gombbal egy oldalt ugorhat előre vagy vissza. Egy adott képet kiválaszthat a távvezérlő 0...9 számgombjaival is.

Nyomja meg az **OK** gombot a kívánt kép kiválasztáshoz! A kép teljes méretben megjelenik a képernyőn.

JPEG képek szerkesztése

 Nyomja meg a SELECT gombot annál a képnél, melyen szerkesztési műveleteket kíván végezni! - A képkeret színe megváltozik. → Nyomja le a SELECT gombot ismét a kijelölés eltűntetéséhez!



2 Tartsa lenyomva a 🛦 gombot, míg a menüsáv meg nem jelenik! Válasszon a következő funkciók közül a ┥ vagy 🕨 gombbal!

- O "Menu" A menüből való kilépés
- O "Play" A diavetítés (slide show) megkezdése
- O "Erase" A kiválasztott kép törlése
- O "Rotate" A kiválasztott kép elforgatása 90 fokkal
- "Copy" A kiválsztott kép másolása a másik betöltött hordozóra 0 (memóriakártyáról DVD+RW/+R lemezre vagy fordítva)
- O "Select all" Minden kép kijelölése
- O "Cancel" A kiválasztott funkció megszakítása

A távvezérlő gombjainak használata

- "Play": PLAY 🕨 gomb
- "Erase": CLEAR, majd OK gomb
- "Rotate": ANGLE gomb

Diabemutató (slide show)

A kiválasztott tekercs képeit sorozatban, egymás után jelenítheti meg beállítható késleltetéssel.

- A slide show elindítása
 - Nyomja le a **PLAY** by gombot a bemutató megkezdéséhez!
- O A slide show megszakítása
 - Nyomja le a PAUSE **[]** gombot! Ez megállítja a képek automatikus léptetését.
 - A **PLAY** b gomb lenyomásával folytathatja a bemutatót.
- A slide show befejezése Nyomja le a STOP Sombot! Az áttekintő nézet jelenik meg.

A slide show beállításainak módosítása

1 Nyomja le a SYSTEM MENU gombot bemutató közben!

2 Válassza ki a kívánt funkciót a ◀ vagy ▶ gombbal! O "Overview"

Visszalépés az áttekintő nézethez. A STOP Somb lenyomásával azonos funkció.

O "Plav"

A bemutató folytatása. A PLAY > gomb lenyomásával azonos funkció.

• "Timer"

A ▼ gomb lenyomásával kiválaszthatja a kívánt léptetési sebességet. Hagyja jóvá a 🕨 gombbal! Indítsa el a bemutatót a **PLAY** begombbal!

O "Repeat"

Az ismétléses bemutató be- vagy kikapcsolása.

A távvezérlő gombjainak használata

- Lejátszás ismétlése: PLAY MODE gomb
- Képek nagyítása: ZOOM gomb
- Képek szerkesztése: EDIT gomb



Három lépésben az éles kontúrok lágyításától a kép látható elhomályosításáig.



2 Tartsa lenyomva a 🛦 gombot, míg a menüsáv meg nem jelenik!

"Colour" (szín)

Ezzel a funkcióval módosíthatja a piros, zöld és kék összetevők arányát a képen.

Használja a ▲ vagy a ▼ gombot a megfelelő színszabályozás kiválasz-

3 Változtassa a színt a ◀ vagy ▶ gombbal!

4 Tartsa lenyomva a 🔺 gombot, míg a menüsáv meg nem jelenik!

"Reset" (alaphelyzet)

Ez a beállítás csak akkor jelenik meg, ha már végzett valamilyen átalakítást a képen. Ha a módosításokat el akarja vetni, nyomja meg az OK gombot!

"Save" (mentés)

Ez a beállítás csak akkor jelenik meg, ha már végzett valamilyen átalakítást a képen. Ha a módosításokat el akarja menteni, nyomja meg az OK gombot!

Album készítése

A memóriakártyán vagy a DVD+RW/+R lemezen tárolt képeket ún. albumokban is tárolhatja, ahol azok sorrendje eltérő lehet az eredetitől. Az albumok bináris állományok, melyek információkat tartalmaznak a képbeállításokról és a képek tárolási helyéről. Emiatt az albumot csak ugyanazon az adathordozón tárolhatja, mint a benne lévő képeket.

Képek hozzáadása albumhoz

Válassza az "Albums" pontot a "Media menu"-ben a ▲ vagy ▼ gomb használatával, majd hagyja jóvá a 🕨 gombbal! 2 Az eddig elkészített albumok áttekintő nézete jelenik meg a képernyőn. Válassza a "New album" opciót a **v** gombbal egy új album készítéséhez! 3 Nyomja le a ▶ gombot! Az "Album Settings" (album-beállítások) menü jelenik meg. Új album esetében az "Adding photos" (képek hozzáadása) soron áll a kijelölés. 4 Hagyja jóvá az **OK** gombbal! 5 A tekercsek áttekintő nézete jelenik meg. Használja a 🛦 vagy 🔻 gombot a kívánt tekercs kiválasztásához, amelyről képeket kíván az albumba helyezni! ✓ Hagyja jóvá a ► gombbal! A képek áttekintő nézete jelenik meg. 8 Használja ◀, ▶, ▲, ▼ gombokat a kívánt képek kijelöléséhez, melyeket helyre. az albumba kíván helyezni! Minden kép kiválasztását erősítse meg a SELECT gomb lenyomásával! Itt még nem kell törődnie a képek sorrendjével, a kívánt sorrendet majd később, az albumban tudja beállítani. Minden kép kiválasztása Ha sok képet kíván az albumba helyezni, használhatja a "Select all" (mindent kiválaszt) funkciót is. Ezután a SELECT funkcióval azokat a képeket tudja megjelölni, melyeket nem akar az albumba helyezni. Ezekről a képekről eltűnik a kijelölés. 10 Tartsa lenyomva a 🛦 gombot, míg a menüsáv meg nem jelenik! 11) Válassza a "Done" opciót a ┥ vagy 🕨 gombbal a kiválasztott képek albumba helyezéséhez! 12 Hagyja jóvá az OK gomb lenyomásával! Az album létrejön. A "SRVING" üzenet jelenik meg a kijelzőn az album létrehozása közben. Ne távolítsa el az adathordozót a készülékből! 13 Az "Album Settings" (album-beállítások) menü automatikusan megjelenik. 14) Ha további képeket kíván hozzáadni az albumhoz, a ▼ gombbal válassza ki az "Add photos" (fényképek hozzáadása) opciót, majd hagyja jóvá a kiválasztást az OK gombbal! 15 Ismételje meg az 5 - 14 lépéseket, míg minden képet be nem helyezett az albumba!

A képek sorrendjének változtatása egy albumon belül

Az albumban a képek sorrendiét tetszése szerint változtathatia. A képek tényleges rögzítési sorrendje a memóriakártyán eközben nem változik.



🚺 Válassza a "**Media menu**" "**Albums**" pontját a 🛦 vagy 🔻 gombbal, majd nyomja le a 🕨 gombot a jóváhagyáshoz! Az eddig elkészített albumok áttekintő nézete jelenik meg.



💋 A 🕨 gomb lenyomásával válassza ki a kívánt albumot! Az "Album Settings" menü jelenik meg.

3 Válassza a ▼ gombbal az "**Overview**" (áttekintés) opciót! Előfordulhat, hogy az opció a lista második oldalán található.

4 Hagyja jóvá az OK gomb lenyomásával!

5 Használja a ◀, ▶, ▲, ▼ gombokat annak a képnek a kiválasztására, melyet más helyre kíván áthelyezni!

6 Nyomja le a SELECT gombot! A kép keretének színe megváltozik.

7 Tartsa lenyomva a 🛦 gombot, míg a menüsáv meg nem jelenik!

- 8 Válassza a "Move" (mozgatás) opciót a ◀ vagy ► gombbal, majd nyomja le az OK gombot a jóváhagyáshoz!
- 9 Használja a ◀, ▶, ▲, ▼ gombokat annak a pozíciónak a kiválasztásához, amelyik elé a kívánt képet át akarja helyezni!
- 10 Nyomja le az OK gombot a jóváhagyáshoz! A kép beszúrásra kerül az új

Képek szerkesztése egy albumban

Törölheti, forgathatja vagy elrejtheti az album képeit. Ezek a változások csak az albumot érintik, a lemezen vagy memóriakártyán tárolt képek nem változnak.

A SELECT gomb használatával jelölje ki a módosítani kívánt képeket az "Album overview" (album-áttekintés) alatt!

2 Tartsa lenyomva a 🛦 gombot, míg a menüsáv meg nem jelenik!

3 Válassza ki a megjelenő funkciók egyikét a ┥ vagy 🕨 gombbal!

- "Menu" Bezárja az aktuális menüt.
- O "Play" (lejátszás) Az album slide show-jának megkezdése.
- O "Move" (mozgatás) A képek sorrendjének megváltoztatása az albumban.
- "Erase" (törlés) Képek törlése az albumból. A hordozón tárolt kép változatlanul megmarad.
- O "Rotate" (elforgatás) A képet 90 fokkal elforgatja.
- "Hide" (elrejtés) A kép elrejtése a slide show-hoz.
- O "Select all" Minden kép egyidejű kijelölése.
- "Cancel" (mégsem) Minden eddigi változtatás elvetése.

A távvezérlő gombjainak használata "Play" PLAY MODE gomb – "Erase": **CLEAR** gomb – "Rotate": **ANGLE** gomb



Ez a videocím automatikusan az utolsó felvétel után kerül rögzítésre. A meglévő címek nem íródnak felül. Ellenőrizze, hogy van-e elegendő hely a lemezen!

6 A befejezéshez nyomja meg a DISC MENU gombot!

Tekercsek/albumok tárolása DVD+RW/+R lemezen

A JPEG képek DVD+RW/+R lemezen való tárolásához tekercsekből és albumokból először elő kell készítenie a lemezt!

DVD+RW/+R lemez előkészítése

Nyomja meg a PHOTO gombot a távvezérlőn! A "Media menu" jelenik meg.

2 Használja a 🛦 vagy 🔻 gombot a lemez, mint egyetlen adathordozó kiválasztásához! Ha nincs a felvevőben lemez, figyelmeztető üzenet jelenik meg a képernyő bal oldalán látható szimbólum felett.

3 Nyomja le a ▶ gombot!

④ Válassza a "Media settings" menüpontot a ▼ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz!

互 Használja a 🔺 vagy 🔻 gombot annak kiválasztására, hogy csak fényképeket "Photo only" -, illetve videofelvételeket és fényképeket - "Video & photo" – kíván tárolni a lemezen! Ne felejtse el, hogy a DVD+R lemezeket vagy a memóriakártyákat csak

fényképek tárolására ("Photo only") lehet előkészíteni!

Mi a különbség?

A DVD+RW/+R lemez előkészítése csak fényképek tárolását fogja lehetővé tenni a lemez teljes kapacitásában (4,4 GB).

Egy adott terület (650 MB) kerül a DVD+RW/+R lemezen lefoglalásra a fényképek számára. Ily módon a fényképeket a videó után tárolhatja. DVD+R lemez nem készíthető elő "Video & photo"-ra.

Mennyi ideig tart ez a folyamat?

A "Video & photo"-ra való előkészítéshez a DVD+RW lemezt először formázni kell! Ez akár 25 percet is igénybe vehet. A folyamatot felgyorsíthatja, ha egy már rögzítésre felhasznált lemezt használ.

6 Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

A lemezen lévő minden adat törlésre kerül!

- O Ha folytatni kívánja, nyomja meg az OK gombot!
- A kilépéshez nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot!
- → A "PREPRRING" (előkészítés) üzenet jelenik meg a kijelzőn az előkészítés befejezéséig.
- Ha a lemez előkészítése sikeresen befejeződött, a "Media settings" menü fog megjelenni, ahol kijelzésre kerül a rendelkezésre álló lemezterület is (4,4 GB "Photo only"/650 MB "Video & photo" módban).

Fényképek átvitele DVD+RW/+R lemezre

Ezzel a funkcióval a memóriakártya formátumával megegyező formátumban tárolhatja képeit a DVD+RW/+R lemezen. A képek kezelése pontosan úgy történik, mintha a memóriakártyán lennének.

Ha ezt a DVD-t számítógépes drive-on akarja lejátszani, bizonyosodjon meg arról, hogy a számítógép operációs rendszere tudja-e kezelni az UDF 1.5 (Universal Disc Format) fájlrendszert!

Ha a DVD+RW/+R lemezt egy DVD-lejátszón le akarja játszani, olvassa el a "DVD kompatibilis diabemutató készítése" című szakaszt!

1 Nyomja meg a PHOTO gombot a távvezérlőn! → A "Media menu" jelenik meg.



→ Ha nincs a felvevőben lemez, figyelmeztető üzenet jelenik meg a képernyő bal oldalán látható szimbólum felett.

3 Nyomja meg a ▶ gombot!

4 Használja a 🛦 vagy 🔻 gombot annak kiválasztására, hogy csak a memóriakártya teljes tartalmát akarja-e tekercsbe másolni vagy emellett egy albumot is akar készíteni, amely ugyanazokat a képeket tartalmazza, mint a tekercs! Az album készítése a szerkesztést megkönnyíti.

Figyelem!

Bizonyosodjon meg róla, hogy a memóriakártya adatai megfelelnek-e a DVD+RW/+R lemezen elérhető területnek! (4,4 GB "Photo only"/650 MB "Video & photo" módban.)

Az album tárolása tárolni fogja a megfelelő képeket is.

5 Hagyja jóvá az OK gomb lenyomásával!

→ A "SRVING" üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Egy folyamatjelző csík jelenik meg a képernyőn, mely a hátralévő időt is mutatja, míg a művelet be nem fejeződik.

Tekercs-beállítások megváltoztatása

Számos beállítást módosíthat egyedi igényei szerint. Megváltoztathatja a tekercs nevét és dátumát.

Tekercs nevének megváltoztatása

Új nevet adhat a tekercsnek, vagy a meglévő nevet változtathatja meg. A név a tároló médiumon nem változik meg. Az új név kiegészítésképpen tárolódik el.



Válassza a "Roll Settings" (tekercs-beállítások) menü "Roll name" (tekercsnév) pontját a 🔺 vagy 🔻 gombbal, majd nyomja meg a 🕨 gombot a jóváhagyáshoz!

2 Adja meg az új tekercsnevet a 0...9 gombokkal olyan módon, ahogy egy mobiltelefonon tenné! A </ , > gombokkal mozgathatja a kijelölést a kívánt betűpozícióba.

○ Az új nevet a ▲, ▼ gombokkal is megadhatja.

A karakterek bevitele a 0...9 gombokkal

Nyomjon meg egy számgombot annyiszor, ahányszor szükséges, hogy a kívánt karakter vagy szám megjelenjen! A nyelvtől függő karaktereket megadhatja a I vagy ►►I gombbal a megfelelő karakteren, pl. "ä", 2-es gomb az "a"-hoz, azután a 🍽 gomb nyomogatása, amíg az "ä" megjelenik. A speciális karakterekhez nyomja meg ismételten az I-es gombot! A következő karakter pozíciója automatikusan kerül kiválasztásra. Szóköz beviteléhez nyomja meg az I-es gombot! Nagybetűre váltáshoz nyomja meg a SELECT gombot! Karakter törléséhez használja a CLEAR gombot!

3 A befejezéshez nyomja meg az OK gombot!

Tekercs dátumának megváltoztatása



2 A ◀, ▶ gombokkal válassza ki a megfelelő dátummezőt!

3 Adja meg az új értéket a 0...9 gombokkal vagy a ▲, ▼ gombokkal!



4 A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot!

Tekercs-áttekintés közvetlen lehívása

1 Válassza a "**Roll Settings**" menü "**Overview**" pontját a ▲, ▼ gombokkal, majd nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz!

→ Az albumáttekintő nézet jelenik meg a képernyőn, ahol változtatásokat végezhet.

Tekercs törlése

FIGYELEM!

Ez a művelet nem visszafordítható, mert a tekercs tartalmát az adathordozóról is törli! A tekercs törlése a hozzátartozó albumo(ka)t is törli! A szükséges óvatossággal és körültekintéssel használja a funkciót!



1 Válassza ki a "Roll Settings" menü "Erase roll" pontját a ▲, ▼ gombokkal, majd nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz!

- O Ha valóban törölni kívánja a tekercset, nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez, egyébként lépjen ki a funkcióból a 🛦 gomb megnyomásával!
- → Az albumáttekintő nézet jelenik meg ezután.

Album-beállítások megváltoztatása

Különböző album-paramétereket állíthat be egyéni ízlésének megfelelően. Megváltoztathatja az album nevét és dátumát, vagy másolhat, törölhet egy albumot.

Borítókép cseréje

Megváltoztathatja azt a képet, amely az "Album overview" (albumáttekintő nézet) alatt egy adott albumot jelképez. Az alapszabály az, hogy mindig a legelső kép lesz a borítókép, de ezt az albumban található bármelyik képre lecserélheti.



Válassza a "New cover photo" (új borítókép) beállítást az "Album Settings" (album-beállítások) menüben a \blacktriangle vagy \blacktriangledown gombbal, majd nyomja le az \mathbf{OK} gombot a jóváhagyáshoz!

Az album beolvasásra kerül és az áttekintő nézet jelenik meg.



2 Használja a ◀, ▶, ▲, ▼ gombokat az új borítókép kiválasztásához!

Nyomja le az **OK** gombot a jóváhagyáshoz! → Az új borítókép megjelenik az "Album Settings" menü bal alsó sarkában.

Album nevének megváltoztatása

Egy meglévő album nevét újra beadhatja vagy kicserélheti.



2 Adja meg az új albumnevet a 0...9 gombokkal olyan módon, ahogy egy mobiltelefonon tenné!

○ A ◀, ▶ gombokkal is mozgathatja a kijelölést a kívánt betűpozícióba. A karaktereket a ▲, ▼ gombokkal cserélheti.

A karakterek bevitele a 0...9 gombokkal

Nyomjon meg egy számgombot annyiszor, ahányszor szükséges, hogy a kívánt karakter vagy szám megjelenjen! A nyelvtől függő karaktereket megadhatja a I vagy ►►I gombbal a megfelelő karakteren, pl. "ä", 2-es gomb az "a"-hoz, azután a 🍽 gomb nyomogatása, amíg az "ä" megjelenik. A speciális karakterekhez nyomja meg ismételten az 1-es gombot! A következő karakter pozíciója automatikusan kerül kiválasztásra. Szóköz beviteléhez nyomja meg az I-es gombot! Nagybetűre váltáshoz nyomja meg a SELECT gombot! Karakter törléséhez használja a CLEAR gombot!

3 A befejezéshez nyomja meg az **OK** gombot!

Album dátumának megváltoztatása

D Válassza az "Album Settings" menüben a "Date" pontot a ▲, ▼ gombokkal, majd nyomja meg a > gombot a jóváhagyáshoz!



2 A ◀ vagy ▶ gombbal válassza ki a megfelelő dátummezőt!



4 A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot!

Az albumáttekintés közvetlen lehívása

- 1 Válassza az "Album Settings" menü "Overview" pontját (a 2. oldalon) a ▲, ▼ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz!
 - → Az albumáttekintő nézet jelenik meg a képernyőn. ahol változtatásokat végezhet.

Album másolása

Ezzel a funkcióval elvégezheti a következőket:

 – A memóriakártyán létrehozott albumokat DVD+RW/+R lemezre másolhatja. - A DVD-n vagy CD-ROM-on létrehozott albumokat memóriakártyára másolhatja.

Ez az albumhoz felhasznált képeket is eltárolja.



🚺 Válassza az "**Album Settings**" menü "**Copy album**" pontját (a 2. oldalon) a 🛦 vagy 🔻 gombbal, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

<u>A "Copy album" opciót nem lehet kiválasztani</u> Nincs adathordozó a DVD-felvevőben, melyen az albumot vagy a tekercset tárolhatná. Helyezzen be egy DVD+RW/+R lemezt vagy egy memóriakártyát!

Album törlése

Az albumot törölheti is. Az albumhoz használt képek nem kerülnek törlésre, és változatlan formában az adathordozón maradnak (lemez vagy memóriakártya).

- Válassza az "Album Settings" menü "Remove album" pontját (a 2. oldalon) a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!
 - O Ha valóban törölni kívánja az albumot, nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.
 - Egyébként lépjen ki a funkcióból a ▲ gomb megnyomásával!
 - Az albumáttekintő nézet jelenik meg ezután.

A médiabeállítások megváltoztatása

Különféle beállításokat eszközölhet a DVD+RW/+R lemezhez vagy a memóriakártyához. Ha CD-R/RW lemezt tölt be, nincs lehetőség a változtatásra, mivel ezt az adathordozót a DVD-felvevő nem tudja írni.



1 Nyomja meg a távvezérlő PHOTO gombját!

A "Media menu" jelenik meg a képernyőn.



2 A 🛦 vagy 🔻 gombbal válassza ki a kívánt adathordozót (lemez vagy memóriakártya)!

→ Ha nem töltötte be a megfelelő hordozót (lemezt vagy memóriakártyát), figyelmeztető jelzés jelenik meg a képernyő bal oldalán látható szimbólum fölött.

3 Nyomja meg a ▶ gombot!

4 Válassza a "Media settings" sort, és hagyja jóvá az OK gombbal!

"Media name" (adathordozó neve) Az adathordozó nevét a digitális fényképezőgép hozza létre.

"Photo protection" (fénykép védelme)

Az adathordozó írásvédelme be- vagy kikapcsolható. Ezt a funkciót akkor használhatja, ha az írásvédelem szoftveresen kikapcsolható. Nem jelölheti ki ezt a sort, ha a memóriakártyája mechanikus kapcsolóval van ellátva.

"Format media" (adathordozó formázása)

A DVD+RW/R lemez adatátvitelhez lesz előkészítve. További tájékoztatást kaphat a "DVD+RW/+R lemez előkészítése" című szakaszból.

"Finalise disc" (lemez lezárása)

Ezt a sort akkor jelölheti ki, ha "nem lezárt" DVD+R lemezt töltött be. Ha DVD+R lemezen tárol képeket, le kell zárnia a lemezt ahhoz, hogy egy DVDlejátszón lejátszhassa a képeket. Ha a folyamat egyszer befejeződött, nincs mód a további változtatásra.

"Erase media" (adathordozó törlése)

Ezzel a beállítással minden adat (tekercsek és albumok) törölhető az újraírható hordozókról (DVD+RW és memóriakártya). Ez a folyamat nem megfordítható.

A Digital Photo Manager-rel kapcsolatos problémák megoldása

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
Üzenetek a bélyegképek helyett:	 <u>"Bélyegkép nem elérhető"</u> A fényképnek nincs hozzárendelt bélyegképe. Ebben az esetben a fénykép megnézhető, de a bélyegkép nem. <u>"Túl nagy a megjelenítéshez"</u> A kép túl nagy ahhoz, hogy bélyegkép formátumban megnézhető legyen. <u>"Rejtett fénykép"</u> Az adott (rejtett) fénykép nem jelenik meg a diabemutató során. A kép elrejtését ismét feloldhatja az albumáttekintő nézetben. <u>"Photo not found"</u> Az albumáttekintő nézetben egy fénykép megadásakor kiderül, hogy már nem létezik a hivatkozott adathordozón.
"Media does not contain photos" (az adathordozó nem tartalmaz fényképeket) hibaüzenet:	 A betöltött hordozón (lemez vagy memóriakártya) nem található fénykép. A fájlkiterjesztésnek *.JPG-nek kell lennie, és nem *.JPEG-nek! Az adahordozónak tartalmaznia kell egy "DCIM" alkönyvtárat! Ez alatt kell lenniük az ún. "<i>Rolls</i>" (tekercsek) mappáknak! Csak az ezekben a mappákban lévő képek felismerhetők. Képek tárolhatók a gyökérkönyvtárban is. A tároló adathordozó megváltoztatása előtt ellenőrizze a tartalmat egy számítógépen, vagy egy digitális fényképezőgépben!
A számítógép nem olvassa a DVD+RW/+R lemezt:	 – Ellenőrizze, hogy a számítógépes DVD drive tudja-e olvasni a DVD+RW/+R lemezeket! – Ellenőrizze, hogy a számítógép operációs rendszere támogatja-e az UDF (Universal Disc Format) fájlrendszert! – Ha szükséges, telepítse a kívánt drivert. A DVD+RW/+R lemezek UDF 1.02 ("Video & photo"), illetve UDF 1.50 ("Photo only") formátumban készültek.
A lemezt (CD-ROM, DVD) nem tudja olvasni a DVD-felvevő, képek nem elérhetők:	 A fájlkiterjesztésnek *.JPG-nek kell lennie, és nem *.JPEG-nek! A lemeznek tartalmaznia kell egy "DCIM" alkönyvtárat! Ez alatt kell lenniük az ún. "<i>Rolls</i>" (tekercsek) mappáknak! Csak az ezekben a mappákban lévő képek felismerhetők. Képek tárolhatók a gyökérkönyvtárban is. Ha CD-ROM-ot készít, a fényképeket ugyanolyan fájlszerkezetben kell tárolnia, mint a DVD+RW/+R lemezeken! Ha egy CD-ROM-ot photoshopból vagy más hasonlóból használ, a fényképek keresése az egész lemezen a lemezformátum alapján történik.
A memóriakártyát ne tudja olvasni a DVD-felvevő, képek nem elérhetők:	 A memóriakártyának tartalmaznia kell egy "DCIM" alkönyvtárat! Ez alatt kell lenniük az ún. "Rolls" (tekercsek) mappáknak! Csak az ezekben a mappákban lévő képek felismerhetők. Képek tárolhatók a gyökérkönyvtárban is. A fájlkiterjesztésnek *.JPG-nek kell lennie, és nem *.JPEG-nek!

Általános tájékoztató

Ez a DVD-felvevő kétféle lemezre képes felvételt készíteni:



DVD+RW (Digital Versatile Disc + Rewritable) Ez a lemez írható, majd a tartalma később letörölhető.

DVD+R (Digital Versatile Disc + Recordable)

Ezt a lemezt csak egyszer lehet megírni. Ha egy ilyen DVD-t DVD-lejátszóban kíván használni, előbb le kell zárni a "Finalise disc" funkcióval. Ha a lemezt lezárta, több

felvétel nem készíthető rá. Ha a DVD-felvevőben akarja lejátszani, ahhoz nem kell lezárnia. További felvételek készíthetők, a korábbiak törölhetőek, a törölt felvételek felvételi ideje azonban nem nyerhető vissza a törléssel.

- Ha egy új felvételt szeretne beilleszteni az összes eddigi után, tartsa lenyomva a REC/OTR • gombot, amíg a "SRFE REC" felirat meg nem jelenik a kijelzőn!
- A DVD+R lemezek esetében az új felvétel mindig az előző felvételek után keletkezik, mivel a korábbi felvételeket itt nem lehet felülírni.
- Ha a lemez a végére ért a felvétel folyamán, a felvétel leáll, és a felvevő automatikusan kikapcsol.

Felvétel automatikus kikapcsolás nélkül

Előkészületek:

- Kapcsolja be a TV-készüléket, és ha szükséges, válassza ki a DVD-felvevő programhelyét!

- Kapcsolja be a DVD-felvevőt!

Helyezze be a felvételhez használandó lemezt!

- A berendezés ellenőrzi a lemez rendszerét és tartalmát. A "READING" üzenet látható a kijelzőn.
- 2 Válassza ki a felülírandó címet vagy az "Empty title" opciót a ▲ vagy ▼ gombbal!
 - Ha egy új DVD+RW/+R lemezt töltött be, az "EſIPTY DISE" üzenet jelenik meg a DVD-felvevő kijelzőjén. Azonnal elkezdheti a felvételt, mert ilyenkor az indexképernyő nem elérhető.
 - O Ha az új felvételt két régi felvétel közé akarja rögzíteni, mérje fel az új felvétel hosszát! Ha az új felvétel túl hosszú, az utána következő régi felvételt (címet/fejezetet) felül fogja írni.

Egy párbeszédablak jelenik meg, és azt kérdezi, letörölhető-e a lemeztartalom, vagy adja ki a lemezt?

A behelyezett lemez egy olyan DVD+RW, melynek tartalma nem felel meg a DVD Video szabványnak (pl. adatlemez). A lemezt nem lehet felvételek készítésére használni, amíg az egész lemezt először le nem törli a REC/OTR • gombbal.

"Title limit" üzenet jelenik meg a kijelzőn, amikor felvételt akar indítani! A lemez legfeljebb 48 címet tartalmazhat (beleértve az üreseket is). Törölje le a feleslegeseket, vagy használjon egy másik lemezt!

3 Ha szükséges, kapcsoljon át a DVD-felvevő belső tunerére a távvezérlő MONITOR gombjával!

Válassza ki a programhelyet (program nevét) a CHANNEL+ vagy a CHANNEL- gombbal, amelyről felvételt kíván készíteni! → A következő felirat jelenik meg a kijelzőn:



A külső bemeneteknek megfelelő programhelyek: "*EXT1*

A hátlapi EXT I TO TV-I/O SCART csatlakozó aljzat. "FXT?

A hátlapi EXT 2 AUX I/O SCART csatlakozó aljzat. "CRM1

Az előlapi S-VIDEO (CAMI) / AUDIO L/R (CAMI) csatlakozó aljzatok. "CRM1"

Az előlapi VIDEO (CAMI) / AUDIO L/R (CAMI) csatlakozó aljzatok. Az S-VIDEO (CAMI) és VIDEO (CAMI) aljzatok közötti váltás automatikusan történik. Ha mindkét aljzaton van jel, az S-VIDEO (CAMI) aljzaton lévő jelnek van elsősége. "CRM2"

Az előlapi DV IN (CAM2) digitális video (i-Link) csatlakozó aljzat.

5 A felvétel indításához nyomja meg a távvezérlőn a REC/OTR • gombot, vagy az előlapon a RECORD gombot!

O Ha a meglévő felvételek folytatásaként akar felvenni, tartsa nyomva a **REC/OTR** • gombot, amíg a "*SRFE REC*" üzenet meg nem jelenik a kijelzőn!

A DVD+R lemezek esetén minden új felvétel a többi folytatásaként kerül rögzítésre, mivel a meglévő felvételeket nem lehet felülírni.

→ A kijelzőn valami hasonló fog megjelenni:



Fejezetjelzők beszúrása

Felvétel közben lehetséges egyes jeleneteket megjelölni, melyeket később vissza akar keresni, vagy éppen el akar rejteni.

Az indítási pontnál felvétel közben nyomja meg az EDIT gombot! A képernyőn az "Inserting marker" felirat jelenik meg. A kijelzőn a fejezetszám eggyel növekszik.



6 A felvevőt a távvezérlő STOP 🔳 vagy a felvevő 🔳 gombjával állíthatja meg. A "fIENU UPDT" üzenet jelenik meg a kijelzőn. A DVD-felvevő előkészíti a tartalom listáját. Várjon, amíg az üzenet eltűnik a kijelzőről. A felvétel készen van.

→ A kijelzőn a "DISC ERR" üzenet látható!

A felvétel nem volt sikeres, mivel lemezhiba történt. Ellenőrizze, és ha szükséges, tisztítsa meg a lemezt!

DVD+R felvételek kompatibilissé tétele

Ha egy DVD-lejátszóban használható lemezt szeretne készíteni DVD+R hordozóra, le kell zárnia azt a DVD-felvevőben. Egy DVD-lejátszóban használható DVD+R lemezt a "Finalising" szolgáltatással tud előállítani. Nézzen utána a "DVD+R lemez lezárása" című szakaszban "A lemeztartalom kezelése" című fejezetben!

Manuális felvétel

Felvétel megszakítása (szünet)

Ezzel a funkcióval új cím létrehozása nélkül szakíthatja meg és folytathatja a felvételeket.



1 Lejátszás közben nyomja meg a PAUSE 🔢 gombot, pl. akkor, ha a reklámok következnek, és azokat nem szeretné felvenni.

A felvétel folytatásához nyomja meg a REC/OTR • gombot!

A felvétel befejezése

A felvétel befejezéséhez nyomja le a STOP 🔳 gombot! Várja meg, amíg a " / IENU UPD7" üzenet eltűnik a kijelzőről!

Felvétel automatikus kikapcsolással (OTR felvétel)

Ezzel a funkcióval egy felvételt kézzel indíthat, de automatikusan fejezhet be egy bizonyos időn belül, így elkerülheti a felvételt egészen a lemez végéig.



1 Töltsön be egy lemezt!



Ha szükséges, használja a távvezérlő MONITOR gombját a belső tuner bekapcsolásához a DVD-felvevőben.

3 Állítsa be a felvenni kívánt TV-adást a CHANNEL+ és a CHANNEL- gombok használatával!

4 Nyomja meg a **REC/OTR** • gombot a távvezérlőn!

○ A REC/OTR ● gomb minden további megnyomása 30 percet ad a felvételi időhöz.

Hogyan törölheti ki az éppen bevitt felvételi időt? A bevitel törléséhez nyomja meg a CLEAR gombot, amíg a felvételi idő látható a kijelzőn!

Hogyan ellenőrizheti a maradék felvételi időt?

Nyomja meg a SYSTEM MENU gombot, mialatt az OTR folyamatban van. A felvétel befejezésének időpontja megjelenik a TV képernyőjén, az időzítő információs ablakában.

Lemezek véletlen törlésének megelőzése

Ha egy felvételt szeretne megvédeni véletlen felülírás vagy törlés ellen, írásvédelmet állíthat be az egész lemezre. Csak az egész lemez ilyen védelmére van lehetőség, az egyes felvételek egyedi védelme nem lehetséges!

Amíg ezek a lemezek nincsenek lezárva, ugyanúgy megvédhetők a véletlen



törlés ellen, mint a DVD+RW lemezek. Helyezze be a megvédeni kívánt lemezt!

Mi történik a DVD+R lemezekkel?



- - B Nyomja meg a ▲ gombot! Ezzel a lemez info képernyőhöz jut.



4 Nyomja meg a ▶ gombot. Válassza ki a "Protection" menüpontot. Hagyja jóvá a választást a 🕨 gombbal!

5 Válassza ki a "**Protected**" opciót a ▼ gombbal, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!



6 Lépjen ki a menüből a < gombbal, majd a DISC MENU-vel! Most már az egész lemez írásvédett. Ha egy ilyen lemezre próbál írni, a "DISC LOCK" üzenet jelenik meg a kijelzőn, a képernyőn pedig a "Disc locked" felirat látható.

Ha Ön később úgy dönt, hogy a lemezre felvételt készít, kövesse ezeket a lépéseket, de válassza az "Unprotected" opciót az 5 lépésben!

Felvételek hozzáadása egy címen belül (hozzáillesztő vágás)

Egy korábban rögzített címhez további felvételeket adhat hozzá a DVD+RW lemezen. Ez a címen belül egy újabb fejezet (chapter) lesz. A meglévő információ innen kezdve felülírásra kerül. Az új felvétel hosszától függően ez a folytatólagosan elhelyezkedő további címeket is felülírhatja. Az aktuálisan használt cím felvételi módját (minőségét) automatikusan "megörökli" az új felvétel. Ennek a felvételnek a lejátszásához nyomja meg a SYSTEM MENU gombot, majd válassza a "C" (chapter, fejezet) szimbólumot a 🕨 gombbal! Használhatja ezenkívül a **T/C** gombot is.

Mi történik a DVD+R lemezekkel?

A DVD+R lemezeken új felvétel csak a meglévők után, folytatólagosan helyezhető el. Nem lehetséges a korábbi felvételek felülírása.



2 Nézzen bele lejátszással az előző felvétel utolsó percébe!

3 Nyomja meg a PAUSE II gombot ott, ahol az új felvételt be akarja illeszteni

- → "↓↓" jelenik meg a képernyőn.
- O Az aktuális felvétel ellenőrzéséhez a MONITOR gombbal átkapcsolhat a belső tunerre.
- 4 Most indítsa el a felvételt a szokásos módon a REC/OTR gombbal a távvezérlőn.
 - → Az új felvétel beszúrásra kerül.

A felvételt a STOP 🔳 gombbal állíthatja meg.

A felvételi mód (képminőség) kiválasztása

A felvételi mód kiválasztásával adhatja meg a képminőséget és a lemez maximális lehetséges felvételi idejét.

Egy felvételi mód minőségének ellenőrzéséhez készíthet egy "tesztfelvételt" a kívánt felvételi módban. A lejátszás során ellenőrizze ennek a "tesztfelvételnek" a minőségét!

A lejátszás során a megfelelő képminőség automatikusan beállításra kerül.



D Mielőtt a felvételt elindítja, válassza ki a felvételi módot a távvezérlő REC MODE gombjával!

- → Kérjük, vegye figyelembe, hogy a felvételi módot nem tudja átkapcsolni a felvétel közben! Ehhez meg kell szakítania a felvételt a STOP gombbal!
- O "MI": High Quality, csúcsminőség. A legjobb minőségű képet ezzel érheti el, a felvételi idő kb. I óra.
- O "M2": Standard Play, szokásos lejátszási minőség. Ez a gyári DVD felvételek minősége, a felvételi idő kb. 2 óra.
- O "M2x": Standard Play plus, az S-VHS-nél jobb minőség. A felvételi idő kb. 2,5 óra.
- O "M3": Long Play, S-VHS képminőség. A felvételi idő 3 óra.
- O "M4": Extended Play, a VHS-nél jobb minőség. A felvételi idő 4 óra.
- O "M6": Super Long Play, VHS képminőség. A felvételi idő 6 óra.
- O "M8": Super Extended Play, VHS-LP képminőség. A felvételi idő 8 óra.

A felvételi módot alapbeállításként is meghatározhatja.

1 Nyomja le a SYSTEM MENU gombot!



2 Válassza a "1" szimbólumot a ◀ vagy ▶ gombbal!



④ A "Record mode" sorban válassza ki a ◄ vagy ▶ gombbal a kívánt felvételi minőséget!



5 Az OK gombbal hagyja jóvá a választást, majd a SYSTEM MENU gombbal lépjen ki!



6 Ha az "M3", "M4", "M6" vagy "M8" beállítást választotta, a következő beállításokat választhatja hozzá a "Filter mode" sorban: "Stndrd" - standard vagy "Sport" – gyors mozgásokhoz.

Manuális felvétel



Közvetlen felvétel (Direct Record)

Készíthet Ön felvételt egy éppen folyó műsorról úgy, hogy a DVD-felvevő még

Semmi probléma! Ha a felvételt kézzel indítja, a DVD-felvevő az aktuálisan a TVkészüléken nézett csatornára van beállítva, ha SCART kábelt használ az

Bővebb információt a következő fejezetben talál a "Direct Record" fevételi üzemmód ki- és bekapcsolásáról.

Hogyan működik a Direct Record?

A DVD-felvevő a SCART kábelen keresztül összehasonlítja a TV-készüléken nézett csatornát a saját tárolt programjaival. Ha megtalálja ugyanazt, a DVD-felvevő átkapcsol erre a csatornára, és elkezdi a felvételt.

A keresés alatt ne váltson csatornát a TV-készüléken! Ez a DVD-felvevő hangolását hátrányosan befolyásolhatja.

1 A TV-készüléken állítsa be a felvenni kívánt műsor programhelyét!

2 Nyomja meg a REC/OTR 🌒 gombot a DVD-felvevő kikapcsolt állapo-

→ A "URIT" üzenet jelenik meg a kijelzőn!

A DVD-felvevő összehasonlítja a TV-készülék csatornáját a saját tárolt programjaival. Ne váltson csatornát a TV-készüléken, amíg a "URI7" látható a kijelzőn!

→ A "NOTV" üzenet jelenik meg a kijelzőn!

Ezt a TV-csatornát a DVD-felvevő nem találta meg saját beprogramozott csatornái között. Ellenőrizze, hogy minden, a TV-készülékbe beprogramozott csatorna a DVD-felvevőbe is be van programozva! Ha szükséges, pótolja a hiányzó csatornákat! Olvassa el a "További üzembehelyezési szolgáltatások" fejezetben a "Manuális TV-csatornakeresés"

Ellenőrizze a SCART kábel mindkét végének helyes csatlakoztatását!

Ellenőrizze a TV-készülék útmutatója alapján, hogy melyik SCART csatlakozót kell használnia a videojelekhez a TV-készüléken! Ha a probléma továbbra is fennáll, ez a funkció nem használható.

3 A felvételt a STOP 🔳 gomb megnyomásával állíthatja meg.

A "Direct Record" be- és kikapcsolása

- U Kapcsolja be a TV-készüléket! Ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet!
- 2 Nyomja meg a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn! Megjelenik a menüsáv.
- 3 Válassza ki a "1↓" szimbólumot a ◀ vagy ▶ gombbal!

4 Válassza ki a "**Record settings**" pontot a 🔺 vagy 🔻 gombbal, majd hagyja jóvá a 🕨 gombbal!



5 Válassza ki a "Direct record" funkciót a ▲ vagy ▼ gombbal!

6 Válassza az "**On**"-t a funkció bekapcsolásához vagy az "**Off**"-ot a funkció kikapcsolásához a < vagy > gombbal!



8 A befejezéshez nyomja meg a SYSTEM MENU gombot!

Felvétel videomagnóról/DVD-lejátszóról

Kérjük, vegye figyelembe a következőket: A legtöbb gyárilag rögzített videokazetta vagy DVD másolásvédett. Ha ilyet próbál meg másolni, a "COPY PROT" üzenet jelenik meg a DVD-felvevő kijelzőjén. A TV-készüléket kapcsolja be, és ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet! 2 Kapcsolja be a DVD-felvevőt! 3 Töltsön be egy felvételre alkalmas DVD+RW/+R lemezt! 4 Keresse meg azt a helyet a DVD+RW/+R lemezen, ahonnan indítani akarja a felvételt! 5 Ha szükséges, nyomja meg a STOP 🔳 gombot a lejátszás leállításához! 6 Válassza ki a felvételi módot (képminőséget) a REC MODE gombbal! 7 Nyomja meg a **MONITOR** gombot a videomagnó vagy DVD-lejátszó képének megjelenítéséhez a képernyőn! 8 Használja a ▲ vagy ▼ gombot a megfelelő bemeneti aljzat programhelyének kiválasztásához, ahová a videomagnót/DVD-lejátszót csatlakoztatta! ("EXTI" az EXTI TO TV-I/O esetén, "EXT2" az EXT2 AUX I/O esetén.) Sapcsolja be a videomagnót/DVD-lejátszót! ○ Ha lejátszás automatikusan elindul, állítsa meg a STOP ■ vagy a PAUSE **II** gombbal! 10 Indítsa el a felvételt a REC/OTR • gomb lenyomásával a DVD-felvevőn, és a lejátszást a PLAY > gomb lenyomásával a videomagnón vagy a DVDlejátszón! Videokazetta másolásánál a "NO SIGNAL" üzenet jelenik meg a <u>kijelzőn</u> – Ellenőrizze a kábelkapcsolatot! - Ha a felvételt videomagnóról készíti, állítson a "tracking" (sávkövetés) beállításon! - Rossz vagy nem szabványos video bemeneti jel esetén a DVD-felvevő nem

képes érzékelni a jelet.

Ha DVD Video lemezt vagy gyári videokazettát másol, a kép zavaros és a fényerő ingadozik

- Ez akkor történik meg, ha másolásvédett videokazettát vagy DVD-t próbál lemásolni. Noha a teljes felvétel hiánytalanul megvan a kazettán vagy a lemezen, csak egyes részek játszhatók le másolásvédelmi jel nélkül. Az interferencia elkerülhetetlen a másolásvédett DVD vagy videokazetta esetén.

Általános tudnivalók



Ha felvételt készít egy lemezre, a következő információk tárolásra kerülnek minden felvétel elején:

A felvétel neve

Ha a TV-adó nem sugároz nevet, csak a programhely sorszáma és a felvételi idő kerül tárolásra névként

- A felvétel hossza
- Felvételi mód (minőség)
- A felvétel dátuma
- Indexkép a felvételből

Egy könyvjelző (marker) kerül rögzítésre minden 5-6 percenként, ha az "Auto chapter" funkciót bekapcsolta a "Record settings" (felvételi beállítások) menüben. Ez a marker fejezetjelzőként is ismeretes.

A felvétel befejeztével ezeket a markereket meg lehet változtatni.

Ilyen markereket el lehet helyezni DVD+R lemezen is? A markerek csak addig helyezhetőek el, amíg a lemez nincs lezárva.

A fejezetjelzőket később is hozzáadhatja a felvételhez. Ez azt jelenti, hogy a nemkívánatos jeleneteket elrejtheti, vagy átugorhatja. A lejátszás során a rejtett jelenetek nélkül, folyamatosan tekintheti meg a felvételt.

Kedvenc jelenetek kiválasztása

Ebben a menüben egy címet saját egyéni igényeihez igazíthat. Beszúrhat, vagy kitörölhet fejezetjelzőket, elrejthet fejezeteket, új indexképet választhat ki, vagy kettéoszthat egy címet. Nyomja le az EDIT gombot a távvezérlőn felvétel közben a menü megnyitásához!

Fejezetjelzők beszúrása

Felvétel közben beállíthat, vagy kitörölhet fejezetjelzőket a címen belül. Lemezenként legfeljebb 255 fejezetjelzőt használhat, ebből legfeljebb 99 lehet egy címen belül. Ha ezeket a határértékeket elérte, a "Chapter limit" felirat jelenik meg a képernyőn. Ki kell törölnie néhány markert, hogy helyet adjon az újabbaknak.

1 Lejátszás közben nyomja le az EDIT gombot a távvezérlőn a megfelelő ponton! A "Favorite Scene Selection" menü jelenik meg a TV képernyőjén.



2 Az OK gomb lenyomásával válassza ki az "Insert marker" sort! → Az "Insert marker" (fejezetjelző beszúrása) felirat jelenik meg a képernyőn.

Egy "X" jelenik meg a képernyőn:

A DVD írásvédett, vagy a lemez egy lezárt DVD-R lemez. További változtatások nem lehetségesek.



Fejezetek elrejtése

Kezdetben minden fejezet látható. Elrejthet egyes fejezeteket a lejátszás elől (pl. a nemkívánatos jeleneteket), vagy ismét láthatóvá teheti őket. Szerkesztés módban a rejtett jeleneteket sötétebb szín jelzi.

Egy fejezet egy kezdő markert és egy vége markert tartalmaz. Egy bizonyos jelenet elrejtéséhez tegye az alábbiakat:

	T C]
S II RW pause		Favorite Scene Selection	
0:03:40 0:00:14	Insert marker	Press OK	
	Delete marker Delete all markers		
	Current chapter	visible	
		Press EDIT to exit	



ก

2 Nyomja meg az EDIT gombot a távvezérlőn a "Favorite Scene Selection" szerkesztőmenü megjelenítéséhez!

→ A menüsávon a fejezetek száma ("C") eggyel megnövekszik.



4 Keresse meg a jelenet végét!

- Használhatja a 🖊 vagy 🍽 gombot is a gyorsabb keresés érdekében. Ügyeljen arra, hogy ne lépjen a következő címre, vagyis a cím sorszáma ("T") ne változzon!
- O Csak az adott címen belüli fejezetek rejthetőek el.



12 Az EDIT gomb megnyomásával fejezheti be a műveletet.

A lejátszás ezt a fejezet át fogja ugrani.

Ha egy fejezet nem látható, a 👔 lépésben a 🕨 gombbal válassza a "visible" opciót!

A lemeztartalom kezelése

- gombot, ha valóban törölni akarja az összes fejezetjelzőt!
- Ha törlés nélkül ki akar lépni, nyomja le a ◀ gombot!
- 4 A menüből az EDIT gomb megnyomásával léphet ki.

Az indexkép megváltoztatása

A felvétel elkészülésekor automatikusan annak legelejéről egy képkocka lesz az indexkép. Ezt később kicserélheti a felvétel bármely részéről választott képre.

1 A lejátszás során keresse ki azt a képet, amelyet indexképként kíván használni! Nyomja le a PAUSE II gombot!



2 Nyomja meg az EDIT gombot!

→ A "Favorite Scene Selection" szerkesztőmenü jelenik meg a TV képernyőjén.

	T C	
S ■ RW pause		Favorite Scene Selection
0:03:40	New index picture New background Divide title	Press OK
	2001	Press EDIT to exit

3 Válassza a "New index picture" (új indexkép) sort, majd nyomja le az OK gombot!

Az OK gomb ismételt lenyomásával indítsa el az indexkép cseréjét! → Az "Updating menu" (menü frissítése) felirat jelenik meg a képernyőn.

Ha az új indexkép a helyére került, a DVD-felvevő visszatér az indexképek áttekintő nézetéhez.

A menüháttér megváltoztatása

Menüháttérként a felvétel bármelyik képkockáját kiválaszthatja. Ez a beállítás eltárolódik a betöltött DVD-n. Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a módosítás után az "eredeti háttér" elvész. Ha az egész lemezt törli (becsukja a lemeztálcát a CLEAR gombbal, és felvételt készít), az "eredeti háttér" visszaáll.



Lejátszás közben keresse meg azt a képet, amelyet új menüháttérként akar használni

Nyomja meg a PAUSE II gombot!

2 Nyomja meg az EDIT gombot!

A "Favourite Scene Selection" menü jelenik meg a TV képernyőjén.





3 Válassza a "New background" sort, és hagyja jóvá az OK gombbal!

- 4 Indítsa el a cserét az OK gombbal! Az "Updating menu" felirat jelenik meg a TV-képernyőn.
 - → Ha a folyamat sikeresen befejeződött, a DVD-felvevő visszatér az indexkép áttekintő nézethez.

Címek felosztása

Egy címet több részre (címekre) oszthat, melyek mérete tetszőleges lehet. Minden egyes részlet (cím) saját indexképpel fog rendelkezni. Figyelem! Ezt a műveletet nem lehet visszavonni!



Mivel a DVD+R lemezen a felvételek nem írhatók felül, így a címek felosztására nincs lehetőség.



1 Miközben a kiválasztott cím lejátszása folyik, nyomja le az EDIT gombot a távvezérlőn!

→ A "Favorite Scene Selection" szerkesztőmenü jelenik meg a TV képernyőjén.





2 Válassza a "Divide title" (cím felosztása) opciót, majd nyomja le az OK gombot!

3 Ha teljesen biztos a dolgában, az **OK** gomb lenyomásával elindíthatja a

műveletet. → Az "Divide title" felirat jelenik meg a TV-képernyőn.



Várjon, amíg az új cím megjelenik saját indexképével az indexáttekintő képernyőn!

A cím felosztása megtörtént.



A felvett címek (név) szerkesztése

Némelyik TV-adó sugározza a műsor nevét (címét). Ilyenkor a név automatikusan tárolódik (pl. ROCKY).

Egyébként csak a programhely (a csatorna neve) és az idő kerül tárolásra a felvétel neveként. Ez csak akkor változtatható meg, ha a felvétel már befejeződött.

1 Ha szükséges, nyomja meg a STOP 🔳 gombot a lejátszás megszakításához!

Használja a ▲ vagy ▼ gombot az átnevezni kívánt cím kiválasztásához, majd nyomja le a ▶ gombot!

→ A névszerkesztő menü jelenik meg.



3 Válassza ki a "Name" sort a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le a ► gombot!

4 Használja a ◄ vagy ► gombot a pozíció kiválasztására, ahol a betűt/számot/ikont meg akarja változtatni, vagy ahová be akar írni egy másikat!

5 Módosítsa a karaktert a ▲ vagy ▼ gombbal!

- A kis- és nagybetűs írásmód között a SELECT gomb lenyomásával tud váltani.
- O A karaktert a CLEAR gomb lenyomásával törölheti.

A karakterek bevitele a 0...9 gombokkal

Nyomjon meg egy számgombot annyiszor, ahányszor szükséges, hogy a kívánt karakter vagy szám megjelenjen! A nyelvtől függő karaktereket megadhatja a I ◀◀ vagy ▶▶ gombbal a megfelelő karakteren, pl. "ä", 2-es gomb az "a"-hoz, azután a ▶▶ gomb nyomogatása, amíg az "ä" megjelenik. A speciális karakterekhez nyomja meg ismételten az I-es gombot! A következő karakter pozíciója automatikusan kerül kiválasztásra. Szóköz beviteléhez nyomja meg az I-es gombot! Nagybetűre váltáshoz nyomja meg a SELECT gombot! Karakter törléséhez használja a CLEAR gombot!

6 Ismételje a 4 és 5 lépést, amíg a kívánt változtatásokat el nem végzi!

Az új nevet tárolja el az OK gombbal!
 A "Storing name" (név tárolása) felirat jelenik meg a TV-képernyőn.

8 A kilépéshez nyomja le a \triangleleft gombot!

A teljes cím lejátszása

Ha a címen belül vannak rejtett szakaszok (fejezetek), ezzel az opcióval végignézheti a teljes címet, a rejtett fejezeteket is beleértve. Ehhez a következőket kell tennie:



Nyomja le a STOP Sombot, vagy lejátszás közben nyomja le a DISC MENU gombot!

•;	Name Play full title Erase this title	Charly 1 Press OK	

- 2 Használja a ▲ vagy ▼ gombot a teljes egészében lejátszani kívánt cím kiválasztásához, majd nyomja le a ▶ gombot!
 → A címszerkesztő menü jelenik meg.
- 3 Válassza a "Play full title" (teljes cím lejátszása) sort a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le az OK gombot!
 - → A lejátszás automatikusan megkezdődik. A cím teljes terjedelmében lejátszásra kerül, beleértve a rejtett fejezeteket is.

Felvételek vagy címek törlése

A lemezről letörölhet egyes felvételeket. Ehhez tegye a következőket:



2 Használja a 🛦 vagy ▼ gombot a törölni kívánt cím kiválasztásához, majd nyomja le a 🕨 gombot!

→ A címszerkesztő menü jelenik meg.



3 Válassza az "Erase this title" (a kiválasztott cím törlése) opciót a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le az **OK** gombot!

- → A "This will completely erase this title." "Press OK to confirm" (Ez teljes egészében törölni fogja ezt a címet! Az OK gomb lenyomásával erősítse meg!) üzenet jelenik meg a TV képernyőjén.
- O Ha valóban törölni akarja a címet, nyomja le az OK gombot!
- Ha meg akarja szakítani a műveletet, nyomja le a ◀ gombot!

4 Az "Erasing title" (cím törlése) üzenet jelenik meg a TV képernyőjén.

DVD+R lemezről is lehet címeket törölni?

A DVD+R lemezen csak törölt állapotba tehet egy címet. A "Deleted title" (törölt cím) fog megjelenni az "Empty title" (üres cím) helyett. A lejátszás során az ilyen "törölt" címeket a DVD-felvevő átugorja. A tárolókapacitás nem használható fel újra, mivel a cím ténylegesen nem került törlésre. Ha a lemezt lezárja, további változtatások nem lehetségesek.

Lemezbeállítások



Ez a képernyő az első cím előtt jelenik meg, és általános információkat tartalmaz a lemezről.

ltt a következőket teheti:

- megváltoztathatja a lemez nevét
- aktiválhatja vagy kikapcsolhatja a lemez írásvédelmét
- befejezheti a szerkesztést (a lemezt DVD-kompatibilissé teheti)
- lezárhat egy DVD+R lemezt
- törölhet egy DVD+RW lemezt

A képernyőre a következőképpen juthat el:



2 Válassza ki az első címet a ▲ gombbal, vagy nyomja le a STOP ■ gombot!



3 Nyomja le a ▲ gombot! A lemezinformációs kijelzés jelenik meg.

A lemez nevének megváltoztatása

- 1 A "Disc info display" (lemezinformáció megjelenítése) menüben nyomja le a 🕨 gombot!
 - → A "Settings for" menü jelenik meg a TV képernyőjén.





2 Válassza a "**Disc name**" (lemez neve) sort a ▲ vagy ▼ használatával, majd nyomja le a ▶ gombot!



3 Használja a ◀ vagy ▶ gombot a pozíció kiválasztására, ahol a betűt/számot/ikont meg akarja változtatni, vagy ahová be akar írni egy másikat!





Ez a szolgáltatás a DVD+R lemezt készíti elő DVD-lejátszóban való használatra. Ha egy ilyen lemezt lezárt, további felvételek nem készíthetők rá, és változtatásokra sincs többé lehetősége.



1 A "Disc info display" oldalon nyomja le a ▶ gombot! → A "Settings for" menü jelenik meg a TV képernyőjén.



2 Válassza a ▲ vagy ▼ gombbal a "Finalise disc" (lemez lezárása) opciót, majd nyomja le az OK gombot!

<u>A "Finalise disc" opció nem jelenik meg!</u> Vagy nem DVD+R lemez van a lejátszóban, vagy a lemezt már lezárta. A kilépéshez nyomja le a SYSTEM MENU gombot!

A "Settings for" menü nem jelenik meg.

A menü nem jelenik meg, ha a lemezre más DVD-felvevővel készített felvételt. Ebben az esetben használja a "Features" menü " 🚺 " almenüjében található "Finalise disc" funkciót!



3 A képernyőn megjelenik a "This will take" (ez ennyi ideig fog tartani) üzenet, és a művelet végrehajtásához szükséges idő.



→ Egy folyamatjelző mozog balról jobbra a készültségi fokot jelezve.

A DVD+RW lemezek törlése



A "Disc info display" oldalon nyomja le a ▶ gombot! -> A "Settings for" menü jelenik meg a TV képernyőjén.

Settings for Philips1	
Disc name	Philips1
Protection	Unprotected
▲ Erase disc	Press OK



2 Válassza a ▲ vagy ▼ gombbal az "Erase disc" (lemez törlése) opciót, majd nyomja le az **OK** gombot!

→ A "This will erase all titles Press OK to confirm" (Ez a lemez minden címét törölni fogja! Nyomja le az OK gombot a végrehajtáshoz!) üzenet jelenik meg a képernyőn.

B Ha valóban minden címet törölni akar, nyomja le az **OK** gombot, ellenkező esetben a < gomb lenyomásával léphet ki a funkcióból.

→ Az "Erasing disc" (lemez törlése) felirat jelenik meg a TV képernyőjén. A törlés után az indexképernyőn láthatja a lemezen lévő szabad helyet.

Ha a lemez üres, az "Erase disc" funkció nem választható ki.



6 Tárolja a nevet az OK gomb lenyomásával!

A szerkesztés befejezése

váltani.

kívántra!

Ha egy vagy több címet szerkesztett, előfordulhat, hogy egy DVD-lejátszó mégis az eredeti címeket játssza le. A DVD+RW lemezt átalakíthatja olyan módon, hogy az ilyen DVD-lejátszó is képes legyen a szerkesztett változatot lejátszani.

• A kis- és nagybetűs írásmód között a SELECT gomb lenyomásával tud

→ A "Storing name" (név tárolása) felirat jelenik meg a TV képernyőjén.



A "Disc info display" oldalon nyomja le a > gombot! → A "Settings for" menü jelenik meg a TV képernyőjén.

Változtassa meg a karaktert a ▲ vagy ▼ gombbal!

O Egy karaktert a CLEAR gomb lenyomásával törölhet.

5 Ismételje meg a 3 - 4 lépéseket, míg a teljes nevet át nem írta a

2 Válassza a ▲ vagy ▼ gombbal a "Make edits compatible" (szerkesztések komatibilissé tétele) opciót, majd nyomja le az OK gombot!

A "Make edits compatible" opció nem jelenik meg. Nincs szüksége a funkcióra, a lemez a megfelelő formátumú. Lépjen ki a SYSTEM MENU gomb lenyomásával!

A képernyőn megjelenik a "This will take" (ez ennyi ideig fog tartani) 63 üzenet, és a művelet végrehajtásához szükséges idő.

4 Az OK gomb lenyomásával indíthatja el a műveletet. A "Working..." (dolgozom) jelenik meg a TV képernyőjén.

→ Egy folyamatjelző mozog balról jobbra a készültségi fokot jelezve.

Felvétel programozása (TIMER)

Általános tudnivalók

Későbbi időpontra tervezett felvétel esetén a kezdeti és a befejezési időpont megadásával programozott (timer) felvételt készíthet. A DVD-felvevő bekapcsol, átvált a megfelelő csatornára és elkezdi rögzíteni a műsort a megfelelő időben. Ezzel a DVD-felvevővel hat felvételt programozhat be előre a következő egy hónapon belül.

A programozott felvétel készítéséhez a DVD-felvevőnek a következő információkra van szüksége:

- * a dátumra, amikor a felvételt készíteni kívánja;
- * a TV-csatorna programhelyére;
- * a felvétel kezdetének és végének időpontjára;
- * a VPS vagy a PDC funkciók ki- vagy bekapcsolásának megadására; * a felvételi mód (felvételi minőség) megadására ("MI/M2/M2x/M3/M4/M6/M8").

Helykitöltő felvétel

Ön választhatja az "FR" felvételi módot is.

Ebben a beállításban a bitsebességet a készülék automatikusan úgy számítja ki, hogy a felvétel kitöltse a rendelkezésre álló üres helyet ("Empty" cím). Ha az üres hely túl kicsi, a felvétel leáll, nehogy a következő címek felülírása megtörténjen.

A fenti információkat egy időzítő blokkban ("TIMER block") tárolja a berendezés. Mielőtt a programozást elkezdi, ellenőrizze az óra beállítását. Ha az óra nincs beállítva, a "Time/Date" menü jelenik meg, ha megnyomja a **TIMER** (2) gombot.

Mi az a VPS/PDC?

- A VPS-sel (Video Programming System, video-programozási rendszer) és a PDC-vel (Program Delivery Control, műsorvétel vezérlése) a TV-adó vezéreli az adott TV-csatornáról készített felvételek indítását és időtartamát. Még ha a TV-műsor korábban is kezdődik, vagy később fejeződik be a tervezettnél, a DVD-felvevő mégis a helyes időben fogja a felvételt elindítani és befejezni.

Mit kell tudni a VPS/PDC-ről?

- Általában a kezdő időpont ugyanaz, mint a VPS vagy PDC időpont. Ha a TVműsortájékoztató a műsor kezdetétől eltérő VPS vagy PDC időt ad meg, pl. 20:15 (VPS/PDC 20:14), akkor a VPS/PDC időt kell percre pontosan beállítania, mint a felvétel kezdő időpontját.

Ha a VPS vagy PDC időtől eltérő kezdő időpontot kíván beállítani, ki kell kapcsolnia a VPS vagy PDC funkciót!

Csak egy programozott felvétel lehetséges egy TV-csatornáról a VPS/PDC használatával. Ha két vagy több műsort kíván így felvenni, ezeket külön felvételekként kell beprogramoznia!

 Mivel a DVD-felvevőnek szüksége van egy bizonyos "felkészülési" időre, mielőtt a felvétel elindulhat (a lemez felgyorsítása és a lézer pozícionálása), lehet, hogy a DVD-felvevő lemarad a VPS/PDC segítségével indított TV-program felvétel első néhány másodpercéről.

Erre az esetre kapcsolja ki a VPS/PDC-t, és adjon be egy perccel korábbi indítási időpontot!

Felvétel programozása a ShowView[®] rendszerrel



Ennek a programozási rendszernek köszönhetően nem kell többé fáradságosan beállítania a dátumot, a programhelyet, a kezdeti és befejezési időket. Minden szükséges információ, amit meg kell adnia a DVD-felvevőnek, a programozás során benne van a ShowView® programszámban. Ez a 9 jegyből álló ShowView® szám több TV műsorújságban megtalálható.



D Kapcsolja be a TV-készüléket! Ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet!



2 Nyomja meg a **TIMER** O gombot a távvezérlőn! Az utoljára használt programozási mód van megjelölve.

🕑 Válassza a "**ShowView system**" pontot a 🛦 vagy ▼ gombbal, majd hagyja jóvá a ▶ gombbal!

4 Adja meg a teljes ShowView számot! Ez legfeljebb 9 számjegy hosszúságú, és a TV-csatorna programjában az egyes műsorok kezdési időpontjai mellett találja a műsorújságjában, pl.: 5-312-4 vagy 5,312 4, ekkor adja meg a számot: 53124.

Ha elhibázta, a CLEAR gombbal törölheti a hibás bevitelt.



Napi/heti felvételek beállítása

A SELECT gombbal a következő opciók között választhat: "Mo-Fr": naponta ismétlődő felvétel hétfőtől péntekig. "Weekly": hetente ismétlődő felvétel (minden hét azonos napján).

5 Hagyja jóvá az OK gombbal!

Felvétel programozása (TIMER)

A következő üzenet jelenik meg a képernyőn: "Please enter programme number" (kérem, adja meg a programhelyet!)

- A TV-csatorna programhelye nincs még hozzárendelve egy ShowView számhoz. Használja a ◀ és ► gombokat, vagy a 0...9 számgombokat a távvezérlőn a megfelelő TV-csatorna kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz!

A következő üzenet jelenik meg a képernyőn: "ShowView number wrong" (hibás ShowView szám)

- A megadott ShowView szám hibás. Javítsa ki, vagy törölje a műveletet a SYSTEM MENU gombbal!
- Ellenőrizze az idő/dátum beállítást (lásd "Az idő és a dátum beállítása" című szakaszt a "A további üzembehelyezési szolgáltatások" című fejezetben)!

A következő üzenet jelenik meg a képernyőn: "Weekend programming not possible" (hétvégi programozás nem lehetséges)

 Napi felvételt kíván készíteni, de rossz napot adott meg. A napi programozás csak hétfőtől péntekig használható felvételek készítésére.



- → A dekódolt információ megjelenik a jóváhagyás után. Bármikor visszatérhet ide, hogy az adatokat megváltoztassa. A megfelelő beviteli mezőt a ◀ vagy ▶ gombbal választhatja ki. Ha szükséges, az értéket a 🛦 és
 - ▼ gombokkal, vagy a 0...9 számgombokkal változtathatja meg.

<u>"VPS/PDC" bekapcsolása a "Start" (kezdő időpont) beviteli mezőben</u> Válassza ki a "Start" beviteli mezőt a > gomb használatával! A SELECT gombbal beállíthatja a VPS/PDC használatát (a "*" kijelzés világít). Ha ismét megnyomja a SELECT gombot, kikapcsolhatja a VPS/PDC használatát (a "*" kijelzés eltűnik).

A felvételi minőség állítása az "End" (befejezési időpont) beviteli mezőben Válassza ki a "End" beviteli mezőt a 🕨 gomb használatával! A REC MODE gombbal beállíthatja a kívánt felvételi minőséget: "MI, M2, M2x, M3, M4, M6, M8".

Helykitöltő felvétel

Ön választhatja az "FR" felvételi módot is.

Ebben a beállításban a bitsebességet a készülék automatikusan úgy számítja ki, hogy a felvétel kitöltse a rendelkezésre álló üres helyet ("Empty" cím). Ha az üres hely túl kicsi, a felvétel leáll, nehogy a következő címek felülírása megtörténjen.

Ezt a funkciót ne használja a következő feltételek esetén:

- egynél több programozott felvétel
- naponta/hetente ismétlődő felvételek
- felvételek VPS/PDC-vel

Nem biztos, hogy e felvételi mód kiszámítása megfelelően működik.

6 Ha minden információ helyes, nyomja meg az OK gombot! A programozási információ az időzítő (TIMER) blokkban tárolásra került.



7 A befejezéshez nyomja meg a TIMER 🕘 gombot!



Helyezzen be egy írható (írásvédelem nélküli) lemezt! A lemezt a berendezés megvizsgálja.



9 Keresse meg azt a pozíciót a lemezen, ahonnan a felvételnek kezdődnie kell! Nyomja meg a **STOP** gombot!

10 Kapcsolja ki a DVD-felvevőt a STANDBY 🕛 gombbal! A programozott felvétel csak akkor működik megfelelően, ha a DVDfelvevőt kikapcsolta a STANDBY 🙂 gombbal.

Egy vagy több felvétel programozása esetén a "TIMER" üzenet világít a kijelzőn.

Felvétel programozása a ShowView® rendszer nélkül

Előkészületek:

- Kapcsolja be a TV-készüléket! Ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőhöz tartozó programhelyet!

– Kapcsolja be a DVD-felvevőt!

Nyomja meg a TIMER O gombot a távvezérlőn! → Az utoljára használt programozási mód van kijelölve.





2 Válassza a "Timer þrogramming" (időzítő programozása) pontot a 🛦 vagy 🔻 gombbal, majd hagyja jóvá a 🕨 gombbal! Az aktuális információ fog megjelenni a képernyőn.

3 Válassza ki a megfelelő beviteli mezőt a ∢ vagy ▶ gombbal!

4 Adja meg az értéket a ▲ vagy ▼ gombbal, vagy a 0...9 számgombok használatával!

Felvétel programozása (TIMER)



5 Hagyja jóvá az OK gombbal!

6 A befejezéshez nyomja meg a **TIMER O** gombot!

7 Kapcsolja ki a berendezést a **STANDBY** ⁽¹⁾ gombbal!

"NexTView Link"

A DVD-felvevőt ellátták a "NexTView Link" funkcióval. Ha a TV-készülék is rendelkezik a NexTView-val, kijelölheti a felvenni kívánt műsorokat a TV-készülékén is. Ezek a műsorok azután automatikusan átvitelre kerülnek a DVD-felvevő egyik időzítő blokkjába.

Ha a TV-készüléken törli a felvételt, a DVD-felvevő időzítő blokkja is törlődni fog. További információért olvassa el a TV-készüléke használati útmutatóját!

Programozott felvételek problémáinak megoldása

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A DVD-felvevő nem válaszol	Ha programozott felvételt állított be, nem használhatja a megszokott módon a felvevőt. Ha a programozott felvételt le akarja állítani, nyomja meg a STANDBY 也 gombot!
A "Switch off, timer recording" (kérem kap- csolja ki, programozott felvétel követke- zik) felirat villog a TV képernyőjén	A DVD-felvevőt a beprogramozott felvétel indítása előtt néhány perccel bekapcsolta. Kapcsolja ki a DVD-felvevőt a STANDBY 心 gombbal! A programozott felvétel (timer) csak akkor működik, ha a DVD-felvevő ki van kapcsolva (STANDBY 心 gomb).
Hibaüzenet: "Insert recordable disc" (helyezzen be egy írható lemezt)	Vagy nincs lemez a berendezésben, vagy a behelyezett lemezre nem készíthető felvétel. Helyezzen be egy megfelelő lemezt! Keresse meg azt a pozíciót a lemezen, ahonnan a felvételnek kezdődnie kell! Kapcsolja ki a DVD-felvevőt a STANDBY () gombbal!
A "Disc locked" (a lemez védett) hibaüzenet jelenik meg rövid időre a képernyőn	Írásvédett lemezt helyezett be. Vagy oldja fel a védelmet (lásd "A lemez védelme véletlen felvétel ellen" című részt a "Manuális felvétel" fejezetben), vagy használjon egy másik lemezt!
Hibaüzenet: "Memory full" (memória megtelt)	Ha ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor a TIMER ④ gombot megnyomja, akkor minden időzítő blokk foglalt, több felvétel nem programozható be. Nyomja meg a ▶ gombot! Ha törölni vagy felülvizsgálni kívánja valamelyik programot (időzítő blokkot), válassza ki azt a ▲ vagy ▼ gombbal!
A "Data error" (adathiba) üzenet jelenik meg a képernyőn	A felvétel adatai nem továbbíthatók. Ellenőrizze a felvétel dátumát, a kezdeti és a befejezési időpontot!
A "Collision" (ütközés) felirat jelenik meg a képernyőn.	 Két programozott felvétel beállítása átfedésben van. Ha figyelmen kívül hagyja ezt az üzenetet, a korábbi kezdési időpontot veszi figyelembe a rendszer, és a második felvétel eleje lemarad. Módosítsa az egyik felvétel adatait! Törölje az egyik felvételt!

Egyéni beállítások

Általános tudnivalók

Ez a fejezet leírja, hogyan végezhet el személyre szabott beállításokat. A szimbólumok jelentése a következő:



Képbeállítások

Ebben a menüben a DVD-felvevő képét hangolhatja össze a TV-készüléke paramétereivel.

Ezen kívül külön-külön beállíthatja a színt, a fényerőt, a kontrasztot a belső tunerről vagy a bemeneti aljzatokról történő lejátszáshoz. A következő funkciókat választhatja ebben a menüben:



"**TV shape**" (TV-képformátum)

A TV-képjel a DVD-felvevőből meg kell feleljen a TV-készüléknek:

- "4:3 letterbox"
 Szélesvásznú felvételekhez, a képernyő alsó és felső részén fekete csíkkal.
- "4:3 panscan"

Teljes magasságú kép a széleken vágva.

O "16:9"

Széles formátumú (16:9 képoldalarányú) TV-készülékhez.

"Horizontal video shift" (vízszintes képeltolás)

Ezzel a szolgáltatással a TV kép pozícióját állíthatja a képernyőn balra vagy jobbra a ◀ és ▶ gombok használatával, a TV-készüléknek legjobban megfelelő helyre.

"EXT1 video output", "EXT2 video input" (EXT1 videokimenet, EXT2 videobemenet)

Mivel az RGB és az S-Video jelek olykor ugyanazokon a csatlakozókon jelennek meg egy SCART kábelen, a két jelet nem lehet egyidőben továbbítani. Ezzel a beállítással megadhatja, hogy az RGB vagy az S-Video jelet kívánja használni. Ez a beállítás kizárólag a DVD-felvevő SCART aljzatait érinti ("*EXT1 video output*": *EXT1 TO TV-I/O* kimeneti aljzat, és "*EXT2 video input*": *EXT2 AUX-I/O* bemeneti aljzat).

Győződjön meg róla, hogy a TV-készüléken melyik SCART aljzat milyen jelet továbbít vagy fogad, illetve milyen beállításokat kell használnia a TV-készüléken! Ha szükséges, olvassa el ezzel kapcsolatban TV-készüléke használati útmutatóját!

"EXT2 video input"

"RGB + CVBS"

A TV-készüléktől függően, melyet használ, az átkapcsolás az "RGB" vagy a "Video (CVBS/FBAS)" jelek között automatikusan megtörténhet.

○ "S-Video onlv"

0

Csak az S-Video jel lesz feldolgozva az **EXT2 AUX-I/O** SCART aljzaton. Ügyeljen arra, hogy ha olyan videomagnóról készít felvételt, mely csak kompozit videojelet (CVBS/FBAS) küld a SCART kábelen, lehet, hogy a felvételek fekete-fehérek lesznek.

Ezért óvatosan használja ezt a beállítást!

"EXT1 video output"

○ "RGB + CVBS"

A TV-készüléktől függően, melyet használ, az átkapcsolás az "RGB" vagy a "Video (CVBS/FBAS)" ielek között automatikusan megtörténhet. Ha a kép oldalra elcsúszik vagy színproblémák lépnek fel a TV-készüléken, amikor bekapcsolja az "RGB + CVBS" opciót, akkor nem használhatja ezt, hanem a "CVBS only" opciót kell beállítania!

○ "S-Video only"

Csak az S-Video jel lesz feldolgozva az EXTI TO TV-I/O SCART aljzaton. Abban az esetben, ha a TV-készülék SCART aljzata nem képes az S-Video (Y/C) jel fogadására, csak fekete-fehér kép fog megjelenni.

○ "CVBS only"

Csak a kompozit video (CVBS/FBAS) jel kerül továbbításra függetlenül attól, hogy milyen videojel (RGB, Y/C) jelenik meg a SCART aljzatokon. Ez a beállítás automatikusan beáll, ha sem RGB, sem S-Video jel nem észlelhető a SCART aljzatokon. Használja ezt a beállítást, ha képzavar keletkezik a TV-n az "RGB + CVBS" beállításban.

Ha az "S-Video only" vagy a "CVBS only" beállításokat használja, az RGB jelet a felvevő kikapcsolja.

"Component video output" (komponens videokimenet)

Lehetőség van a komponens videojel átkapcsolására az "Interlaced" (váltott soros) és a "Progressive Scan" (progresszív kiolvasás) között.

Figyelmeztetés! Ha TV-jének külön csatlakozói vannak a váltott soros, illetve a progresszív jel számára, vagy nem kapcsol át automatikusan a kettő között, lehetséges, hogy nem jelenik meg kép a TV-n, miután egyikről a másikra kapcsolt át.

Válassza ki a kívánt beállítást a SELECT gombbal! A progresszív jelet csak akkor válassza, ha a TV rendelkezik a "Progressive Scan" képeséggel!

2 Az OK gombbal hagyja jóvá a választást!

Az átkapcsolás után nem jelenik meg kép a TV-n

Ellenőrizze a DVD-felvevő kijelzőjét!

"PRO": a "Progresszive Scan" bekapcsolva.

Nincs kijelzés: az "Interlaced" bekapcsolva. Kapcsolja a TV-jét a megfelelő bemenetre, vagy válassza a megfelelő csatlakozást! A komponens videojelet a következőképpen is átkapcsolhatja:

- Húzza ki a felvevő hálózati kábelét!
- Tartsa lenyomva a 🖊 gombot a DVD-felvevőn, amíg újra csatlakoztatja a hálózati kábelt! Ekkor a "PRO" (progressive scan) kijelzés jelenik meg.
- Ha vissza akar kapcsolni, tartsa lenyomva a ▶▶ gombot, amíg a "PRO" kijelzés eltűnik. A DVD-felvevő ekkor "Interlaced" módba van kapcsolva.

"Black level shift" (feketeszint-eltolás)

Az NTSC lejátszásnál a színdinamikát állítja be, ha "On"-ra van beállítva.

Szín- és kontraszt-beállítások

Ez a menü akkor jelenik meg, ha a "Black level shift" sort kijelöli, és a V gombot egyszer megnyomja.

ltt különböző beállításokat eszközölhet az EXTI TO TV-I/O, EXT2 AUX-I/O, S VIDEO/VIDEO IN, DV IN bemenetekre csatlakoztatott jeleken, illetve a belső tuner ielén.



Válassza ki a bemeneti aljzat vagy a belső tuner programhelyét a CHAN-NEL+, CHANNEL- gombokkal!

2 Válassza ki a megfelelő sort, és erősítse meg a 🕨 gombbal!

3 Változtassa meg a beállításokat a ◀, ► gombokkal!



Az OK gombba tárolja a beállításokat!



5 Válasszon egy másik sort, vagy a SYSTEM MENU gombbal lépjen ki!

Hangbeállítások

Attól függően, hogy melyik audio kimenetet használja, választhatja ki ennek a menünek a beállításait.

Ha csak analóg kimenetet használ (AUDIO OUT L/R piros és fehér aljzatok), válassza az "Off" (ki) beállítást a "Digital output" (digitális kimenet) menüben!

17 	тс	ut:	off	2 24 01	€ . off
() 13 ∆ 8 ◆	PCM encoding Digital output Analogue output Night mode		Off All Stereo Off	Si	bund

"PCM encoding" (PCM kódolás)

0 "**On**"

A hangfelvétel PCM-hang formátumban készül.

0 "Off

A hangfelvétel Dolby Digital formátumban készül.

"Digital output" (digitális kimenet)

A következő beállításokat használhatja a különböző berendezésekhez, melyeket a COAX OUT vagy az OPTICAL OUT kimenetekhez csatlakoztathat:

0 "**All**"

A Dolby Digital és a DTS jel változatlan formában kerül kiküldésre a digitális kimeneteken. Az MPEG-2-es többcsatornás jelek PCM-re (Pulse Code Modulation) átalakítva kerülnek továbbításra. Digitális többcsatornás dekóderrel rendelkező receiverek/erősítők esetén használja!

○ "PCM only"

A digitális és MPEG-2 többcsatornás jeleket PCM-re (Pulse Code Modulation) átalakítva továbbítja a felvevő. Digitális többcsatornás dekóderrel nem rendelkező receiverek/erősítők esetén használja!

0 "Off"

A digitális kimenet kikapcsolása. Olyan készülékek esetén használja, melyek analóg bemenettel rendelkeznek!

Egyéni beállítások

"Analogue output"

Az analóg kimenethez csatlakoztatott készülékek számára az alábbi beállításokat használhatja:

O "Stereo"

Dolby Surround vagy TruSurround képességekkel nem rendelkező készülékekhez. Akkor is ezt a beállítást használja, ha a DVD-felvevőt sztereó TV-készülékhez csatlakoztatja!

○ "Surround"

A Dolby Digital és MPEG-2 többcsatornás jeleket Dolby Surround hangzásúra alakítja át egy kétcsatornás kimeneti jelben. Ezt a beállítást **Dolby Surround** vagy **Dolby Pro Logic** dekóderrel rendelkező eszközökhöz használja!

"Night mode" (éjszakai üzemmód)

Az éjszakai üzemmód a hangvisszaadást az alacsony hangerőhöz optimalizálja, így kisebb az esélye, hogy megzavarja a szomszédait. Ez csak a Dolby Digital hanggal készült DVD Video lemezek esetén működik.

Nyelvi beállítások

A következő beállításokat találja ebben a menüben:

174727 10002.000		at on the
9 🛆 🕹	Playback audio Recording audio Subtitle Menu Country	Language English Language 1 English English Other

"Playback audio"

A kísérőhang nyelvének beállítása lejátszáshoz.

"Recording audio"

A felvételre kiválasztott nyelv a kétnyelvű programok esetében.

"Subtitle"

A felirat nyelve.

"Menu"

A képernyőmenü (a készülékmenü) nyelve.

"Country"

Válassza ki azt az országot a listáról, ahol él!

Egyéb beállítások

Ebben a menüben a következő beállítások közül választhat:

AT OMO	T C (((C Ba Q
	Status box Live source view Auto standby Standby Display	Features On On On Normal Bright

"Status box" (állapotablak)

A képernyőmenün túlmenően az OSD (On Screen Display) kijelez információkat az aktuális műveleti állapotról (számláló, lejátszás, felvétel, a TV-csatorna száma stb.) a TV-készülék képernyőjén.

Ezt az információt a működési állapotokról ki is kapcsolhatja, hogy felvétel közben ezek a képernyő-kijelzések (OSD) ne kerüljenek rá a felvételre.

0 "**O**n"

Az OSD információ megjelenik minden egyes műveletnél, állapotváltozásnál, és néhány másodpercig a képernyőn marad.

○ "**Off**"

Az OSD információt kikapcsolta, így már nem fog megjelenni a képernyőn.

"Live source view" (élő forrás nézése)

Ezzel a funkcióval átkapcsolhat a kiválasztott TV-csatorna élő képe és a csatornainformáció, illetve a bemeneti aljzatok információja között a "tunerinformációs ablakban" (a képernyő bal sarkában).

0 "**O**n"

A kiválasztott TV-csatorna élő képe, vagy a bemeneti aljzatok jele látható.

0 "**Off**

Az információ a kiválasztott TV-csatornáról, vagy a bemeneti aljzatok jele látható.

"Auto standby" (automatikus készenlétre kapcsolás)

Ha néhány percig nem használja a DVD-felvevőt valamilyen üzemmódban (pl. STOP), a készülék automatikusan készenléti módba kapcsol. Ezt a funkciót kikapcsolhatja, ha a DVD-felvevőt TV-vevőként használja.

○ "**On**"

A DVD-felvevő bekapcsolva marad.

○ "**Off**"

A DVD-felvevő készenléti módba kapcsol néhány perc elteltével.

"Standby" (készenlét)

Az energiatakarékosság érdekében kikapcsolhatja az óra kijelzését a DVDfelvevőn. Az előre beprogramozott (TIMER) felvételek ilyenkor is elkészülnek. Ráadásul Ön megjelenítheti a DVD-felvevő legfontosabb szolgáltatásait görgetett szöveg formájában a kijelzőn (demo).

$\odot~$ "Low power"

Amikor a DVD-felvevőt kikapcsolja a ${\bf STANDBY}$ gombbal, az óra kijelzés is kikapcsol.

○ "Normal"

Amikor a DVD-felvevőt kikapcsolja a **STANDBY** (¹) gombbal, az óra kijelzés a kijelzőn marad.

○ "Demo mode"

Amikor a DVD-felvevőt kikapcsolja a **STANDBY** \oplus gombbal, a legfontosabb funkciók listája megjelenik a kijelzőn.

"Display" (kijelző)

A DVD-felvevő kijelzőjének fényerejét változtathatja. Ez a beállítás csak akkor érvényesül, ha a DVD-felvevőt bekapcsolta. Ezt a beállítást a távvezérlő **DIM** gombjával is elvégezheti.

○ "Bright"

A kijelző normál fényerővel világít, a lemeztálca világítása szintén be van kapcsolva.

○ "Dimmed"

A kijelző kevésbé fényes, a lemeztálca világítása kikapcsol.

0 "**Off**"

A kijelző és a lemeztálca világítása is ki van kapcsolva.

Távvezérlő-beállítások

Ebben a menüben állíthatja be azt a távvezérlő típusát, amelyre a DVD-felvevőnek reagálnia kell.

○ "DVD player"

A DVD-felvevő reagál a mellékelt távvezérlőre, és egy DVD-lejátszó távvezérlőjére is (RC-6-os távvezérlő típuskód). Ezt a beállítást akkor használja, ha a Philips TV távvezérlője képes DVD-funkciókra is!

○ "DVD recorder"

A DVD-felvevő csak a saját távvezérlőjének parancsaira reagál.

Lemez-szolgáltatások menüje

Ebben a menüben az alábbi, a lemezzel kapcsolatos változtatásokat végezheti el:

11 51-02	<u> T C</u>	<u>11</u> 2	 off	6 5	ell •
©, ₽,	Access control Auto resume		Enter On	Disc feat	tures

"Access control"

Kérjük, ezzel kapcsolatban olvassa el a következő fejezetet: "Hozzáférés korlátozása (gyermekzár)"!

"Auto resume"

Ha a lejátszott gyári műsoros DVD Video lemez vagy Video CD lejátszását félbeszakítja a **STOP** ■ vagy az **OPEN/CLOSE** ▲ gombbal, a lejátszást folytatni lehet, ha a lemezt később ismét visszahelyezi a felvevőbe. Ez a funkció nem csak a legutolsó, hanem az utolsó 20 lejátszott lemez esetében használható.

Kapcsolja ki a szolgáltatást, ha nincs rá szüksége!

"PBC"

Ez a sor akkor jelenik meg, ha Video CD lemez van a felvevőben. A funkció használatával aktiválhatja vagy kikapcsolhatja a PBC (lejátszás-vezérlő) menüt a Video CD lemezeken. További információkért olvassa el a "Lejátszás" fejezetben a "(Super) Video CD lejátszása" szakaszt!

"Finalise disc"

Ezzel a funkcióval a DVD+R lemezeket zárhatja le. Ha a felvevőben lévő lemez már le van zárva, a sor elsötétítve jelenik meg.

"Adapt disc format"

Ha egy DVD+RW lemezre számítógépes meghajtóval vagy másik DVD-felvevőn készített felvételt, az indexképek megjelenítése hibás lehet. Ezzel a szolgáltatással a lemez formátuma helyrehozható. Ennek megfelelően a funkció csak akkor jelenik meg, ha a lemez formátuma a normálistól eltérő.

Hozzáférés korlátozása (gyermekzár)

Gyermekzár (DVD és VCD)

Ezzel a szolgáltatással a lemezeket le lehet tiltani (zárolni), hogy a gyermekek ne tudják lejátszani azokat.

Ha a gyermekzár aktív, egy 4-jegyű PIN kódot kell megadni a lemez lejátszásához!

Azt is beállíthatja, hogy a kód megadása után egyszeri lejátszásra legyen csak lehetőség, vagy ezután a lemez bármikor lejátszható legyen.

- "Play always"

A lemezt a felvevő tárolja a memóriájában a legfeljebb 50 "gyermekbiztos" lemez egyikeként. Ha 50-nél több ilyen lemezt kíván tárolni, a lista utolsó tagja törlődik, és az új lemez hozzáadódik a listához. A képernyőn a "Child safe" felirat jelenik meg a lejátszás megkezdésekor.

- "Play once"

Ez a lemez csak egyszeri lejátszásra jogosított. Ha a felvevőt kikapcsolják, a PIN kódot ismét meg kell adni!

A gyermekzár be- és kikapcsolása

A menüsáv jelenik meg a képernyőn.

Előkészületek:

- A TV-készüléket kapcsolja be, és ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet!

- A DVD-felvevőt is kapcsolja be!

1 Nyomja le a TUNER gombot, majd a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn!

2 Válassza a "¶¦ ikont a ◀ vagy ▶ gombbal!

Válassza a " 🖱 (**Disc features**)" (lemez-szolgáltatások) menüpontot a 🔺 vagy ▼ gombbal, majd nyomja le a ▶ gombot!







→ Ha új kódot adott meg, a készülék másodszor is bekéri ellenőrzésképpen.



🚺 Válassza a " 🔂 " ikont a 🔺 vagy ▼ gombbal!

8 Nyomja le az OK gombot!

9 Lépjen ki a szolgáltatásból a ┥ és a SYSTEM MENU gomb lenyomásával!

A nem engedélyezett lemezek csak a 4-jegyű PIN kód megadása után játszhatóak le.

A gyermekzár kikapcsolásához válassza a " 🔂 " ikont a 🚺 lépésben!

Lemez engedélyezése

Helyezzen be egy lemezt! A hozzáférés-korlátozás ablak rövid idő múlva megjelenik a képernyőn.



2 A ▲ vagy ▼ gombbal válassza a "*Play once*" (egyszeri lejátszás) vagy a "Play always" (mindig lejátszható) opciót!

3 Adja meg a PIN kódot a távvezérlő 0..9 számgombjainak használatával!

A kétoldalas DVD lemezek esetében az azonosító egyedi lehet mindkét oldalon. Ebben az esetben mindkét oldalt külön engedélyezni kell. A video CD-k esetében minden lemez egyedi azonosítóval rendelkezhet, így ezeket a lemezeket is egyenként engedélyezni kell.

Engedélyezett lemezek zárolása

A korábban engedélyezett lemezeket az alábbi módon zárolhatja ismét:



🚺 Helyezzen be egy lemezt! A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha a lejátszás nem indul el, nyomja le a **PLAY** > gombot!

2 Nyomja le a STOP 🔳 gombot, amíg a "-sale-" ikon látható! Az ikon a locked " jelre vált át. A lemez zárolásra került.

Korlátozási szint vezérlése (csak DVD Video esetén)

A gyári DVD lemezek tartalmazhatnak olyan jeleneteket, melyeket gyermekek nem nézhetnek meg, ezért egyes lemezeken elhelyeznek egy ún. "Parental Control" (szülői ellenőrzés vagy korlátozási szint) besorolási információt, mely az egész lemezre, vagy annak egyes jeleneteire lehet érvényes.

Az adott jelenetek 1-8 közötti minősítést (besorolást) kapnak. Ha egy ilyen jelenethez ér a lejátszás, a DVD-felvevőben beállított korlátozási szint összehasonlításra kerül a jelenet besorolásával, és ha a beállított érték nagyobb, mint a jeleneté, akkor alternatív jelenetsor kerül lejátszásra (ha ilyen rendelkezésre áll). A legtöbb DVD esetében az egész lemezre érvényes a besorolás, így ha bizonyos jelenetek meghaladják a beállított korlátozási szintet, az egész lemez nem iátszható le.

A korlátozási szint vezérlésének be- és kikapcsolása

Előkészületek:

- A TV-készüléket kapcsolja be, és ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő propgramhelyet!

- A DVD-felvevőt is kapcsolja be!



A menüsáv jelenik meg.



2 Válassza a "¶¦ " ikont a ◀ vagy ▶ gombbal!

Válassza a " 🛅 (**Disc features**)" opciót a 🛦 vagy 🔻 gombbal, majd nyomja le a > gombot!



4 Az "Access control" opción állva nyomja le a > gombot!

- 5 Adja meg 4-jegyű kódját! Ha új kódot adott meg, a készülék másodszor is bekéri ellenőrzésképpen.
- 6 Válassza a "Parental level" funkciót a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le a 🕨 gombot! A képernyőn megjelenik a beállított korlátozási szint.
- Allítsa be a kívánt korlátozási szintet (besorolást) a 🛦 és 🔻 gombokkal, vagy a 0...9 számgombokkal!

Mit jelentenek ezek a besorolások?

0-s szint ("--" kijelzés) esetén a korlátozás nem aktív. I-es szint: gyermekek számára. 8-as szint: csak felnőtt nézőknek.

Mi történik, ha a DVD jelenet magasabb besorolású, mint a beállított besorolás?

Ha a felvevő nem talál megfelelő alternatív jelenetet, a lejátszás megáll, és meg kell adnia a 4-jegyű PIN kódot!

8 Nyomja le az OK gombot! Lépjen ki a menüből a ◀ gomb, majd a SYSTEM MENU gomb lenyomásával!

Az ország beállítása

A beállított korlátozási szint (besorolás) hatása függ az országbeállítástól is, így a pontos működés érdekében szükséges az ország helyes beállítása is.

Előkészületek:

- A TV-készüléket kapcsolja be, és ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet!

A DVD-felvevőt is kapcsolja be!



 A menüsáv jelenik meg. 2 Válassza a "T↓" ikont a ◀ vagy ► gombbal!



3 Válassza a " 🖱 (*Disc features*)" opciót a 🛦 vagy ▼ gombbal, majd nyomja le a 🕨 gombot!

11 570	T C	<u>u£</u>	oll	60	el,
, () () ()	Access control Auto resume		Enter On	Disc feat	



4 Az "Access control" soron állva nyomja le a ▶ gombot!

5 Adja meg 4-jegyű kódját! Ha új kódot adott meg, a készülék másodszor is bekéri ellenőrzésképpen.

6 Válassza a "Change country" funkciót a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le a > gombot!



7 A 🛦 vagy 🔻 gombbal állítsa be a megfelelő országot, majd nyomja le az OK gombot!



8 Lépjen ki a menüből a ┥ gomb, majd a SYSTEM MENU gomb lenyomásával!

A PIN-kód megváltoztatása

Előkészületek:

- A TV-készüléket kapcsolja be, és ha szükséges, állítsa be a DVD-felvevőnek megfelelő programhelyet! - A DVD-felvevőt is kapcsolja be!



Nyomja le a SYSTEM MENU gombot a távvezérlőn! A menüsáv jelenik meg.



2 Válassza a "¶¦ " ikont a ∢ vagy ▶ gombbal!

3 Válassza a " [™] (*Disc features*)" menüpontot a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le a 🕨 gombot!



Az "Access control" soron állva nyomja le a ▶ gombot!

- 5 Adja meg 4-jegyű kódját!
- 6 Válassza a "Change code" funkciót a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le a 🕨 gombot!
- Adja meg az új kódot a 0...9 számgombokkal! Ellenőrzésképpen adja meg ismét a kódot!
- 8 Lépjen ki a menüből a ◀ gomb, majd a SYSTEM MENU gomb lenyomásával!

Elfelejtette a kódját?

Nyomja le egymás után négyszer a STOP ■ gombot az 5 lépésben, majd nyomja meg az **OK** gombot! A hozzáférés-korlátozás kikapcsol. Most megadhat egy új kódot a korábban leírtaknak megfelelően.

Szimbólumok a DVD-felvevő kijelzőjén



Ezek a jelek világíthatnak a DVD-felvevő kijelzőjén:

Többfunkciós kijelző/szövegsor:

- Óra
- Lemez/cím lejátszási ideje
- Cím neve
- A nézett TV-csatorna programhelyének száma, lejátszási idő, csatorna neve vagy funkció.
- Információs és figyelmeztető üzenetek

<u>Lemezsáv:</u> A lemezen a pillanatnyi pozíció helyzetét jelzi ki. <u>Lejátszás/felvétel:</u> Egy villogó szegmens az aktuális pozícióban. <u>Szünet mód:</u> Villogó szegmens az aktuális pozíció mindkét oldalán. <u>Stop:</u> Világító szegmens az aktuális pozícióban.

SAT Automatikus felvételt (SAT felvétel) programozott be a műholdvevőről.

TIMER Programozott felvétel (időzítő) aktív.

PRO

A komponens videokimenet "progressive scan"-re (progresszív kiolvasásra) van kapcsolva. Ha ez a kijelzés nem jelenik meg, a komponens videokimenet "interlaced"-re (váltott sorosra) van kapcsolva.

o(((Jel érkezett a távvezérlőtől.

VPS/PDC (Video programming system/programme delivery control) Van VPS vagy PDC kód a kiválasztott TV-műsorhoz.

LANG II

Lejátszás közben kétcsatornás hangot érzékelt a készülék, vagy egy kétcsatornás hangú adást vett. Az "I", ill. a "II" világít attól függően, hogy melyik hangcsatornát választotta ki.

Üzenetek a DVD-felvevő kijelzőjén

Üzenetek a DVD-felvevő kijelzőjén



A következő üzenetek jelenhetnek meg a DVD-felvevő kijelzőjén:

- 15 TV BNP A DVD-felvevő első üzembehelyezési üzemmódja. Kapcsolja be a TVkészüléket, majd olvassa el az "Első üzembehelyezés" szakaszt az "Üzembehelyezés" című fejezetben!
- NO SIGNAL Nincs semmilyen bemeneti jel (vagy a jel gyenge, vagy nem stabil).
- MEMU A képernyőmenü aktív.
- OPENING A lemeztálca nyílik.
- TRRY OPEN A lemeztálca nyitva van.
- CLOSING A lemeztálca csukódik.
- RERDING A behelyezett lemez olvasása folyik.
- ILENU UPDT A felvétel sikeres befejezése után a DVD+RW/+R lemez tartalomjegyzékének frissítése folyik.
- INIT MENU Az első felvétel befejezése után a menüstruktúra létrehozása az új lemezen megtörtént.

COPY PROT Másolásvédelmi jel érkezett. Ez jöhet egy másolásvédett DVD-ről, ill. videokazettáról egy DVD-lejátszóban, ill. videomagnóban, vagy egy TVcsatornáról is. Amíg a COPY PROT kijelzés látható, nem készül felvétel, a folyamatban lévő felvétel pedig megszakad.

- URIT Kérjük, várjon, míg ez a felirat látható! A DVD-felvevő valamilyen feladatot hajt végre.
- NO DISC Nincs lemez a DVD-felvevőben, vagy a behelyezett lemez nem olvasható.
- INFO A behelyezett DVD-vel kapcsolatos információk a képernyőn olvashatók.
- 8059 A DVD-felvevő a változtatások után a lemez DVD-kompatibilissé tételén dolgozik.
- ERRSING A teljes DVD+RW törlése folyik.
- EMPTYDISC A behelyezett DVD+RW/+R lemez új, vagy teljesen letörölték (nincs rajta felvétel).
- PROTECTED A behelyezett DVD+RW/+R lemez törlésvédett.
- *IRX TITLE* Elérte a lemezen tárolható címek maximális számát. Egy lemezen legfeljebb 48 címet tárolhat.
- *TRX CHRP* Elérte a lemezen vagy a címen belül tárolható fejezetek maximális számát. Egy lemezen legfeljebb 255 fejezetet hozhat létre (az egész lemezen), ebből egy címen belül legfeljebb 99-et.
- DISC FULL A lemez megtelt. Nincs több hely további felvételek számára.
- *PRL DISC* Egy PAL képszabvány szerint készült lemezt helyezett a DVDfelvevőbe. A készülék NTSC rendszerben próbál felvételt készíteni. Helyezzen be egy új lemezt, vagy egy olyat, amelyen NTSC felvétel van!
- NTSC DISC Egy NTSC képszabvány szerint készült lemezt helyezett a DVDfelvevőbe. A készülék PAL rendszerben próbál felvételt készíteni. Helyezzen be egy új lemezt, vagy egy olyat, amelyen PAL felvétel van!
- RECORDING Szabálytalan műveletet próbált végrehajtani (pl. az **OPEN/CLOSE A** gomb megnyomása felvétel közben).
- FREETITLE Üres címet választott ki.

DISC LOCK Egy írásvédett lemez lejátszása közben felvételt próbált indítani. Ez az üzenet akkor is megjelenik, ha fejezetjelzőt próbál elhelyezni (**EDIT** gomb).

DISE ERR A cím olvasása közben hiba történt. Ha a hiba továbbra is fennáll, tisztítsa meg a lemezt, vagy használjon egy újat! Ezzel kapcsolatban a "Lemezek tisztítása" címszónál talál további útmutatást, a következő fejezetben.

- DISC WRRN Hiba történt a cím írása közben. A felvétel folytatódik, a hibát a készülék átugrotta.
- 5ETUP Az automatikus keresés után a dátum- és időbeállító menü jelenik meg a képernyőn.
- *WRIT 01* Az automatikus csatornakeresés során a megtalált TV-csatornák számát kijelzi a készülék.
- BLOCKED A lemeztálca nem nyitható ki vagy csukható be.
- 5RFE REC Az archiválási eljárás során az új felvétel az összes előző felvétel után kerül rögzítésre (biztonságos felvétel).
- ERSY LINK Az "EasyLink" adatátvitel a TV-ről folyamatban van.
- POST-FORMAT A szükséges menüszerkezet létrehozása után a lemez használatra kész. Amíg a "POST-FORMAT" látható a kijelzőn, a DVD-felvevőt nem tudja működtetni.
- PHILIP5 A DVD-felvevőt bekapcsolták.
- STRNDBY A DVD-felvevőt kikapcsolták.
- PHOTO A digitális fényképkezelő (Digital Photo Manager) be van kapcsolva.
- VIDED A digitális fényképkezelő kikapcsol.
- $5 \ensuremath{\textit{FWINS}}$ Adatok írása következik a betöltött memóriakártyára vagy DVD+RW/+R lemezre.
Mielőtt szakemberhez fordul

Ha bármilyen problémája támad a DVD-felvevővel, lehet, hogy megtalálja az okot az alábbi listában. Felhívhatja országának **ügyfélszolgálatát** is. A telefonszámot az útmutató végén találja. Ellátogathat **weboldalunkra** is a **http://www.p4c.philips.com**/ címen. Jegyezze fel a típust (MODEL NO), a gyártási számot (PROD. NO) pedig olvassa le felvevője hátlapján a típustábláról!

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A felvevő nem reagál egyetlen gomb megnyomására sem, a kijelzőn a "PHILIPS", "IS TV ON?" üzenet látható.	A felvevő az első üzembehelyezés módban van: kapcsolja be a TV-t, és kapcsolja át a DVD-felvevő aljzatára! Most a nyelvkiválasztó menünek kell megjelennie. Olvassa el az "Első üzembehelyezés" bekezdést az "Üzembehelyezés" fejezetben!
Az eszköz nem reagál a gombok lenyomására, bár a távvezérlő működik.	 A "Key lock" (gombzár) aktív: az előlapi panel minden gombja zárolt. Kapcsolja ki a funkciót: Húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból! Tartsa lenyomva a ■ és az OPEN/CLOSE ▲ gombot, és dugja vissza a kábelt a konnektorba! Amikor a ":" megjelenik a kijelzőn (ez kb. 6-10 másodpercig is eltarthat), engedje fel a ■ és az OPEN/CLOSE ▲ gombokat!
A DVD-felvevő nem válaszol egyetlen gomb lenyomására sem.	 Nincs tápfeszültség: ellenőrizze a hálózati kábelt! Éppen időzített felvétel készül. Ha szükéges, állítsa le az időzített felvételt a STANDBY ⁽¹⁾ gombbal! Műszaki probléma lépett fel: húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból 30 másodpercre, majd dugja vissza! Ha ez nem segít, visszaállíthatja a DVD-felvevőt a gyári alapbeállításokra.
A készülék visszaállítása a gyári alapbeállításokra.	 Fontos! Minden tárolt információ (TV-csatornák, idő és dátum, programozott felvételek) el fog veszni! Húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból! Tartsa lenyomva a STANDBY-ON () gombot a készüléken, majd dugja vissza a hálózati kábelt a konnektorba! Engedje fel a STANDBY-ON () gombot, ha a szolgáltatások listája megjelenik a kijelzőn! Minden tárolt információ (TV-csatornák, idő és dátum, programozott felvételek) törlődött. Olvassa el az "Első üzembehelyezés" bekezdést az "Üzembe helyezés" című fejezetben!
A távvezérlő nem működik.	 A távvezérlőt nem a készülék felé irányította. A távvezérlővel "célozzon" a készülékre! Figyelje, hogy a "o(((" röviden felvillan-e a kijelzőn, amikor a távvezérlő valamelyik gombját megnyomja! Ha igen, a felvevő veszi a távvezérlő jeleit. Műszaki probléma lépett fel: vegye ki a távvezérlő elemeit 10 másodpercre, majd tegye vissza azokat! Az elemek lemerültek: cserélje ki őket!
Nem működik az adatátvitel a TV-készülékről az "EASYLINK"-en keresztül.	 Az adatátvitel vezérlése a SCART kábel 10-es pontján keresztül történik. Lehetséges, hogy ehhez az érint-kezőhöz az összeköttetés megszakadt, vagy az EXT 2 AUX-I/O aljzatra csatlakozó külső készülék torzítja a vezérlőjelet. Iktasson ki minden SCART kapcsolódobozt, keverőpultot, jelerősítőt stb., amely a DVD-felvevő és a TV közé van bekötve! A DVD-felvevőt csatlakoztassa közvetlenül a TV-hez! Kössön le minden külső készüléket az EXT 2 AUX-I/O aljzatról! Próbáljon meg egy másik SCART kábelt használni (amelynek minden érintkezője be van kötve)! Kérjük, figyeljen az üzembehelyezési sorrendre: Kapcsolja be a TV-készüléket! Csatlakoztassa a DVD-felvevőt a hálózathoz! Kapcsolja be a DVD-felvevőt a STANDBY ^(b) gombbal! Az adatátvitelnek most már működnie kell!
Nem működik a lejátszás a DVD-felvevőn.	 Nincs lejátszható felvétel a lemezen. Cseréljen lemezt! Nem megfelelő típusú lemezt helyezett be. A DVD-felvevő a következő típusokat képes lejátszani: DVD Video, (Super) Video CD, DVD+R(W), Audio CD, MP3-CD. Nem megfelelően helyezte be a lemezt. A lemezt mindig címkéjével felfelé helyezze a tálcára! A lemez szennyezett, tisztítsa meg! Nem megfelelő régiókód: a DVD lemez és a DVD-felvevő régiókódja meg kell egyezzen! A szülői korlátozás funkció aktív. Olvassa el a "Hozzáférés korlátozása (gyermekzár)" fejezetet! Nem megfelelő programhelyet választott a DVD-felvevőnek a TV-készüléken. Állítsa be a megfelelő csatornát, amelyen a DVD-felvevő műsora látható! A kábel a TV-készülék és a DVD-felvevő között nem érintkezik megfelelően. Ellenőrizze a kábelt!
Nem lehet (Super) Video CD-t lejátszani.	Lehetséges, hog a (Super) Video CD menüt tartalmaz, de a "PBC" funkció nincs bekapcsolva. Az állapot- ablakban a "PBC OFF" figyelmeztet erre. A funkciót az alábbiak szerint kapcsolhatja be: ① Nyomja meg a SYSTEM MENU gombot, amikor a (Super) Video CD a DVD-felvevőben van! ② Válassza a "TÅ" ikont a ◀ vagy ▶ gombbal! ③ Válassza a "Features" sort a ▲ vagy ▼ gombbal, majd nyomja le a ▶ gombot! ④ Válassza z "On" (be) beállítást a "PBC" sorban a ▲ vagy ▼ gombbal! ⑤ Nyomja le az OK gombot, majd lépjen ki a SYSTEM MENU gombbal! Saját készítésű (S)VCD lemezein ellenőrizze a formátumot (1.0, 1.1, 2.0)! Más formátumú (S)VCD lejátszása torz képet okozhat.

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A DVD-felvevő gyenge minőségben játszik le (torz kép/torz hang).	– A TV-készülék nincs megfelelően beállítva. – A lemez szennyezett, tisztítsa meg! – A kép időnként összetöredezhet. Ez nem a DVD-felvevő hibája.
Digitális torzulások láthatók.	Egyes digitális felvételek alacsony minősége digitális képtorzulásokat okozhat. Ebben az esetben változtassa meg a képélesség vagy más képbeállítások értékét! Ha a TV-készülék rendelkezik "Smart picture" (intelligens kép) funkcióval, állítsa be a "Soft" (lágy) értéket anélkül, hogy a képbeállításokat manuálisan megváltoztatta volna!
Képzavar jelentkezik a TV képernyőjén, ha a "Video output" (videokimenet) "Progressive Scan"-re (progresszív kiol- vasásra) van kapcsolva.	EZ A TERMÉK OLYAN MÁSOLÁSVÉDELMI TECHNOLÓGIÁVAL VAN ELLÁTVA, AMELYET SOK, NAGYFELBONTÁSÚ FILMEKET KÉSZÍTŐ FILMGYÁRTÓ IGÉNYEL. A FELHASZNÁLÓKNAK TUDNIUK KELL, HOGY NEM MINDEN HDTV SZABVÁNY SZERINTI TV KÉSZÜLÉK TELJESEN KOMPATÍBILIS EZZEL A VÉDELEMMEL, ÍGY A KÉPERNYŐN ZAVAROK JELENHETNEK MEG. AZ 525 VAGY 625 SOROS PROGRESSZÍV PÁSZTÁZÁS PROBLÉMÁI ESETÉN JAVASOLJUK AZ ÁTKAPCSOLÁST A "STANDARD DEFINITION" (NORMÁL FELBONTÁS) KIMENETRE. Ezért a videokimenetet kapcsolja "Interlaced" (váltott soros) állásba (Lásd "Egyéni beállítások"/"Képbeállítások"/"Videokimenet")!
Nem lehetséges a felvétel.	A TV-csatorna, melyről felvétel kíván készíteni, nincs beprogramozva, vagy nem megfelelő programhelyet állított be. Ellenőrizze a TV-csatornák beállítását!
A DVD+RW/+R lemezre nem készíthető felvétel.	– A lemez törlésvédett (írásvédett). Távolítsa el a védelmet vagy cseréljen lemezt! További információkat "A lemez megóvása a véletlen törléstől" szakaszban találhat a "Manuális felvétel" fejezetben! – Egy már lezárt DVD+R lemezt helyezett be. Cseréljen lemezt!
A programozott felvételkészítés nem működik.	 Nem a megfelelő időt vagy dátumot állította be. Ellenőrizze ismét! Ha a dátum és az idő a manuális beállítás után sem pontos, kapcsolja ki a "SMART CLOCK" (Clock preset) funkciót! Lásd a "A dátum és az idő beállítása" szakaszt az "Üzembehelyezés" fejezetben! Az időzítő beállítása nem megfelelő. Ellenőrizze a programozott felvételeket (TIMER blokkot)! A "VPS/PDC" funkciót bekapcsolta, de a "VPS/PDC time" (idő) beállítása nem megfelelő. Adja meg a VPS/PDC időt percre pontosan! Ellenőrizze az antennakábelt!
A ShowView rendszerrel beprogra- mozott felvétel nem azt a TV-csatornát vette fel, amelyiket kellett volna.	 Adja meg a ShowView számot a kívánt TV-csatornához! Hagyja jóvá az OK gombbal! Ellenőrizze a programhelyet/a csatorna nevét a "<i>Prog.</i>" beviteli mezőben! Ha ez nem felel meg az Ön által kívánt TV-csatornának, lépjen be a beviteli mezőbe, és változtassa meg a programhelyet/csatornanevet!
A kép vagy hang interferencia zavarja a TV-vételt.	– Felvétel előtt válassza ki a felvételi módot a "Manuális felvétel" fejezet "Felvételi mód (minőség) beállítása" szakaszában leírtak szerint! – Ellenőrizze az antennát! – Az "Üzembehelyezése" fejezet "Manuális TV-csatornakeresés" szakaszában talál részletes információt arról, hogyan módosíthatja a TV-rendszer beállítást.
Torz hang hallatszik a csatlakoztatott Hi-Fi erősítőből.	A DVD-felvevő az erősítő "Phono" bemenetéhez csatlakozik. Ez az aljzat csak hagyományos lemezjátszókhoz alkalmas előerősítés nélkül. Válasszon egy másik audio bemenetet!
A kép torz vagy fekete-fehér lejátszás közben.	– A lemez TV-rendszere nem azonos a TV-készülékével (PAL/NTSC). – A felvétel csak akkor készíthető színesben, ha a TV-készülék vagy a csatlakoztatott külső eszköz színes képjelet küld. A fekete-fehér jel nem tartalmaz színinformációt (színsegédvivőt), így az nem rögzíthető.
Nincs hang a digitális kimeneten.	Ellenőrizze, hogy a hangbeállítások megfelelnek-e a használatban lévő bemeneteknek és a csatlakoztatott külső eszközöknek! További információkért olvassa el az "Egyéni beállítások" fejezet "Hangbeállítások" szakaszát!
Egy DVD és egy DVD+RW lemezen a keresési sebesség eltérő lehet.	A DVD és a DVD+RW/+R lemez struktúrájának eltérése miatt különböző keresési sebességek érhetők el. Ez nem a készülék hibája.
A DVD+RW lemez nem játszható le egyes DVD-lejátszókon.	 Ha a felvétel túl rövid, lehetséges, hogy a DVD-lejátszó nem érzékeli azt. Vegye figyelembe az alábbi minimális felvételi hossz-ajánlásokat: Felvételi mód: "M1" - 5 perc, "M2" - 10 perc, "M2x" - 13 perc, "M3" - 15 perc, "M4" - 20 perc, "M6" - 30 perc. Egyes DVD-lejátszók nem képesek lejátszani a DVD+RW felvételeket. Ezt egy különleges funkció használatával hidalhatja át: Nyissa ki a lemeztálcát az OPEN/CLOSE ▲ gombbal! Helyezze be a lemezt, de ne csukja be a tálcát! Tartsa lenyomva a 2-es számgombot a távvezérlőn, míg a tálca be nem csukódik! A lemez módosítása megtörténik. Az eredeti állapotot az 1-es számgombbal megismételt művelettel érheti el. Figyelem! Előfordulhat, hogy más DVD-lejátszókon a lemezt soha többé nem tudja lejátszani, ezért mindig nagy körültekintéssel használja ezt a funkciót!

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
Egyéb lemezhibák (DVD+RW).	 Ha lehetséges egy lemez lejátszása, megpróbálhatja helyrehozni további felvételek készítéséhez az alábbi funkció használatával. Ez a lemezt csak törlésre készíti elő, de a törlés nem kerül végrehajtásra, míg az új felvétel felül nem írja a lemez tartalmát. ① Tisztítsa meg a lemezt! ② Nyissa ki a lemeztálcát az OPEN/CLOSE ▲ gombbal! Helyezze be a lemezt, de ne csukja be a tálcát! ③ Tartsa lenyomva a CLEAR gombot a távvezérlőn, míg a tálca be nem csukódik! A lemez törlésre kész. ④ Indítsa el a felvételt, mintha üres lemezt használna!
Egyéb lemezhibák (DVD+R): "Disc contains unkown data" (a lemez ismeretlen adatokat tartalmaz), felvétel megszakítása (áramkimaradás).	 Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha egy olyan DVD+R lemezt helyez be, mely nincs lezárva, vagy a felvétel során hiba történt. A DVD+R lemezek lezárás nélkül különösen érzékenyek az ujjlenyomatokra, porra vagy szennyeződésekre. Ez problémákat okozhat a felvétel során. A lemez ismételt használatához tegye a következőket: Győződjön meg róla, hogy a lemez felszíne tiszta! Nyissa ki a lemeztálcát az OPEN/CLOSE ▲ gombbal! Helyezze be a hibás DVD+R lemezt, de ne csukja be a tálcát! Tartsa lenyomva az 5-ös számgombot a távvezérlőn, míg a tálca be nem csukódik! A lemez beolvasásra kerül (a "<i>RERDING</i>" felirat jelenik meg a kijelzőn), és a DVD-felvevő megkezdi a javítási eljárást. Ez akár négyszer annyi ideig is tarthat, mint a meghibásodott felvétel időtartama. Ha a lemezt sikerült helyreállítani, az indexképernyő jelenik meg. Vegye figyelembe az alábbiakat: A helyreállítási eljárás csak akkor sikeres, ha van előző felvétel a lemezen. Hiba felvétel közben: cím hiányozhat. Hiba a cím/indexkép cseréje közben: az eredeti cím/indexkép látható. Hiba lezárás közben: a lemez lezáratlanként viselkedik.
Az indexképernyő villog, amikor DVD+R lemezt helyez be.	 A lemezt az alábbi eljárással zárhatja le: Nyissa ki a lemeztálcát az OPEN/CLOSE ▲ gombbal! Helyezze be a hibás DVD+R lemezt, de ne csukja be a tálcát! Tartsa lenyomva a 4-es számgombot a távvezérlőn, míg a tálca be nem csukódik! A "<i>FINRLIZE</i>" üzenet jelenik meg a kijelzőn, és a lemez lezárása megkezdődik. Ez akár három percig is eltarthat. Ha a lezárás sikeres, az indexképernyő jelenik meg.
Ha bekapcsol egy készüléket, amelyet az EXT2 AUX-I/O aljzathoz csatlakoztatott, a DVD-felvevő elindítja a felvételt.	 Az "Automatic Satellite Recording" funkció be van kapcsolva.Ha a DVD-felvevő ki van kapcsolva, a "SAT" szimbólum jelenik meg a kijelző bal alsó sarkában.Ha a DVD-felvevő be van kapcsolva, az óra helyett a "" jelenik meg piros háttérrel a tunerinformációs ablakban (a képernyő bal alsó sarkában). A funkció kikapcsolásához végezze el a következőket: Nyomja meg a SYSTEM MENU gombot! A v gombbal válassza ki a "Record settings" sort (második menüoldal)! A változást erősítse meg az OK gombbal! A befejezéshez nyomja meg a SYSTEM MENU gombot!
Elfelejtette a PIN-kódját.	 A PIN-kód törléséhez (0000-ra állításához) végezze el a következőket: I Először nyomja meg a DISC MENU gombot, majd a SYSTEM MENU gombot! A ◄ gombbal válassza ki a "TÅ" szimbólumot, azután a ▼ gombbal a " [®] (Disc features) menüpontot, majd erősítse meg a ▶ gombbal! Válassza az "Access control" sort a ▶ gombbal, és nyomja meg négyszer a távvezérlő STOP ■ gombját! A PIN-kód visszaáll 0000-ra. A befejezéshez nyomja meg a SYSTEM MENU gombot!

Fejezetek (chapters)

Más néven jelenetek. A DVD mozifilmet részletekre bontják, mint a könyvet a fejezetek. Ezeket gyorsan és egyszerűen el lehet érni a DVD menüből vagy a távvezérlő használatával.

NICAM

A NICAM egy digitális hangátviteli rendszer. A NICAM használatával sztereó vagy két különálló monó hangcsatornát továbbíthatnak. Ha a vétel rossz és a hangminőség gyenge, ki is kapcsolhatja a NICAM funkciót.

NTSC

National Television Systems Comittee. Színes TV-műsorszóró rendszer, mely az Egyesült Államokban, Kanadában és Japánban használatos. Az NTSC kép 525 vízszintes sorból áll, és gyengébb a képminősége, mint a PAL rendszernek.

PAL

Phase Alternating Line. Színes TV-műsorszóró rendszer, mely Ausztráliában, Nagy-Britanniában, Európában és másutt használatos. A PAL kép jobb minőséget szolgáltat, mint az NTSC, köszönhetően a 625 soros felbontásnak (élesebb kép és jobb színek).

Régiókód

Mivel a DVD filmeket a világ különböző részein nem egy időben adják ki, ezért minden DVD-lejátszónak van egy specifikus régiókódja. A lemezeknek szintén lehet régiókódjuk. Ha a két régiókód eltérő, a lejátszás nem lehetséges.

A régiókódot a készülék hátlapján vagy alján, az adattáblán találja.

Műszaki adatok

Tároló adathordozók

Optikai lemez, felvétel: Optikai lemez, lejátszás:

DVD+RW/+R DVD-Video, Video CD, Super VCD, Audio CD, MP3 CD, kép-CD, CD-R/RW, DVD-R, DVD-RW Memóriakártya olvasás/írás: Memory Stick, Compact Flash, SD (Secure Digital), Smart Media, Micro Drive, Multi Media Card

TV-rendszer

Lejátszás:	PAL/NTSC
Felvétel:	PAL/NTSC
Beépített tuner:	PAL/SECAM

Optikai lemez

	Lejátszás	Felvétel
DVD+RW	*	*
DVD+R	*	*
DVD-R/-RW, video mód	*	-
DVD-Video	*	-
Video CD, Super VCD	*	-
Audio CD	*	-
MP3 CD	*	-
CD-R/RW	*	-

Video formátum

8

Felvételi módok

Maximális felvételi idő DVD-n: 8 óra

			Bitse	besség
Felvételi mód	Felvételi idő	Felbontás	Video	Audio
			(Mbit/s)	(kbit/s)
MI	60 perc	DI	9,72M	384k
M2	120 perc	DI	5,07M	256k
M2x	150 perc	DI	4,06M	256k
M3	180 perc	I DI	3,38M	256k
M4	240 perc	I DI	2,54M	256k
M6	360 perc	I DI	I,70M	256k
M8	480 perc	SIF	1,27M	192k

SVCD: MPEG-2 VCD: MPEG-I

Felbontás (H x V képpont)

Teljes D1 (DVD-Video)	720x576	
IDI	360x576	
SIF (VCD)	352x288	
TV-szabvány	NTSC	PAL/SECAM
Képfrekvencia	60 Hz	50 Hz
Sorok száma	525	625
Lejátszás	*	*
Felvétel	*	*
Beépített tuner	-	*

Video jellemzők

DA átalakító:	10-bites, 54 MHz
AD átalakító:	10-bites, 54 MHz
Jelkezelés:	komponens
Video (CVBS) kimenet:	I Vpp, 75 ohm
S-Video (Y/C) kimenet:	Y: I Vpp, 75 ohm
	C: 0,286 Vpp, 75 ohm
Komponens videokimenet (YPBPR):	Y: I Vpp, 75 ohm
	PB: 0,7 Vpp, 75 ohm

PR: 0,7 Vpp, 75 ohm

Audio formátum Tömörített digitális

i onionitett digitalis	
Dolby Digital (AC3)	
DTS, MPEG-2	
MPEG-1, MP3	
PCM	
	16/2

Lejátszás 5.1 csatorna* 5.1 csatorna* 2 csatorna

Felvétel 2 csatorna, 16-bit, 48 kHz -_

2 csatorna, 0/24 bit, 48/96 kHz

*6.1 csatorna kompatibilis

Audio jellemzők

DA átalakító: 24-bites AD átalakító: 16-bites DVD fs 96 kHz, 4 Hz - 44 kHz fs 48 kHz, 4 Hz - 22 kHz Video CD fs 44,1 kHz, 4 Hz - 20 kHz Audio CD fs 44,1 kHz, 4 Hz - 20 kHz Jel-zaj viszony (1 kHz): 105 dB Dinamika-tartomány (1 kHz): 90 dB 105 dB Áthallás (I kHz): Torzítás/zaj (1 kHz): 90 dB

Előlapi csatlakozó aljzatok

LINK DV bemenet:	IEEE 1394, 4-érintkezős
S-Video bemenet:	Hosiden, 4-érintkezős
Video bemenet:	Cinch (sárga)
Audio bal/jobb bemenet:	Cinch (fehér/piros)

Hátlapi csatlakozó aljzatok

SCARTI: CVBS, S-Vi	ideo, RGB	kimenet
SCART2: CVBS, S-Vi	ideo, RGB	bemenet, dekóder
Video kimenet:	Cinch (sái	rga)
Audio bal/jobb bemen	net:	Cinch (fehér/piros)
S-Video kimenet:	Hosiden,	4-érintkezős
Digitális audio kimene	t:	Koaxiális, optikai
RF antennabemenet:	Koaxiális,	75 ohm (F típus)
RF TV kimenet:	Koaxiális,	75 ohm (F típus)
Hálózati táplálás:	Szabványo	os (IEC típus)
Komponens videokim	enet:	Cinch (kék, zöld, piros)

Programozott felvétel

Események száma: 12, egy hónapon belül, napi és heti felvétel Felvételvezérlés: VPS, PDC Automatikus felvétel műholdvevőről: A SCART2 aljzaton ldőzítő programozás: manuális, ShowView

Együttműködés más készülékekkel

Cinema Link Follow TV Direct Record

Általános funkcionalitás

Automatikus képernyővédő Beállítások és időzítők tárolása: l év Óra és naptár tárolása: 5 óra Automatikus órabeállítás (SMART CLOCK): PDC, Teletext (idő és dátum) Audio felvételi szint beállítása: Automatikus TV-vel kapcsolatos funkciók: 16:9 (8-as érintkező), Follow TV, Direct Record

Műszaki adatok

Digitális fényképkezelő (Digital Photo Manager)

Fénykép formátuma: JPEG Fénykép másolása memóriakártyára/-ról, DVD+RW/+R lemezre/-ről, CD-ről DVD felvétel - kompatíbilis slide show DVD+RW/+R lemezen Albumok készítése Képek szerkesztése (szín, szűrés) Zoom (2x, 4x, 6x) Forgatás

Tükrözés

DVD/CD lejátszás

- Gyors előre/hátra
- Léptetés előre/hátra
- Lassítás
- Közvetlen cím és fejezet elérés
- Következő vagy előző cím, műsorszám vagy fejezet
 Ismétlés (fejezet/cím/teljes lemez vagy műsorszám/teljes lemez)
- A-B ismétlés
- Véletlen sorrendű lejátszás
- Áttekintő lejátszás
- Idő szerinti keresés
- Zoom (1,33x, 2x, 4x) képjavítással
- Automatikus folytatás (20 lemez)

MP3 CD lejátszás

- Idő kijelzés (zeneszám)
- MP3 text (ID3 címke) kijelzés
- Album és zeneszám kiválasztása
- Ismétlés (lemez/album/zeneszám)
- Változó bitsebesség 32-256 kHz között
- 32, 44, I és 48 kHz mintavételi frekvencia
- ISO9660 fájlrendszer– Csak egy szekció (session)
- Csak egy szekció (sessión)
 8 szintű mappafelismerés
- Legfeljebb 32 album
- Legfeljebb 999 track

Hálózati tápfeszültség

Feszültség:	200-240 V, 50 Hz
Teljesítmény-felvétel:	28 W
Készenléti üzemmód:	8 W

Készülékház

Méretek: 435 x 65 x 335 mm Nettó tömeg: 4 kg

A csomagolás tartalma

- DVD-felvevő
- Távvezérlő és elemek
- Használati útmutató
- Hálózati kábel
- Koaxiális RF kábel
 SCART kábel teljes bekötéssel

Philips Consumer Electronics

Az adatok előzetes értesítés nélkül történő változtatásának joga fenntartjuk!

PHILIPS MÁRKASZERVÍZ

Budapest 1119 Kinizsi utca 30-36 Tel.: 06-1/382-17-00

www.philips.com